

# DE STER

98E JAARGANG NUMMER 12 DE KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN • DECEMBER 1998



# DE KINDESTER



### OP DE OMSLAG:

Voor: © Greg Olsen, *Simeon betoont het Kerstkind eer*; geplaatst met toestemming van de kunstenaar en Mill Pond Press, Inc. (Venice [Florida], VS.).

Achter: James Jacques Joseph Tissot, *Christus wordt in de tempel aan de Heer voorgesteld*.

### OMSLAG DE KINDERSTER:

John Steel, *De goede Herder*. Geplaatst met toestemming van de Providence Lithograph Company.

## ARTIKELEN

- 2 BOODSCHAP VAN HET EERSTE PRESIDIUM: WAT IS KERSTMIS?  
PRESIDENT THOMAS S. MONSON
- 14 IK HEB EEN VRAAG: DE VIERING VAN DE GEBORTE VAN ONZE HEILAND  
ROGER A. HENDRIX
- 25 HUISBEZOEKBOODSCHAP: DE WET VAN TIENDE NALEVEN
- 26 DE BELOFTE VAN DE HEER TOETSEN THEODORUS G. BAALMAN
- 28 'HEB IK JE WELEENS VERTELD . . . ?' MARK E. MARTINSEN
- 30 'GIJ ZULT NIET BEGEREN' BRENT L. TOP
- 36 NET NIET HET TABERNAKELKOOR JEANNE P. LAWLER
- 38 DE PROFEET AAN HET WOORD

## VOOR DE JONGEREN

- 7 MORMORANDUM: HET BESTE KERSTGESCHENK GEVEN
- 8 EEN GETUIGENIS VAN JEZUS CHRISTUS
- 16 'DE VREEDZAME VOLGELINGEN VAN CHRISTUS'  
PRESIDENT BOYD K. PACKER
- 40 DE MOOIE STAD VERFRAAIEN JANET THOMAS
- 46 HET GESCHENK JILL TAYLOR

ZIE BLZ. 40.



## DE KINDERSTER

- 2 'VREDE OP AARDE': KERSTBOODSCHAP VAN HET EERSTE PRESIDIUM  
VOOR DE KINDEREN IN DE HELE WERELD
- 4 DE DAG DAT ER GEEN NACHT WAS MABEL JONES GABBOTT
- 7 HET KERSTGESCHENK VAN BAASJE  
MELISSA SEDRICK, VERTELD AAN SARAH LEONE CHRISTENSEN
- 8 PARTICIPATIEPERIODE: KOM TOT CHRISTUS  
SYDNEY REYNOLDS
- 10 VERHAAL: ARIJANS GEHEIM CLARE MISHICA
- 13 KERSTKUNST
- 14 VRIENDSCHAP SLUITEN: JANAINA DA SILVA SANTOS UIT  
RIO DE JANEIRO (BRAZILIË) MELVIN LEAVITT

ZIE DE KINDERSTER,  
BLZ. 2.

ZIE BLZ. 16.



DECEMBER 1998 98e jaargang Nummer 12  
DE-STER 98/992:120  
Officiële Nederlandse uitgave van De Kerck van  
Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen

**Het Eerste Presidium:**  
Gordon B. Hinckley, Thomas S. Monson, James E. Faust

**Raad der Twalf:**

Boyd K. Packard, L. Tom Perry, David B. Haight,  
Neal A. Maxwell, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks,  
M. Russell Ballard, Joseph B. Wirthlin, Richard G. Scott,  
Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, Henry B. Eyring

**Editeur:** Martin K. Jensen

**Adviseurs:** Jay E. Jensen, John M. Madsen

**Directie afdeling leerplanen:**

Hoofdredacteur: Ramald L. Knighton  
Directeur planning en redactie: Richard M. Romney  
Directeur grafische vormgeving: Allan R. Loyborg

**Redactie:**

Hoofdredacteur: Marvin K. Gardner  
Adjunct-hoofdredacteur: R. Val Johnson  
Redacteur: David Mitchell  
Assistent-redacteur: Jennifer Greenwood  
Rooster: Beth Dayley  
Assistent publicaties: Kimmie Shakespear

**Afdeling vormgeving:**

Leidinggevend art-director: M. M. Kawasaki  
Art-director: Scott Van Kampen  
Senior vormgever: Shari Cook  
Vormgevers: Taddi R. Petersen  
Productie manager: Jane Ann Peters  
Productie: Reginald J. Christensen, Denise Kirby,  
Jason L. Mumford  
Digitale voorverwerking: Jeff Martin

**Abonnementen (in VS):**

Directeur: Kay W. Briggs  
Distributie manager: Kris Christensen  
Manager: Joyce Hansen

**Verlaging:**

CTB Verzuimbureau  
Herscheped 1, NL-5341 GS Oss  
Telefoon: 0412-690490  
Fax: 0412-690266

**Nieuwredactie:**

Nieuwredacteur: Frans Heijdemann  
Grovestins 64  
NL-7608 HN Almelo  
Telefoon: 0546 865984

Kopij listrij op diskette overleveren.

**Abonnementenadministratie:**

Administratrice: R. de Kock-Gauberg  
Postbus 224, NL-3430 AE Nieuwegein  
Telefoon: 030-6053804  
Fax: 030-6005922

**Abonnementprijzen:**

Nederland: NLG 22,00 België: BEF 390,00. Het jaar-  
abonnement kan elk gewenst moment ingaan en wordt  
automatisch verlengd. U ontvangt een acceptatiekaart  
(België: stortings-/overschrijvingsformulieren).

Stuur bijdragen en vragen, anders dan voor de rubriek  
Kerknieuws naar: International Magazines, 50 East North  
Temple, Floor 25, Salt Lake City, UT 84150-3223, USA.  
USA: of e-mail naar CUR-Liahona-IMag@ldschurch.org.

De tijdschriften van De Kerck van Jezus Christus van de  
Heiligen der Laatste Dagen verschijnen maandelijks in het  
Franses, Deens, Duits, Engels, Fins, Frans, Italiaans,  
Japans, Koreaans, Nederlands, Noors, Portugees,  
Samoonaans, Spaans, Tongaans en Zweeds; eens in de twee  
maanden in het Indonees en Thais; en eens per kwartaal  
in het Bulgars, Cebuano, Fijisch, Kiribaati, Hongaars,  
Islands, Pools, Roemeens, Russisch, Tagalog, Tsjechoos,  
Oekraïens en Vietnamse. Pas beginnende tijdschriften  
kunnen onregelmatig verschijnen.

**Uitgever:**

©1998 by Intellectual Reserve, Inc. Alle rechten voorbe-  
houden. Met toestemming gebruikt door De Kerck van  
Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. Gedrukt  
in de Verenigde Staten van Amerika.

**For Readers in the United States and Canada:**

December 1998 vol. 98 no. 12. DE-STER (ISSN 1044-  
3401) is published monthly by The Church of Jesus Christ  
of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City,  
UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year;  
Canada, \$14.00. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City,  
Utah. Sixty days' notice required for change of address.  
Include address label from a recent issue; changes cannot  
be made unless both old and new addresses are included.  
Send USA and Canadian subscriptions and queries to Salt  
Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box  
26368, Salt Lake City, UT 84126-0368. Subscription help  
line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa,  
MasterCard, American Express) may be taken by phone.

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake  
Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368,  
Salt Lake City, UT 84126-0368.

**POST**



**EEN KWALITEITSPUBLICATIE**

Ik wil u danken voor de kwaliteit van  
*L'Etoile* (Frans). Ik waardeer vooral de  
uitgaven van 1998. Ze zijn veel moeier  
geworden, met indrukwekkende illustraties  
en foto's bij inspirerende artikelen.

Bedankt voor het terugbrengen van de  
rubriek 'Vraag en antwoord' en voor de  
artikelen 'Adam' en 'Geen andere goden  
voor mijn aangezicht' in het februari-  
nummer van 1998.

*Jacques Demeyer,*  
wijk *Mouscron,*  
ring *Lille (Frankrijk)*

**ENTHOUSIASTE LEZER**

Ik lees al jaren met veel enthousiasme  
de *Liahona* (Spaans). Ik bewaar sinds mijn  
doop in 1972 alle nummers. Ik wil u  
complimenteren met dit tijdschrift en u  
ervoor danken.

Ik ben ook dankbaar voor de huidige  
leergang van de Melchizedekse priester-  
schap en de zustershulpvereniging. De  
lessen op de vierde zondag bestaan uit raad  
van president Gordon B. Hinckley en  
andere kerkleiders. Die raad hebben wij  
echt nodig om ons leven te beteren.

*Carmen T. De Ruscitti,*  
wijk *El Márquez,*  
ring *Caracas (Venezuela)*

**REISGEZEL**

De *Liahona* (Spaans) is een fijne reis-  
gezel. Voor mijn werk moet ik lange reizen  
ondernemen, maar gelukkig maakt dit tijd-  
schrift ze wat aangename. Ik voel grote  
vreugde als ik lees over mijn broeders en  
zusters in andere landen, en eraan herin-  
nerd word dat wij allen door de liefde van  
onze hemelse Vader omgeven worden.

*Beatriz Bustamante,*  
wijk *Cuauhtémoc,*  
ring *Chihuahua Chuwiscar (Mexico)*

**BLIJDSCHAP**

Door de *Liahona* (Engels) ben ik me  
weer gelukkig gaan voelen. Ik word blij als  
ik de *Liahona* lees. Omdat ik het enige  
kerklid ben op school, vertel ik mijn klas-  
genoten en vrienden de

*Mariden Aranas,*  
gemeente *Naga,*  
ring *Talisay (Filipijnen)*

**RAAD VAN ONZE LEVENDE PROFETEN**

Telkens als ik een *Liahona* (Spaans)  
krijg, lees ik de boodschappen van president  
Hinckley en de andere algemene  
autoriteiten. Die boodschappen, en de  
andere artikelen, sterken mij in moeilijke  
tijden. Onze Vader in de hemel overspoelt  
mij met zegeningen. Ik weet dat dit de ware  
kerk is.

*Ana Maria Martínez Rollano,*  
Spaanse gemeente *Old Town,*  
ring *Mount Vernon (Virginia)*

[Noot van de redactie: Wij nodigen u uit om  
uw brieven, artikelen en verhalen aan ons te  
sturen. De taal is geen probleem. Vermeld  
alstublieft uw volledige naam, adres, wijk en  
ring of gemeente en district. Stuur alle corres-  
pondentie aan International Magazine, 50  
East North Temple, Floor 25, Salt Lake City,  
UT 84150-3223, USA; of e-mail naar  
CUR-Liahona-IMag@ldschurch.org.]



# Wat is Kerstmis?

**President Thomas S. Monson**

Eerste raadgever in het Eerste Presidium

**D**it is een heerlijke tijd van het jaar: het had een eenvoudig begin, heeft een diepe betekenis, heeft prachtige tradities, gewoonten en rijke herinneringen, en is liefdadig van geest.

Het heeft iets dat ons hart makkelijk aantrekt. Deze vreugdevolle tijd brengt ons allen een zekere mate van geluk, afhankelijk van de mate waarin we ons in gedachten, gevoelens en gedrag laten doordringen van de kerstgeest.

*Het is Kerstmis thuis en in de kerk  
Het is Kerstmis op de markt;  
Maar je weet pas wat kerst is  
Als het kerst is in je hart.  
Ook al luiden de klokken in de sneeuw  
En zweven er kerstliedjes door de mist  
Toch ontbreekt er iets in het hart  
Als het daar geen Kerstmis is.*

## **KERSTMIS IS KINDEREN**

Als jonge ouderling ben ik eens naar het oude Primary Children's Hospital geroepen, het kinderziekenhuis dat vroeger in North Temple Street in Salt Lake City stond. Enkele kinderen hadden een zalving nodig. Het was kersttijd. En ik was nog nooit in een kinderziekenhuis geweest.



**Wat geven u en ik  
dit jaar voor Kerstmis?  
Laten wij onze Heer en  
Heiland een geschenk  
van dankbaarheid geven  
door zijn leringen na te  
leven en Hem in zijn  
voetspoor te volgen.**

Toen onze groep de hal inliep, zagen we een mooi versierde kerstboom, met fraai ingepakte cadeautjes eronder.

Ik kreeg medelijden met de kleine kinderen, van wie er veel een arm of been in een groot stuk gips hadden. Sommigen zagen er erg zwak en bleek uit.

Een jongetje riep naar ons: 'Wilt u ons zalven?' Natuurlijk deden we dat. Ik zal me altijd herinneren dat ik mijn handen legde op het hoofd van dat vreselijk zieke, maar gelovige jongetje. Toen we een stapje achteruit deden, keek hij mij in de ogen en zei: 'Dank u, broeder Monson.'

We liepen weg, maar hoorden hem ons naroeppen: 'O, broeder Monson — vrolijk kerstfeest!' Ik kon hem bijna niet zien door de tranen in mijn ogen. Hij had die uitstraling die je alleen maar in de kersttijd krijgt. Die jongen vertrouwde op zijn hemelse Vader. Hij accepteerde het priesterschap van God. Zijn geloof wankelde niet. Ik voelde me alsof ik op heilige grond liep.

Waardoor straalde die gelovige jongen zoveel uit? Het was de kerstgeest. Waarom worden vrede en gemoedrust een grotere realiteit in deze tijd van het jaar dan daarbuiten? Hoe komt het dat we meer aan vrienden denken en meer vijanden vergeven in de kersttijd dan daarbuiten? Het is de kerstgeest.

#### **KERSTMIS IS GEDENKEN**

Een jaar geleden dachten wij aan de viering van de aankomst in 1847 van de pioniers in de Salt Lake Valley. Hoe was de kerst in dat jaar?

We lezen wat Rebecca Riter over 25 december 1847 in haar dagboek heeft geschreven: 'De winter was koud. Het werd kerst en de kinderen hadden honger. Ik had een vaatje tarwe meegenomen over de vlakten en had dat onder een stapel hout verstopt. Ik wilde een handjevol tarwe koken voor de baby. Maar toen bedacht ik hoe hard we die tarwe voor het zaad nodig zouden hebben in het voorjaar. En dus liet ik het maar liggen.'

#### **KERSTMIS IS GEVEN**

De dichter Ralph Waldo Emerson heeft eens geschreven: 'Ringen en andere juwelen zijn geen geschenken, maar excuses voor geschenken. Het enige [ware] geschenk is een deel van uzelf.'<sup>1</sup>

President David O. McKay heeft gezegd:

'Het ware geluk komt alleen door anderen gelukkig te maken — de praktische toepassing van de leer van de Heiland dat wie zijn leven verliest, zijn leven zal vinden. Kortom, de kerstgeest is de geest van Christus die ons hart in broederlijke liefde en vriendschap laat branden en ons aanzet tot dienstbetoon.

'Het is de geest van het evangelie van Jezus Christus, gehoorzaamheid waaraan "vrede op aarde" brengt omdat het welwillendheid ten aanzien van alle mensen inhoudt.'<sup>2</sup>

Enkele jaren geleden kreeg ik een anonieme brief van een aardige tandarts die zijn broederlijke liefde en welwillendheid betoond had. Dit is wat hij schreef:

'Beste president Monson,

'Ik vind dat ik u eerder een bedankbriefje had moeten sturen. Afgelopen december luisterde ik naar de toespraak die u tijdens de kerstdevotional hield. U had het over een oudere vrouw die geen geld had om het kentekenbewijs van de auto die ze net had gekocht op haar naam te laten zetten. Andere mensen boden haar hulp. Alle betrokkenen waren erdoor geroerd.

'Ik ben van beroep tandarts. Niet lang na de devotional vertelde mijn receptioniste me dat er een kennis van haar naar mijn praktijk zou komen die een probleem had met twee tanden. Ze kende die vrouw en vertelde mij over haar omstandigheden. De vrouw had het zwaar. Het familiebedrijf dat zij leidde, liep slecht en het gezin was drie maanden achter met hun huurbetalingen. Ze hadden vijf kinderen. De meesten waren al volwassen, maar ze waren allemaal vanwege moeilijke persoonlijke omstandigheden weer in het ouderlijk huis komen wonen. Zuiver en alleen door haar wilskracht had ze haar



ILLUSTRATOR: ROBERT T. BARRETT

**Ik voelde aan hoe groot haar zorgen en spanningen waren toen ze als gevolg van mijn kleine geste de tranen van dankbaarheid niet tegen kon houden. Het moet jaren geleden zijn geweest dat iemand haar een kleine gunst betoond had.**

gezin enige tijd bij elkaar gehouden. Maar nu had ze twee gebroken tanden.

'De vrouw kwam volgens afspraak langs en legde haar gebitsprobleem uit. Ze vroeg of ik het goed vond als ze haar rekening in termijnen betaalde. Ze legde uit dat haar gezin enkele financiële moeilijkheden had en nog maar net in staat was enkele oude rekeningen te betalen.

'Ik verzekerde haar dat ik haar op krediet wilde behandelen. Ze vroeg of ik die eerste keer slechts één tand wilde repareren. Ik zei dat het kon, en ik begon met de behandeling.

'Omdat ik genoeg tijd had, repareerde ik beide

tanden, waar ze dankbaar voor was. Toen de behandeling klaar was, zei ik, denkend aan uw toespraak, dat ik van de behandeling graag een kerstcadeau wilde maken, als dat haar niet kwetste. Ze was stomverbaasd. Ik voelde aan hoe groot haar zorgen en spanningen waren toen ze als gevolg van mijn kleine geste de tranen van dankbaarheid niet tegen kon houden. Het moet jaren geleden zijn geweest dat iemand haar een kleine gunst betoond had. Ze kon niets meer uitbrengen, en vertrok.

'Zowel mijn assistente als mijn receptioniste waren zo ontroerd door haar reactie dat ook zij de nodige tranen [vergoten] en nauwelijks konden spreken. Maar ik had juist dubbel zoveel reden om blij te zijn. Ten eerste omdat ik zag hoe ik iemand anders met zo'n kleine geste zo blij had gemaakt. En ten tweede omdat ik voor het eerst in mijn leven iemand in mijn praktijk had die huilt van vreugde en niet van pijn!

'De allerbeste wensen.

'Met vriendelijke groeten,

'Een broeder in het evangelie.'

## KERSTMIS IS EEN VERVULDE PROFETIE

Aan de vooravond van zijn geboorte kwam de stem van de Heer tot Nephi. Hij zei: 'Hef uw hoofd op en wees welgemoed; want zie, de tijd is nabij, en hedenavond zal het teken worden gegeven, en morgen kom Ik in de wereld om de wereld te tonen, dat Ik alles zal vervullen, wat Ik door Mijn heilige profeten heb doen spreken.'<sup>3</sup>

Wat hebben de profeten vanouds gesproken? Meer dan zevenhonderd jaar voor de geboorte van Christus heeft Jesaja geprofeteerd: 'Daarom zal de Here zelf u een teken geven: Zie, de jonkvrouw zal zwanger worden en een zoon baren; en zal hem de naam Immanuel geven.'<sup>4</sup>

In Amerika heeft koning Benjamin gezegd: 'Want zie, de tijd komt en is niet veraf, dat de Here, de Almachtige, die regeert, die was en is van alle eeuwigheid tot alle eeuwigheid, met macht uit de hemel zal nederkomen ( . . . ) en in een stoffelijk hulsel wonen. ( . . . ) Hij zal verleidingen en lichaamspijn ( . . . ) doorstaan ( . . . ). En Hij zal worden genoemd: Jezus Christus, de Zoon van God, de Vader des hemels en der aarde, de Schepper aller dingen sedert den beginne; en zijn moeder zal Maria worden genoemd.'<sup>5</sup>

Toen kwam die grootste aller nachten toen de herders in het veld waren en de engelen van de Heer aan hen verschenen. Zij verkondigden: 'Weest niet bevreesd, want zie, ik verkondig u grote blijdschap ( . . . ): U is heden de Heiland geboren, namelijk Christus, de Here, in de stad van David.'<sup>6</sup>

De herders haastten zich naar de kribbe om Christus, de Heer, eer te betonen. Later reisden er wijze mannen uit het Oosten naar Jeruzalem, en zeiden: 'Waar is de Koning der Joden, die geboren is? Want wij hebben zijn ster in het Oosten gezien en wij zijn gekomen om Hem hulde te bewijzen. ( . . . ) Toen zij de ster zagen, verheugden zij zich met zeer grote vreugde. En zij gingen het huis binnen en zagen het kind met Maria, zijn moeder, en zij vielen neder en bewezen hem hulde. En zij

ontsloten hun kostbaarheden en boden hem geschenken aan: goud en wierook en mirre.'<sup>7</sup>

Sinds die tijd is de geest van het geven elke christen in gedachten geweest tijdens de kersttijd. Onze hemelse Vader heeft ons zijn zoon, Jezus Christus, gegeven. Die dierbare Zoon heeft ons zijn leven, de verzoening en de overwinning op het graf gegeven.

Wat geven u en ik dit jaar voor Kerstmis? Laten wij onze Heer en Heiland een geschenk van dankbaarheid geven door zijn leringen na te leven en te volgen in zijn voetspoor. Er is van Hem gezegd: 'Hij is rondgegaan, weldoende'.<sup>8</sup> Doen wij dat ook, dan zullen we de kerstgeest hebben. □

## NOTEN

1. 'Gifts', uit *The Complete Writings of Ralph Waldo Emerson* (1929), blz. 286.
2. *Gospel Ideals* (1954), blz. 551.
3. 3 Nephi 1:13.
4. Jesaja 7:14.
5. Mosiah 3:5, 7-8.
6. Lucas 2:10-11.
7. Matteüs 2:2, 10-11.
8. Handelingen 10:38.

## VOOR DE HUISONDERWIJZERS

1. De kersttijd brengt ons allen een zekere mate van geluk, afhankelijk van de mate waarin we ons in gedachten, gevoel en gedrag laten doordringen van de geest van het kerstfeest.

2. De kerstgeest is te vinden in kinderen, in herinneringen, in geven en in het bestuderen van de oorspronkelijke gebeurtenissen — het is het verhaal van een profetie die vervuld is.

3. Laten wij de Heer in deze tijd een geschenk van dankbaarheid geven door zijn leringen na te leven en te volgen in zijn voetspoor.

4. Er is van Jezus gezegd dat 'Hij is rondgegaan, weldoende'. Doen wij dat ook, dan hebben wij de kerstgeest.



MORMORANDUM

# Het beste kerstgeschenk geven

Laten we dit jaar niet opgaan in onbelangrijke zaken, maar de Heiland uitnodigen bij onze kerstviering. Hij is het geschenk dat onze hemelse Vader ons gegeven heeft.  
(Zie Jesaja 9:5).

HEINRICH HOFMANN, CHRISTUS EN DE RIKE JONGELING. DETAIL; ONDER. FOTOGRAF. STEVE BLUNDERSON.





# EEN GETUIGENIS VAN JEZUS

**S**taat op en nadert tot Mij (...) zodat gij moogt weten, dat Ik de God van Israël ben, en de God der ganse aarde, en voor de zonden der wereld ben gedood. (...) en dit deden zij, en traden één voor één toe, totdat zij dit allen hadden gedaan, en met hun ogen zagen en met hun handen voelden, en met zekerheid wisten en getuigden, dat Hij het was, van wie door de profeten was geschreven, dat Hij zou komen.

*En toen zij (...) er zelf getuigen van waren geweest, riepen zij eenstemmig uit: Hosanna! Gezegend zij de naam van de Allerhoogste God! (3 Nephi 11:14–17).*

Na de kruisiging en de herrijzenis van de Heiland zagen de mensen in Amerika een man uit de hemel neerdalen en hoorden zij een stem verkondigen: 'Ziet, Ik ben Jezus Christus, die in de wereld zou komen, zoals de profeten hebben getuigd' (3 Nephi 11:10). Hij nodigde alle aanwezigen uit: '(...) nadert tot Mij', opdat zij hun eigen getuigenis van Hem zouden krijgen. Hij geeft ons allemaal diezelfde uitnodiging.

Op de volgende bladzijden geven jongeren uit de hele wereld hun getuigenis. Zij vertellen hoe zij de uitnodiging hebben aangenomen om een getuigenis van Jezus Christus te ontvangen.

**E**n wie ook tot Mij komt met een gebroken hart en een verslagen geest, zal Ik met vuur en met de Heilige Geest dopen (3 Nephi 9:20).

*En toen zij allen waren gedoopt en uit het water opgekomen, viel de Heilige Geest op hen, en werden zij vervuld met de Heilige Geest en met vuur (3 Nephi 19:13).*

'Ik hoorde van mijn vriendin Vera, die zestien is, voor het eerst over de kerk. Ik was nieuwsgierig naar haar geloof. Ik wilde vooral weten waarom heiligen der laatste dagen geen thee en koffie drinken en waar mijn vriendin elke zondag drie uur lang heenging. Ik vroeg of ik een keer mee mocht naar de kerk. Een maand later liet ik me dopen.

'Eerst begreep ik veel niet. Alles leek vreemd en ongebruikelijk, maar ik bleef vrienden en zendingen allerlei vragen stellen.

# CHRISTUS

'En nu, vier maanden later, bedenk ik in hoeveel opzichten ik sinds mijn doop veranderd ben. Op de dag van mijn doop kon ik de Heilige Geest voelen. Maar ik was erg emotioneel, een beetje bezorgd, en een beetje bang. Nu kan ik de vredige, rustige invloed van de Geest voelen. En ik heb het allerbelangrijkste: mijn geloof in de Heiland.'

*Vera Terekhova*

*Gemeente Vasiliostrovsky*

*District St.-Petersburg-West (Rusland)*

'Soms verwachten we bepaalde geestelijke ervaringen en denken dat we geen getuigenis hebben als we die ervaringen niet hebben gehad.

'Toen koning Benjamin zijn afscheidstoespraak hield, werden de mensen vervuld met de Geest en voelden zij een grote verandering in hun hart (zie Mosiah 5:2). Willen wij veranderen, dan zien we het onderscheid tussen goed en kwaad, en kiezen we het goede. Dan zijn we gelukkig en hebben we gemoedsrust, en dan krijgen we een getuigenis van Jezus Christus. We beginnen dan te voelen wat Alma heeft beschreven, 'dat uw verstand verlicht begint te worden en uw gedachtenkring zich begint te verruimen' (Alma 32:34).

'Wij kunnen dat dagelijks meemaken — het kan ons in elke kerkbijeenkomst overkomen, of als we onze geliefden zien, of als we gewoon van het leven genieten. De gemoedsrust en de liefde die we voelen, komt van onze Heiland.'

*Alexandra Ramos*

*Gemeente Lido*

*Ring Cali (Colombia)*





Vera  
Terekhova



Alexandra  
Ramos



Marvin M.  
Gamboa



Shirley  
Álvarez Vega



*J*ezus (...) stond in hun midden en diende hen. En Hij sprak tot de schare, en gebood hun andermaal ter aarde te knielen. (...)

En toen zij allen ter aarde waren nedergeknield, gebood Hij zijn discipelen te bidden. (...)

En Jezus zeide tot hen: Bidt voort; evenwel hadden zij hun bidden niet gestaakt (3 Nephi 19:15-17, 26).

'Het is niet altijd makkelijk om goed te leven, vooral als je met moeilijkheden geconfronteerd wordt. Soms denk ik dat mijn problemen het eind van de wereld betekenen. Maar er is altijd iemand die me helpt: Jezus Christus. Hij is er altijd om me te leiden en te troosten.

'Om geloof in Jezus Christus te ontwikkelen, probeer ik gehoorzaam te zijn, de Schriften te bestuderen, en ze toe te passen. En boven alles probeer ik dagelijks te bidden.'

Marvin M. Gamboa  
Wijk Mapandan  
Ring San Fabian (Filipijnen)

'Ik was niet volledig zeker dat Jezus Christus bestond. Als men me vroeg of ik in God geloofde, zei ik dat ik het niet wist. Ik had tenslotte geen echt getuigenis.

'Een van de zendingen die me onderwees, liet me inzien dat ik moest werken aan een sterk geloof in God. Hij zei: "Bestudeer de Schriften elke dag, bid en ga naar de kerk, dan krijg je een antwoord." Ik deed wat hij zei, en besefte al gauw dat mijn geloof stukje bij beetje groeide.

'Mijn vrienden zeggen dat ik niet meer dezelfde persoon ben. Ze willen dat ik weer net zo word als vroeger, maar dat kan niet. Mijn lidmaatschap in de kerk heeft mijn leven veranderd.'

Shirley Álvarez Vega  
Gemeente El Socorro  
District Cartagena-El Bosque (Colombia)



***E**n nu, ziet, Ik zeg u, dat gij deze dingen dient te onderzoeken. Ja, Ik geef u een gebod, dat gij deze dingen ijverig onderzoekt (...).*

*En een ieder, die naar mijn woorden zal luisteren, en zich bekeert en wordt gedoopt, zal zalig worden. Onderzoek de profeten, want velen zijn er, die van deze dingen getuigen (3 Nephi 23:1, 5).*

'Ik weet dat de Schriften de beste manier zijn om de Heer Jezus Christus te leren kennen. En hoe ijveriger we studeren, des te beter we Hem leren kennen. Bij het bestuderen van de Schriften ben ik gaan beseffen wat Jezus Christus allemaal voor ons heeft gedaan — en voor mij. Ik ben heel erg dankbaar voor de oneindige liefde die Hij ons geeft. En ik weet dat ik geen betere



vriend en metgezel heb. Mijn Vader in de hemel houdt van me. En als ik het waardig ben, zal Hij altijd bij mij zijn.

*Jennifer López Gianopoulos  
Wijk Guierrez-Zamora  
Ring Papantla (Mexico)*

'Het jaar dat ik zeventien werd, bestudeerde ik in het seminarie het Boek van Mormon. Het was niet mijn bedoeling om aan het seminarie mee te doen, maar ik raakte al gauw gefascineerd door de lessen die mijn leraar gaf. Stukje bij beetje kreeg ik een verlangen om het Boek van Mormon te lezen, ook al begreep ik niet wat ik las. Het was moeilijk om me te houden aan mijn vaste voornemen om het helemaal uit te lezen, maar ik werd door de Geest geleid en las er dagelijks in.

Zeven maanden later maakte de herinnering aan een bepaalde tekst ineens een enorme indruk op me, en ik besloot te bidden. De eerste woorden die ik tot mijn hemelse Vader richtte, waren moeilijk. Ik maakte me zorgen. Maar tijdens dat gebed voelde ik van binnen en rondom mij warmte.

'Het Boek van Mormon lezen was nog maar het begin van mijn bekering. Sindsdien moest ik me dagelijks bekeren en het evangelie naleven. Maar ik weet dat Jezus Christus mijn Leidsman en mijn Voorbeeld is. Ik hoef Hem maar te volgen, zoals Hij geboden heeft: "(...) doet de dingen, die gij Mij hebt zien doen" (2 Nephi 31:12).'

*Nicolas Billings  
Wijk Nogent  
Ring Parijs-Oost (Frankrijk)*

**Z**iet, Ik zal u Elia, de profeet, zenden, voordat de grote en vreselijke dag des Heren zal komen;

En hij zal het hart der vaderen tot de kinderen wenden, en het hart der kinderen tot hun vaderen, opdat Ik niet come en de aarde met een ban sla  
(3 Nephi 25:5-6).



'Toen ik naar de Manila-tempel ging, voelde ik vanaf het begin gemoedsrust en een onverklaarbare vreugde. Ik weet dat onze hemelse Vader blij was dat ik tempelverordeningen voor mijn overleden voorouders verrichtte.

'Door me te laten dopen voor de doden, is mijn getuigenis versterkt dat God echt van ons allemaal houdt. En het werk in de tempel heeft mij laten zien hoe ik in alles sterk moet zijn. Komen er beproevingen, dan moet ik mijn deel doen, maar ik moet me ook tot mijn Vader in de hemel wenden.'

*Minda Demis*  
*Wijk La Trinidad II*  
*Ring Baguio (Filipijnen)*

'Mijn ouders hebben me christelijke beginselen bijgebracht en we lezen thuis samen de Bijbel, maar ik wilde niet met ze mee naar hun kerk. Ik probeerde de leegte van binnen te vullen met het lezen van het werk van grote filosofen. Maar die leegte werd pas gevuld toen mijn zus me aan de zendingen voorstelde. Het evangelie van Jezus Christus brak de muur af die ik tussen God en mijzelf had opgetrokken. Toen ons hele gezin van het evangelie hoorde en besloot zich te laten dopen, begreep ik dat ik de solide morele en geestelijke beginselen die mijn ouders me hadden bijgebracht, in mijn hart verborgen had gehouden. Toen ik mijn hart openstelde, kon ik waarden waar mijn ouders mij altijd geprobeerd hadden te leren.'

*Corrado Campisi*  
*Gemeente Alessandra*  
*District Vercelli (Italië)*

President Gordon B. Hinckley heeft eens het volgende over zijn eigen getuigenis van Jezus Christus gezegd: 'Ik weet dat als ik mijn getuigenis hiervan kan geven, u dat ook kunt, omdat u net als ik het recht hebt op een getuigenis in uw hart dat dit werk van God is. En net zo zeker als ik dat getuigenis heb, kunt u dat getuigenis ook ontvangen, als u het tenminste nog niet hebt. Als u het woord van de Heer bestudeert, als u het woord van de Heer bepeinst, als u over het woord van de Heer in gebed gaat, als u het werk van de Heer verricht, zal zich in uw ziel de overtuiging vastzetten dat dit werk waar is' ('Inspirerende raad', *De Ster*, november 1998, blz. 3).

In deze kersttijd nodigen wij je uit om de geboorte van de Heiland te vieren door president Hinckley's raad op te volgen om je eigen getuigenis van Hem te ontvangen, te versterken en te geven. □



*Jennifer  
López  
Gianopoulos*



*Nicolas  
Billings*



*Minda  
Demis*



*Corrado  
Campisi*

# De viering van de geboorte van onze Heiland

Roger A. Hendrix

**U**it hedendaagse openbaring leren wij dat de oprichting van de kerk 'achtthonderd en dertig jaren sinds de komst in het vlees van onze Here en Zaligmaker, Jezus Christus' (Leer en Verbonden 20:1) heeft plaatsgevonden. Maar toch vierden heiligen der laatste dagen, zelfs diegenen die dit weten, 'de komst (. . .) van onze Here en Zaligmaker' op 25 december. Waarom eigenlijk?

De eenvoudige verklaring is dat er geen dwingende reden is waarom de kerkleden zich zouden verzetten tegen een reeds lang gevestigde christelijke feestdag als de Heer dat niet van ons vraagt. En er zijn ten minste drie goede redenen waarom we ons prettig voelen bij het vieren van deze gebeurtenis op de traditionele datum.

*Ten eerste heeft Joseph Smith schijnbaar het toenemende godsdienstige belang van de 25e december als feestdag goedgekeurd.* Hoewel uit schoolverslagen blijkt dat de kinderen van de heiligen der laatste dagen in Nauvoo aan het begin van de jaren veertig in de negentiende eeuw naar school gingen op 25 december, begon Kerstmis al de vorm te krijgen van een godsdienstige viering.

Een voorbeeld. Op 25 december 1843 schreef de profeet dat hij om één uur 's morgens wakker werd doordat er buiten mensen kerstliederen stonden te zingen. De serenade van 'hemelse muziek' deed hem 'erg veel plezier', en hij dankte God voor het bezoek en 'zegende hen in de naam van de Heer'.<sup>1</sup> Die avond genoot de profeet bovendien van andere festiviteiten.

*Ten tweede zijn heiligen der laatste dagen niet geneigd om een extreem standpunt in te nemen in zaken die niet essentieel zijn voor de boodschap van de herstelling.* Van groot belang is iemands getuigenis van de goddelijke geboorte en zending van de Heiland, en zijn beslissing om een toegewijd discipel van

Christus te zijn. Met die nadruk in gedachten, is het niet verbazend dat de kerkleiders, toen Kerstmis eind negentiende eeuw steeds meer een godsdienstig feest werd, geen behoefte hadden om de concurrerende datum 6 april meer aandacht te geven.

*Ten derde is het niet ongebruikelijk om historische gebeurtenissen te vieren op een andere dag dan de dag waarop ze werkelijk hebben plaatsgevonden.* Het kan, bijvoorbeeld, weinig burgers van de Verenigde Staten schelen dat de ondertekening van de Onafhankelijkheidsverklaring op 4 juli gevierd wordt, wat eigenlijk de datum van goedkeuring is, in plaats van een maand later, wat de dag was waarop het document werkelijk ondertekend is. Het onderliggende principe is dat van de bedoeling. De geest van de viering is het belangrijkste: men hoeft niet noodzakelijkerwijs de viering op de precieze datum plaats te laten vinden.

Er is een precedent te vinden in LV 27:2. De Heer zegt dat het niet uitmaakt wat we als avondmaalsymbool gebruiken, als we het maar doen 'met het oog alleen op mijn eer gericht, (...) mijn lichaam denkt (...) en mijn bloed.' Het is niet onredelijk om aan te nemen dat de Heer net zo'n flexibele houding zou aannemen ten aanzien van de viering van zijn geboorte.

Ouderling Bruce R. McConkie heeft dat denkbeeld ook gesteund: 'Het schijnt dat Christus is geboren op de dag die correspondeert met 6 april (LV 20:1), maar de heiligen der laatste dagen vieren wel de opbouwende gedeelten van het kerstfeest mee. Kerstmis wordt voor hen de ideale gelegenheid om hun streven naar de ware Geest van Christus te hernieuwen en om hun aandacht opnieuw te richten op de ware leer van zijn geboorte als de Zoon van een onsterfelijke Vader.'<sup>2</sup>

Waar het echt om draait, is dat wij de geboorte van de Heiland vieren en dat onze toewijding aan Hem duidelijk



**Van groot belang is iemands getuigenis van de goddelijke geboorte en zending van de Heiland, en zijn beslissing om een toegewijd discipel van Christus te zijn.**

is. Als ons door openbaring verteld werd dat onze bedoeling gekoppeld moest worden aan de juiste datum, dan zouden we ons graag aanpassen. Maar totdat dit gebeurt, lijkt het erop dat de viering van het traditionele christelijke kerstfeest aanvaardbaar is voor de Heer. □

*De antwoorden in deze rubriek zijn bedoeld als richtlijn en uitleg, en niet als officiële verklaringen van de kerkleer.*

**NOTEN**

1. *History of the Church*, deel 6, blz. 134.
2. *Mormon Doctrine*, 2e editie (1966), blz. 132-133.



**'Maar een confrontatie is niet de manier om je uit een uitdaging als deze te argumenteren. De veel betere aanpak is om te onderwijzen en vreedzame volgelingen van Christus te blijven.'**



# 'DE VREEDZAME VOLGELINGEN VAN CHRISTUS'

President Boyd K. Packer

Waarnemend president van het Quorum  
der Twaalf Apostelen

*Deze toespraak is gehouden op 1 februari 1998 tijdens een CES-haardvuuravond aan de Brigham Young University.*

**V**anwege de aard van de boodschap die ik ga brengen, zou ik vanavond jullie geloof en gebeden zeer waarderen.

De profet Moroni heeft in zijn laatste toespraak gezegd: 'Daarom wilde ik spreken tot u ( . . . ) die *vreedzame volgelingen van Christus zijt.*' Hij had het verder bovendien over onze 'vreedzame wandel met de mensenkinderen.'<sup>1</sup>

Ik vond het moeilijk om een toespraak

over het opgegeven onderwerp voor te bereiden. Ik heb besloten om iets te doen wat ik nog maar weinig gedaan heb: een boodschap brengen die bedoeld is voor iemand die hier niet aanwezig is.

Mijn boodschap is voor hen die verkondigen, schrijven en in films bekendmaken dat De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen geen christelijke kerk is en dat wij, de leden, geen christenen zijn.

Als ik geconfronteerd word met die vraag, voel ik me in het nadeel — ik voel me in de hoek gedrukt, uitgedaagd. Ik denk dat jullie, jongemensen, een dergelijke vraag beter zouden kunnen beantwoorden. Ik vind het moeilijk om een antwoord te geven zonder te zeggen dat dergelijke mensen slecht op de hoogte zijn, oneerlijk zijn en de geest van christelijke broederschap niet hebben. Maar een confrontatie is niet de manier om je uit een uitdaging als deze te argumenteren. De veel

betere aanpak is om te onderwijzen en vreedzame volgelingen van Christus te blijven.

Als zij beweerden dat wij niet passen in het christelijke patroon dat zij voor zichzelf ontworpen hebben, of dat wij niet voldoen aan *hun* definitie van het christendom, dan zou het makkelijker zijn om er met hen over te praten.

Wij hoeven niet te rechtvaardigen wat wij geloven, we hoeven alleen maar te onderwijzen en uit te leggen. Anderen kunnen aanvaarden of verwerven wat zij willen. Zij hebben hun keuzevrijheid.

Er is meer nodig dan alleen een definitie schrijven van wat een christen is en vervolgens iedereen

Als wij echt geen christenen zijn, dan zijn er enkele dingen die zij toch nog eens moeten uitleggen.

Een voorbeeld: als iemand die nog nooit van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen had gehoord, nou eens een van onze boeken met lofzangen tegenkwam en zich afvroeg: 'Wie

heeft dit gepubliceerd? Wat geloven zij? Wat voor mensen zijn zij?

Hij zou zien dat het vol stond met lofzangen en liederen die getuigen van Christus, waarvan er vele door christenen uit de hele wereld gewaardeerd worden: 'Jezus, Redder van mijn ziel', 'Jezus, als 'k zelfs maar denk aan U', 'De Heer is mijn herder' en nog veel andere.

Hij zou ruim honderd lofzangen vinden die geschreven zijn door heiligen der laatste dagen die Christus onderwijzen. In de geest van aanbidding onderwijzen die lofzangen de zending van onze Heer, onze Verlosser. Wij bezingen eerbiedig zijn kruisiging, zijn offerande voor onze zonden, zijn herrijzenis, zijn verzoening, zijn hemelvaart.

Die lofzangen zijn beslist niet de stem van niet-christenen. Integendeel, zij wijzen op een volk vol toewijding en geloof dat onze Heiland en Verlosser liefheeft en aanbidt. Luister maar eens naar enkele coupletten die ik heb uitgekozen.

De eerste, 'Jezus werd eertijds veracht', geschreven door ouderling Parley P. Pratt, die destijds lid was van het Quorum der Twaalf Apostelen, wordt gezongen door Mark Hall, onder begeleiding van Herbert Klopfer.

*Jezus werd eertijds veracht,  
eens komt Hij in grote macht.  
Eenmaal leed Hij smart en pijn,  
eens zal Hij hier koning zijn.*

*Eens een need'rig Lam op aard',  
dan als Vrededorst vermaard.*

*Eens aan 't kruishout boog  
Hij 't hoofd,  
dan wordt Hij alom geloofd.*

*Eens heeft Hij uit leed geschreid,  
dra komt Hij in heerlijkheid.  
Door de zijnen eens gehoond,  
dra als aller Vorst gekroond.<sup>2</sup>*

De volgende coupletten uit 'Aanschouw, de grote Redder stierf', geschreven door Eliza R. Snow, een van de eerste presidentes van de zustershulpvereniging, wordt gezongen door Kimberly Hall:

*Aanschouw, de grote Redder stierf,  
bevreugd' een gebroken wet,  
waardoor verzoening Hij verwierf,  
en ons van dood en zonde redt.*

*Hij stierf, en donker werd de lucht  
uit schaamte voor dit gruw'lijk lot;  
ook heel de schepping slaakt' een  
zucht,  
Hij is gestorven, onze God.*

*Hij leeft, Hij leeft. In need'righeid  
nemen wij brood en water rein.  
Als heil'gen in deez' laatste tijd,  
willen wij Hem gehoorzaam zijn.<sup>3</sup>*

Als laatste 'Hoe groot de wijsheid', ook van Eliza R. Snow, gezongen door broeder en zuster Hall:

*Hoe groot de wijsheid van de Heer,  
zijn liefde eindeloos,  
toen Hij zijn Zoon naar d'aarde  
zond,  
als Heiland Hem verkoos.*

*Onschuldig vloede eens zijn bloed  
als losprijs voor de mens.*

*Zijn leven gaf Hij ons tot heil,  
vervullend 's Vaders wens.*

*Dit avondmaal wijst ons terug  
naar d'heil'ge offerand'  
van 't vlek'loos Lam op Golgota  
aan 't hout van vloek en schand'.*

*Het brood zegt ons dat Hij zijn  
vlees,  
zijn lichaam voor ons gaf  
en voor der mensheid zond' en  
schuld  
ternerder ging in 't graf.<sup>4</sup>*

Is dat de stem van niet-christenen?

Veel lofzangen van allesovertreffende schoonheid en toewijding zijn een zuiver getuigenis van de Heer. Zij stimuleren een geest van eerbied en aanbidding van de Heer in de bijeenkomsten van de heiligen der laatste dagen.

Hoe kan een dergelijke tekst of dergelijke muziek geschreven worden door niet-christenen? Was het niet de Meester die gevraagd heeft: 'Men leest toch geen druiven van dorens of vijgen van distels?'<sup>5</sup>

Hoe verklaren zij dergelijk eerbiedig eerbetoon aan de Heer? Dat is hun probleem en niet het onze.

Eén reden dat ik het moeilijk heb als ik met de bewering geconfronteerd word dat wij geen christenen zijn, is dat ik niet weet hoe ik daarop moet antwoorden zonder openbaringen uit Schriften te citeren die zij verwerpen.

Als die critici niet op zijn minst begrijpen waarom wij die openbaringen aanvaarden, zullen we het nooit eens worden.

Denk maar eens na over de naam van de kerk: De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen.

De Heer heeft meerdere malen zelf iets gezegd over dit onderwerp. Luister eens naar de volgende tekst uit het Boek van Mormon:

'Toen de discipelen van Jezus rondreisden en predikten al hetgeen zij zowel hadden gehoord als gezien, en in de naam van Jezus doopten, waren de discipelen op zekere tijd bijeenvergaderd en verenigd in krachtig gebed en vasten.

'En Jezus toonde Zich wederom aan hen, want zij baden tot de Vader in zijn naam; en Jezus kwam en stond in hun midden, en zeide tot hen: Wat wilt gij, dat Ik u zal geven?

'En zij zeiden tot Hem: Here, wij willen, dat Gij ons de naam zoudt willen noemen, die wij deze kerk moeten geven, want er is dienaangaande woordenstrijd onder het volk.

'En de Here zeide tot hen: Voorwaar, voorwaar, zeg Ik u, hoe komt het, dat het volk hierover mort en twist?

'Hebben zij de schriftten niet gelezen, die zeggen, dat gij de naam van Christus, die mijn naam is, op u moet nemen? Want met deze naam zult gij ten laatsten dage worden geroepen.

'En wie mijn naam ook op zich neemt, en tot het einde toe volhardt, zal ten laatsten dage zalig worden.

'Wat gij daarom ook zult doen, zult gij in mijn naam doen; daarom zult gij de kerk bij mijn naam noemen; en gij zult de Vader in mijn naam aanroepen, opdat Hij de kerk om mijnentwil zal zegenen.

'En hoe kan het mijn kerk zijn, tenzij ze bij mijn naam wordt genoemd? Want indien een kerk bij de naam van Mozes wordt genoemd, dan is ze de kerk van Mozes; of indien ze bij de naam van een mens wordt genoemd, dan is ze de kerk van een mens; maar indien ze bij mijn naam wordt genoemd, dan is ze mijn kerk, indien zij op mijn evangelie zijn gebouwd.

'Voorwaar zeg Ik u, dat gij op mijn evangelie zijt gebouwd; *daarom zult gij alles, wat gij een naam geeft, bij mijn naam noemen*; indien gij daarom de Vader voor de kerk in mijn naam aanroep, zal de Vader u horen.<sup>16</sup>

In een openbaring die Hij in 1838 heeft gegeven, heeft de Heer gesproken tot 'alle ouderlingen en het ganse volk van mijn kerk, de Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen, alom verspreid over de ganse wereld.' Dit is wat Hij heeft gezegd: 'Want aldus zal mijn kerk in de laatste dagen worden genoemd, namelijk "De Kerk van Jezus Christus van de

Heiligen der Laatste Dagen."<sup>17</sup>

Anderen noemen ons mormonen. Ik vind het niet zo erg als ze ons zo noemen. Maar soms zeggen we zelf ook 'mormoonse kerk'. En ik denk dat we dat beter niet kunnen doen.

Het Eerste Presidium heeft ons gezegd dat wij 'in gedachten moeten houden dat dit de kerk van Jezus Christus is; benadruk alstublieft dat feit in uw contacten met andere mensen. (. . .) Wij zijn van mening dat sommigen misleid kunnen worden als de term "mormoonse kerk" al te vaak gebruikt wordt.<sup>18</sup>

Wij gehoorzamen het gebod 'Wat gij daarom ook zult doen, zult gij in mijn naam doen.'<sup>19</sup> Elk gebed dat wij uitspreken, is in zijn naam. Elke verordening die wij verrichten, is in zijn naam. Elke doop,

**Wij zingen eerbiedig van de wijsheid en de liefde van Christus, zoals Mark en Kimberly Hall (onder) lofzangen hebben gezongen als onderdeel van president Packers toespraak.**





**Onze Schriften staan vol vermeldingen van Christus' heilige titels en eeuwige werk.**

bevestiging, zegening, ordening, elke toespraak, elk getuigenis wordt besloten met het aanroepen van zijn heilige naam. En in zijn naam genezen wij de zieken en verrichten andere wonderen waarvan wij niet spreken en kunnen spreken.

Bij het avondmaal nemen wij de naam van Christus op ons. Wij verbinden ons om Hem indachtig te zijn en zijn geboden te onderhouden. Hij maakt deel uit van alles wat wij geloven.

Enkele jaren geleden gingen mijn vrouw en ik naar de Oxford University. We waren op zoek naar genealogische gegevens van John Packer, mijn voorvader in de tiende graad. Dr. Poppelwell, hoofd van Christ's College in Oxford, was zo vriendelijk om de archivaris van Christ's College de benodigde verslagen te laten brengen. En in het jaar 1583 vonden we de naam van mijn voorvader, John Packer.

Het daaropvolgende jaar keerden wij terug naar Oxford om een prachtig gebonden set standaardwerken aan te bieden voor de bibliotheek van Christ's College. Het hoofd, dr. Poppelwell, leek er een

beetje mee te zitten. Misschien meende hij dat wij eigenlijk geen christenen waren. Daarom riep hij de geestelijk verzorger van de universiteit erbij om de boeken in ontvangst te nemen.

Voordat ik ze aan hem overhandigde, sloeg ik de Topical Guide [een index, met schriftverwijzingen gesorteerd op onderwerp] op en toonde hem de verwijzingen onder een bepaald onderwerp: achttien bladzijden in kleine druk en met enkele regelafstand met verwijzingen naar dat ene onderwerp, Jezus Christus. Het is de uitvoerigste verzameling schriftverwijzingen over het onderwerp Jezus Christus die ooit in de geschiedenis van de wereld is samengesteld — een getuigenis uit het Oude en het Nieuwe Testament, het Boek van Mormon, de Leer en Verboden en de Parel van grote waarde.

Ik zei tegen hem: hoe u deze verwijzingen ook nakijkt — van links naar rechts, van boven naar beneden, van boek tot boek, van onderwerp tot onderwerp — u zult merken dat zij een consequent en harmonieus getuigenis zijn van de goddelijke aard van de zending van

Jezus Christus, van zijn geboorte, zijn leven, zijn leringen, zijn kruisiging, zijn herrijzenis en zijn verzoening.

De sfeer veranderde, en wij werden heel vriendelijk rondgeleid, onder meer langs een opgraving waar men kort daarvoor muurschilderingen had ontdekt uit de Romeinse tijd.

Een van die verwijzingen in de Topical Guide is die van het Boek van Mormon: Een getuige van Jezus Christus.

'(...) wij spreken van Christus, wij verheugen ons in Christus, wij prediken Christus, wij profeteren van Christus, en wij schrijven volgens onze profetieën, opdat onze kinderen mogen weten uit welke Bron zij vergeving hunner zonden mogen verwachten.'<sup>10</sup>

Christus domineert dat getuigenis op elke bladzijde. Er wordt in 3925 verzen van Hem gesproken, dat is meer dan de helft van de 6607 verzen in het boek. Vanaf het titelblad, waar het doel van het boek wordt uitgelegd als zijnde 'tot de overtuiging van joden en andere volken dat Jezus de Christus is, de Eeuwige God', wordt Hij de Zoon van God genoemd, de Verlosser van de wereld, de Eniggeborene van de Vader, en bijna honderd andere titels. In de laatste zinsnede van het laatste vers, vers 6607, wordt de Heiland 'de grote Jehova, de Eeuwige Rechter' genoemd.'<sup>11</sup>

Het is al heel wat om te zeggen dat wij niet hun soort christenen zijn. Maar het gaat nog veel verder om ons te kenschetsen alsof wij helemaal geen christenen zijn.

Er zijn leerstellige overtuigingen

die wel altijd verkeerd begrepen zullen worden door onze critici en die hen zullen storen. Enkele daarvan zijn:

■ De verklaring in de openbaring dat De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen 'de enige ware en levende kerk op de ganse aardbodem' is.<sup>12</sup>

■ De extra Schriftuur naast de Bijbel: het Boek van Mormon, de Leer en Verbonden en de Parel van groate waarde.

■ Voortdurende openbaring door apostelen en profeten.

■ De leer van de Godheid. De Vader, de Zoon en de Heilige Geest zijn drie afzonderlijke, onderscheiden personen, en '[de] Vader heeft een lichaam van vlees en beenderen, even tastbaar als dat van de mens.'<sup>13</sup>

■ Wij zijn letterlijk geestkinderen van God en hebben daardoor de mogelijkheid om uiteindelijk te worden zoals Hij.

■ Het huwelijk kan voortduren na dit leven, en het gezin kan eeuwig zijn.

■ En vanzelfsprekend worden wij niet alleen door genade behouden, maar worden wij gered 'na alles, wat wij kunnen doen.'<sup>14</sup>

Men hoeft niet op al die vragen antwoord te hebben om een getuigenis van de Geest te ontvangen, lid van de kerk te worden en haar getrouw te blijven. Er is kennis die rationele verklaringen ontstijgt, een heilige kennis die leidt tot bekering.

Hoewel wij de antwoorden kunnen geven, zullen ze niet bevredigend zijn voor hen die geen voortdurende openbaring aanvaarden.

Discussiëren of debatteren over heilige zaken leidt vaak eerder tot verhitting dan tot verlichting.

Er is een beginsel dat ik het beginsel van de eerste vereisten noem. Dat beginsel geldt ook op school. Zonder de fundamentele vereiste leergang die de scheikunde inleidt, zullen we de gevorderde scheikunde heel moeilijk begrijpen, als we dat dan überhaupt kunnen. Niet omdat we niet intelligent genoeg zijn om het te begrijpen, maar omdat er gewoon geen goed fundament is gelegd.

Dat is precies wat Paulus de Korintiërs heeft gezegd: 'Wie toch onder de mensen weet, wat in een mens is, dan des mensen eigen geest, die in hem is? Zo weet ook niemand, wat in God is, dan de Geest Gods.

'Wij nu hebben niet de geest der wereld ontvangen, maar de Geest uit God, opdat wij zouden weten, wat ons door God in genade geschonken is.

'Hiervan spreken wij dan ook met woorden, die niet door menselijke wijsheid, maar door de Geest geleerd zijn, zodat wij het geestelijke met het geestelijke vergelijken.

'Doch een ongeestelijk mens aanvaardt niet hetgeen van de Geest Gods is, want het is hem dwaasheid en hij kan het niet verstaan, omdat het slechts geestelijk te beoordelen is.'<sup>15</sup>

Ik neem aan dat anderen niet begrijpen hoe wij zoveel nieuwe leden aantrekken, of waarom de leden in de kerk blijven terwijl er zoveel tevreden zijn die wij niet tot ieders tevredenheid kunnen beantwoorden.

Onze critici menen, op grond van

de Bijbel, dat de mens alleen door genade zalig wordt. Die methode is veruit de makkelijkste.

Maar het is onze mening, die ook gebaseerd is op de Bijbel, maar die versterkt wordt door andere Schriften, dat wij door genade gered worden 'na alles, wat wij kunnen doen,'<sup>16</sup> en wij hebben in ons gedrag en door onze verbonden de verantwoording om de evangeliënnormen na te leven.

Wij zijn het met de apostel Jakobus eens dat 'geloof, indien het niet met werken gepaard gaat, ( . . . ) het, op zichzelf genomen, dood' is, en wij zeggen tot allen die dezelfde beschuldiging uiten: 'Toon mij dan uw geloof zonder de werken, en ik zal u mijn geloof tonen uit mijn werken.'<sup>17</sup>

Heiligen der laatste dagen steunen op verbonden en verordeningen, houden zich aan de wet van de vasten, betalen tiende en offergaven, sturen hun kinderen op zending, 'Want wij schrijven naastiglijk om onze kinderen, en ook onze broeders, er toe te brengen in Christus te geloven, en om met God te worden verzoend; want wij weten, dat wij na alles, wat wij kunnen doen, slechts door genade zalig worden.'<sup>18</sup>

Rijpt een nieuw lid in geestelijk opzicht, dan krijgt hij een reden voor 'de hoop, die in [hem] is.'<sup>19</sup> Het evangelie wordt net zo bevredigend voor ons verstand als het geruststellend is voor het hart. Wij leren ons hele leven de zaken Gods. Die moeilijke vragen veranderen een voor een in een getuigenis.

'Wij eisen het goed recht de

almachtige God te [aanbidden] volgens de stem van ons eigen geweten, en kennen alle mensen hetzelfde goed recht toe, hoe, waar of wat zij ook mogen vereren.<sup>20</sup>

Een waarschuwing aan hen die ons geloof opzettelijk verkeerd uitleggen: zij kunnen maar beter bedenken wat Gamaliël tegen zijn mede-Farizeeën zei toen zij de apostelen gearresteerd hadden:

'Maar een zekere Farizeeër in de raad, genaamd Gamaliël, een wetgeleerde, in ere bij het gehele volk, stond op en verzocht de mensen een ogenblik buiten te doen staan.

'En hij zeide tot hen: Mannen van Israëel, overweegt wel, wat gij met deze mensen zult doen!

'Want vóór deze dagen stond Teudas op, die beweerde, dat hij iets was, en een aantal van ongeveer vierhonderd man sloot zich bij hem aan; maar hij werd gedood en zijn gehele aanhang viel uiteen en verliet.

'Na hem stond Judas de Galileeër op, in de dagen

der inschrijving, en kreeg vele afvalligen op zijn hand, maar ook deze is omgekomen en zijn gehele aanhang is uiteengeslagen.

'En nu zeg ik u: Laat u niet in met deze mensen en laat hen worden; want indien dit streven of dit werk uit mensen is, zal het vernietigd worden,

'maar indien het uit God is, zult gij hen niet kunnen vernietigen; het mocht eens blijken, dat gij tegen God strijdt.

'En zij lieten zich door hem zeggen, en na de apostelen voorgeroepen te hebben, lieten zij hen geselen en verboden hun te spreken in de naam van Jezus, en gaven hun de vrijheid.<sup>21</sup>

Zonder het zelf te weten was Gamaliël het eens met de Heer, die heeft gezegd: 'Elke plant, die mijn hemelse Vader niet geplant heeft, zal uitgeroeid worden.'<sup>22</sup>

Ik zal jullie iets vertellen: we zijn niet van plan om in de kerk ook maar iets af te slanken.

En dus is het hun probleem, en

niet het onze. Wij weten wie wij aanbidden en wat wij aanbidden en in wiens naam. Zij zeggen misschien dat wij geloven omdat wij van jongs af aan zo opgevoed zijn. Hoewel dat voor velen van ons geldt, is dat voor de meesten niet zo. Tweederde van het ledental zijn bekeerlingen die door de wateren van de doop door onderdompeling gekomen zijn voor de vergeving van zonden en de oplegging der handen voor de gave van de Heilige Geest.

Alle leden van de kerk, of zij er nu in opgegroeid of toe bekeerd zijn, moeten een eigen getuigenis verkrijgen.

Hoewel we in vrede met anderen moeten omgaan, hoeven we ons niet te onderwerpen aan valse beschuldigingen en ongerechtvaardigde tegenstand.

'( . . . ) de Here had tot [de Nephieten], en ook tot hun vaders gezegd: Voor zoverre gij niet schuldig zijt aan de eerste ergernis, noch aan de tweede, zult gij u niet door uw vijanden laten doden.'<sup>23</sup>

Als degenen die ons belasteren zich organiseren voor hun aanvallen op ons — om ons werk te vernietigen (en dat is al eerder gebeurd) — dan zullen er onder hen mensen zijn die zullen zeggen: 'Wij horen dit niet te doen. Dit voelt niet goed. Wat wij doen, is niet juist.' En net zo zeker als wij 'vredezzame volgelingen van Christus' zijn, zal er onder hen een groep ontstaan, en zullen zij zichzelf uiteindelijk ontwapenen en verzwakken.

Zij zouden het beste kunnen leren van een oud Spaans gezegde, *Les salió el tiro por la culata*, wat vertaald

**'Want wij schrijven naarstiglijk om onze kinderen, en ook onze broeders, er toe te brengen in Christus te geloven.'**



betekent: 'De kogel kwam uit het verkeerde uiteinde van het geweer.'

Hoewel wij alle mensen het evangelie van Christus brengen, vallen wij andere kerken niet aan. Als u iemand tegenkomt die ons recht om onszelf christenen te noemen aanvecht, val hem dan niet aan. Leer hem in vrede de waarheid. Wij hoeven alleen maar nederige en vreedzame volgelingen van Christus te zijn, want Hij heeft ons beloofd: 'Ik zal uw veldslagen leveren.'<sup>24</sup>

Het geweldige is dat de Heer de kerk kan besturen zonder een beroepsgeestelijkheid. In een van de eerste [hedendaagse] openbaringen heeft Hij geboden dat 'ieder mens in de naam van God, de Here, de Zaligmaker der wereld, zou mogen spreken;

'Eveneens, opdat geloof op de aarde zou mogen vermeerderen;

'Opdat Mijn eeuwig verbond zou mogen worden gevestigd;

'Opdat de volheid van Mijn evangelie door de zwakken en eenvoudigen zou mogen worden verkondigd tot de einden der wereld.'<sup>25</sup>

Sommigen onder ons vragen zich af waarom men beweert, van alles wat men van ons zeggen kan, dat wij onchristelijk zijn. Maar dat is ons lot. De profeten hebben ons gezegd dat tegenstand er nu eenmaal bij hoort. Zo is het altijd geweest.

Het is geen makkelijke kerk om lid van te zijn. Het evangelie vereist toewijding en opoffering. Het is geen makkelijke kerk om te bedienen. Zoals de priesterschap werkt, worden er mannen en vrouwen uit alle lagen van de bevolking geroepen om de kerk te leiden en erin werkzaam te zijn. Wij

hebben leden met alle niveau's van evangeliekennis, leiderscapaciteiten, talenten en getuigenis. Wij leren om geduld te hebben met elkaar.

Eliza R. Snow heeft 'Denk niet als gij opgaat naar Zion' geschreven:

*Denk niet als gij opgaat naar Zion,  
dat niets daar verbittert uw hart,  
dat steeds gij in vreugde zult leven,  
verlost van ellenden en smart.  
Neen! Neen! Want een vurige oven  
is Zion en zal het steeds zijn,  
verbranden de stro, hout en stoppels.  
Gezuverd als goud zult gij zijn.*

*Denk niet als gij opgaat naar Zion,  
dat alles is heilig en goed,  
dat zond' en bedrog zijn verdwenen,  
geen vijand gij daar meer ontmoet.  
Gelijk eens de Heer, onze Heiland,  
het onkruid liet groeien bij 't graan,  
zo zal tot de grote gerichtsdag  
het kwaad ook in Zion bestaan.*

*Denk niet als gij opgaat naar Zion,  
dat 't werk is voor immer gedaan,  
dat allen zich daar steeds bejiv'en  
om zich met uw zorg te belaan.  
Neen! Neen! Want de heiligen  
werken  
verenigd uit al hunne macht.  
En alles, wat God heeft gesproken,  
zal eenmaal tot stand zijn gebracht.*

*Denk niet als gij opgaat naar Zion,  
de zee' is verworven reeds dán,  
denk niet, dat de strijd is geëindigd,  
het werken voor 't Eeuwige Plan.  
Neen! Neen! Want de vijand  
van 't goede  
werkt tienmaal zo hard, als hij ziet,  
dat g'u naar de bron gaat begeven,  
waar vrij men de waarheid u biedt.'<sup>26</sup>*

Daarom doen wij, onder aanmoediging van de Geest, ons uiterste best en gaan vreedzaam voort.

Enkele jaren geleden was ik uitgenodigd om te spreken voor een groep faculteitsleden en studenten van de Harvard University. Ik hoopte uiteraard dat de evangelieboodschap zou worden aanvaard en dat onze bijeenkomst in een harmonie van meningen zou eindigen. Toen ik bad dat dit zo mocht gebeuren, kreeg ik sterk de indruk dat dit verzoek niet zou worden toegestaan.

Ik besloot dat, hoe belachelijk mijn toespraak over engelen en gouden platen en een herstelling ook voor mijn publiek mocht zijn, ik de waarheid met een rustige zelfverzekerdheid zou brengen, want ik heb nou eenmaal een getuigenis van de waarheid. Als er tijdens die bijeenkomst iemand de rust zou verstoren of beroering zou veroorzaken, zou ik het niet zijn. Laat hen de rust maar verstoren als ze dat nodig vinden.

Het ging zoals de Geest had voorspeld. Sommige aanwezigen schudden hun hoofd verbaasd dat iemand dergelijke zaken kon geloven. Maar ik was rustig. Ik had de waarheid gebracht, en ze konden die naar believen aanvaarden of verwerpen.

Er is altijd de hoop, en vaak is die terecht, dat er in een willekeurige groep iemand zit die verstand en hart openstelt voor een eenvoudige gedachte: 'Zou dat waar kunnen zijn?' Combineer die gedachte met oprecht gebed, en er komt weer een ziel in het heilige bos om het antwoord te krijgen op de vraag 'Welke kerk is de ware, en bij welke moet ik mij aansluiten?'

Naarmate ik toeneem in leeftijd en ervaring, word ik steeds *minder* bezorgd om de vraag of andere mensen het met ons eens zijn. Maar ik maak me er steeds *meer* druk om of ze ons begrijpen. Als ze ons begrijpen, dan hebben ze hun keuzevrijheid en kunnen ze het evangelie naar believen aanvaarden of verwerpen.

Het is niet makkelijk voor ons om de overtuiging te verdedigen die zoveel andere mensen stoort. Maar, broeders en zusters, schaam u nooit voor het evangelie van Jezus Christus. Verontschuldigd je nooit voor de heilige evangelieleerstellingen. Heb nooit het gevoel dat je tekortschiet en wees niet onrustig als je hen die u ernaar kunnen vragen niet tevreden kunt stellen. Wees niet slecht op je gemak omdat je niet veel meer kunt geven dan je eigen overtuiging.

Wees er zeker van dat je, als je uitlegt wat je weet en getuigt van wat je voelt, weleens een zaadje zou kunnen zaaien dat zal uitgroeien en opbloeien tot een getuigenis van het evangelie van Jezus Christus.

(...) voorwaar, zeg ik u, zo zeker als deze dingen waar zijn, en de Here God leeft, zo waarlijk is er geen andere naam onder de hemel gegeven, waardoor een mens zalig kan worden, dan deze Jezus Christus van wie ik heb gesproken.<sup>127</sup>

**Christus domineert de inhoud van het Boek van Mormon, een getuigenis dat Hij tot al Gods kinderen overal en in alle tijdpereken gesproken heeft.**

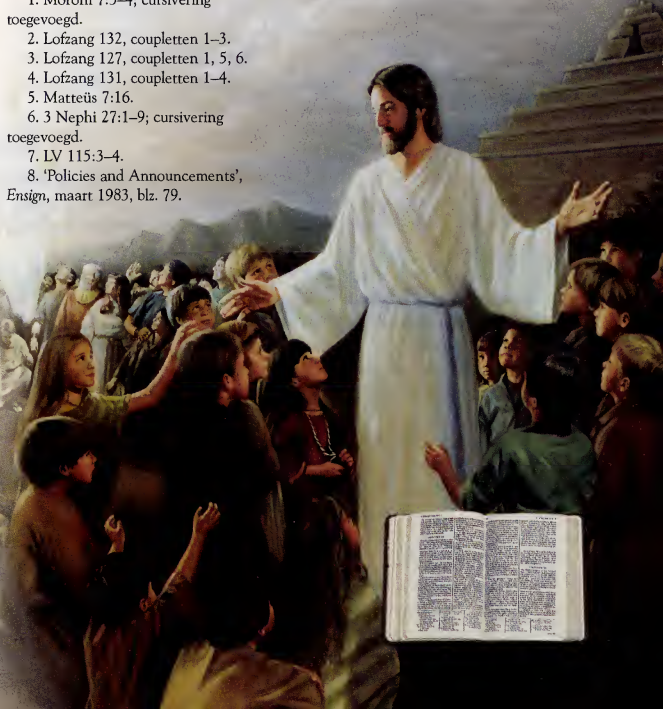
Als lid van de Twaalf getuig ik van de Heer Jezus Christus. Hij leeft. Hij is onze Verlosser en onze Heiland. Hij resideert deze kerk. Hij is geen vreemde voor zijn dienstknechten hier, en als wij de toekomst tegemoet treden vervuld van een rustig vertrouwen, zal zijn Geest bij ons zijn.

Ik roep zijn zegen af over jullie, onze jeugd, dat jullie moed zullen hebben en dat je getuigenis, ook al is het maar een klein zaadje, zal groeien en vrucht dragen tot het eeuwig leven. Ik getuig van Hem in de naam van Jezus Christus. Amen. □

#### NOTEN

1. Moroni 7:3-4; cursivering toegevoegd.
2. Lofzang 132, coupletten 1-3.
3. Lofzang 127, coupletten 1, 5, 6.
4. Lofzang 131, coupletten 1-4.
5. Matteüs 7:16.
6. 3 Nephi 27:1-9; cursivering toegevoegd.
7. LV 115:3-4.
8. 'Policies and Announcements', *Ensign*, maart 1983, blz. 79.

9. 3 Nephi 27:7.
10. 2 Nephi 25:26.
11. Moroni 10:34; zie ook Susan Ward Easton, 'Names of Christ in the Book of Mormon', *Ensign*, juli 1978, blz. 60-61.
12. LV 1:30.
13. LV 130:22.
14. 2 Nephi 25:23.
15. 1 Korintiërs 2:11-14.
16. 2 Nephi 25:23.
17. Jakobus 2:17-18.
18. 2 Nephi 25:23; cursivering toegevoegd.
19. 1 Petrus 3:15.
21. Handelingen 5:34-40.
22. Matteüs 15:13.
23. Alma 43:46.
24. LV 105:14.
25. LV 1:20-23.
26. *Heilige lofzangen*, nummer 178.
27. 2 Nephi 25:20.



# DE STER REGISTER 1998

Het register bestaat uit drie delen:

op onderwerp, op auteur en op titel.

Naar de artikelen uit *De Kinderster* wordt verwezen met de letter K vóór het bladzijdenummer.

*De Ster* is een van de taaledities van het internationale tijdschrift dat door De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen wordt uitgegeven. Het tijdschrift verschijnt maandelijks in het Chinees, Deens, Duits, Engels, Fins, Frans, Italiaans, Japans, Koreaans, Nederlands, Noors, Portugees, Samoaans, Spaans, Tongaans en Zweeds; zes keer per jaar in het Indonesisch en Thais; en driemaandelijks in het Bulgaars, Cebuano, Fijisch, Hongaars, IJslands, Kiribati, Oekraïens, Pools, Roemeens, Russisch, Tagalog, Tsjechisch en Vietnamees. Voor het Albanees, Ests, Haïtiaans, Lets, Litouws en Tahitiaans staat voor 1999 een driemaandelijks tijdschrift gepland. Een abonnement op of losse exemplaren van een van deze taaledities kunt u verkrijgen via de distributiecentra.

## REGISTER OP ONDERWERP

### A

#### Aarde

Paul Cox—De scheppingen van God beschermen, Anne Billings, nov, 32

#### Activiteit

Borduur een merklap, Julie Wardell, jun, K11

De dag dat er geen nacht was, Mabel Jones Gabbott, dec, K4

De geloofsartikelen — Memory, Corliss Clayton, aug, K8

Jona en de bewoners van Nineve, Vivian Paulsen, sep, 4

Josia, een gelovig man uit de Schriften, Vivian Paulsen, aug, K12

Kerstkunst, dec, K13

Kijk en leer: een activiteit voor de algemene conferentie, apr, K12

Paasquiz, apr, K11

Raamhanger, Rosie Centrone, apr, K14

Wat Mozes zijn valk leerde, Vivian Paulsen, nov, K10

Wie ben ik? Een quiz over het Boek van Mormon, sep, K8

#### Adam

Adam, Robert L. Millet, feb, 14

#### Afgoderij

Afzien van hedendaagse afgoden, Dennis Largey, mrt, 16

#### Alaska

Ernestine Donaldson uit Big Lake (Alaska), Rebecca Todd, jun, K14

#### Algemene conferentie

Kijk en leer: een activiteit voor de algemene conferentie, apr, K12

#### Argentinië

Hugo Lopez uit Buenos Aires (Argentinië), DeAnne Walker, apr, K2

In Argentinië de uitdaging aangaan, DeAnne Walker, sep, 10

#### Arietana (over)

Arietana uit Kiribati, Joyce Findlay, okt, K14

#### Avondmaal, het

'Op mijn heilige dag (. . .) uw sacramenten opofferen', sep, 25

### B

#### Bahama's

Een paradijs gevonden, Lisa M. Grover, aug, 36

Pioniers op de moorie Bahama's, Janet Thomas, aug, 30

#### Barmhartigheid

Het gewichtigste van de wet: oordeel, barmhartigheid en trouw, James E. Faust, jan, 53

#### Beard, Tamara (over)

Een onvergetelijke vriendin, Cassandra Lin Tsai, mrt, 26

#### Begeleiding (zie ook heractivering)

De zus van Iessa Brouwer, Tracy Wright, mei, K6

Een paar gedachten over de tempels, bekeerlingen en zendingswerk, Gordon B. Hinckley, jan, 49

Gewaardeerde metgezellen, Joseph B. Wirthlin, jan, 32

Het honderdste schaap, James Edward Pedersen, nov, 22

Huisonderwijs—een goddelijke vorm van dienstbeloon, Thomas S. Monson, jan, 46

Ons om nieuwe bekeerlingen bekommen, Carl B. Pratt, jan, 11

Waarom ieder lid een zendeling? Richard G. Scott, jan, 35

'Weid mijn lammeren', Henry B. Eyring, jan, 82

#### Begeren

'Gij zult niet begeren', Brent L. Top, dec, 30

#### Bekering (zie ook verzoening, zonde)

Het heilsplan: een vluchtschema voor het leven, Duane B. Gerrard, jan, 79

Mijn leven veranderen, Juan Antonio Flores, mei, 40

Laat de bal niet vallen, Gordon B. Hinckley, sep, K2

Naïman, doop en reiniging, Travis T. Anderson, jun, 44

Waarom ik niet naar de kerk wilde, jun, 34

#### Bekering (zie ook geloof, getuigenis)

Een verkeerde eerste indruk, Omar Abraham Ahomed Chávez, aug, 43

Christus kan gedrag veranderen, Richard E. Cook, jul, 32

Evelyne Pérez: de geduldige oogst, Thierry Cracy, aug, 7

Mijn tweede doop, Chen Jya Shen en Michael J. Bearman, sep, 8

Met de benenwagen, Lisa M. Grover, mrt, 34

Sasha Strachova, Marvin K. Gardner, okt, 8

Getuigenis, Gordon B. Hinckley, jul, 77

#### Boek van Mormon

De dag dat er geen nacht was, Mabel Jones Gabbott, dec, K4

Wie ben ik? Een quiz over het Boek van Mormon, sep, K8

#### Boodschap van het Eerste

##### Presidium

De zuiverende werking van tegenspoed, James E. Faust, mei, 2

De Vader, de Zoon en de Heilige Geest, Gordon B. Hinckley, mrt, 2

'En de waarheid zal u vrijmaken', James E. Faust, sep, 2

Het geloof van een kind, Thomas S.

Monson, aug, 2

Hoe tonen we onze liefde? Thomas S.

Monson, feb, 2

Inspirerende raad, Gordon B. Hinckley, nov, 2

Voed de geest en de ziel, Gordon B. Hinckley, okt, 2

Wat is Kerstmis? Thomas S. Monson, dec, 2

Worden wedergeboren, James E. Faust, jun, 2

'Zie, uw moeder', Thomas S. Monson, apr, 2

#### Boosheid

'Gij zult niet doodslaan', Arthur R. Bassett, sep, 18

Keuzevrijheid en boosheid, Lynn G. Robbins, jul, 89

#### Brazilië

Janaina da Silva uit Rio de Janeiro (Brazilië), Melvin Leavitt, dec, K14

#### Brown, David (over)

De Heer op de eerste plaats zetten, Linda Van Orden, nov, 42

### C

#### Chen Jya Shen (over)

Mijn tweede doop, Chen Jya Shen en Michael J. Bearman, sep, 8

#### Christendom

Bent u gered? Dallin H. Oaks, jul, 66

'De vreedzame volgingen van Christus', Boyd K. Packard, dec, 16

Een discipel, een vriend, Richard C. Edgley, jul, 12

Wij getuigen van Hem, Gordon B. Hinckley, jul, 4

#### Communicatie

'Heb ik je wel eens verteld . . . ?' Mark E. Martinsen, dec, 28

#### Cox, Paul (over)

Paul Cox—De scheppingen van God beschermen, Anne Billings, nov, 32

### D

#### Dankbaarheid

Dank je wel, Nora! Alba Stella Cañaveral Blondón, aug, 24

Danken, Sydney Reynolds, nov, K6

Een dankbaar hart, James E. Faust, nov, K5

Een reden tot glimlachen, Joe J. Christensen, sep, 28

Het mooiste om dankbaar voor te zijn, Samuel Pulsipher, apr, K14

Het evangelie geldt voor iedereen, J. Kent Jolley, jan, 83

Robbie denkt eraan, Matthew en Danielle Kennington, nov, K8

#### De profeet aan het woord

feb, 12; mei, 26; jun, 26; aug, 16; sep, 16; dec, 38

## Deugd (zie kuisheid)

### Dienstbetoon

- Arians gemeen, Clare Mishica, dec, K10  
De mooie stad verfraaien, Janet Thomas, dec, 40  
De tijd om ons voor te bereiden, Joseph B. Wirthlin, jul, 15  
De superster van groep zeven, Clare Mishica, feb, K8  
Een zaterdag vol dienstbetoon, Janna Nielsen, aug, 10  
Een huis van orde, een huis van God, apr, 25  
Esters laatste gift, Beth Dayley, sep, 46  
Hoe ionen we onze liefde? Thomas S. Monson, feb, 2  
Huisonderwijs—een goddelijke vorm van dienstbetoon, Thomas S. Monson, jan, 46  
'In de dienst van uw naasten', aug, 14  
In gevaar, Thomas S. Monson, jul, 53  
Kom tot Christus, Margaret D. Nadauld, jul, 72  
Mijn eigen reddingsteam, T. Sean Wight, feb, 34  
Peters naamplaatje, Patricia Warnock, sep, K14  
Sta voor waarheid en deugd, M. Russell Ballard, jan, 37  
'Steek uw handen uit de mouw', Neal A. Maxwell, jul, 43  
Uitgekozen Hem te dienen, Boyd K. Packard, jan, 6  
Waarom ieder lid een zending? Richard G. Scott, jan, 36  
Wat is Kerstmis? Thomas S. Monson, dec, 2  
Warden wedergeboren, James E. Faust, jun, 2

### Discipelschap

- Een discipel, een vriend, Richard C. Edgley, jul, 12  
'Doorgrand mij, o God, en ken mijn hart', James E. Faust, jul, 19

### Doelen

- Een celestiale richting in je tienerjaren, Richard J. Maynes, jan, 31  
Gehoorzaamheid: de grote uitdaging, Donald L. Staheli, jul, 92

### Donaldson, Ernestine (over)

- Ernestine Donaldson uit Big Lake (Alaska), Rebecca Todd, jun, K14

### Dood (zie ook sterfelijk leven)

- Simpel als een zonsopgang, Sarah Barton, jun, 7

### Doop (zie ook verbonden)

- Mijn tweede doop, Chen Jyo Shen en Michael J. Bearman, sep, 8  
Naáman, doop en reiniging, Travis T. Anderson, jun, 44  
Waar onze profeten gedoopt zijn, William Hartley en Rebecca Todd, jun, K2

## E

### Eenheid

- Familiefoto, mei, 33  
Hindermissen voor geluk verwijderen, Richard G. Scott, jul, 95  
Opdat wij één mogen zijn, Henry B. Eyring, jul, 74

### Eerlijkheid (zie ook integriteit)

- De geheimzinnige bal, Alma J. Yates, okt, K8  
'Gij zult niet stelen', Richard D. Draper, okt, 26  
'Gij zult geen valse getuigenis spreken', Robert J. Matthews, nov, 14

### Eigenwaarde

- Triomf, aug, 40  
Versterk je gevoel van eigenwaarde, aug, 42

### Engeland

- De Heer op de eerste plaats zetten, Linda Van Orden, nov, 42

### Ester

- 'Met het oog op deze tijd', Mary Ellen Smoot, jan, 89

### Evangelie

- De geloofsartikelen, L. Tom Perry, jul, 26  
Het evangelie geldt voor iedereen, J. Kent Jolley, jan, 83

### Eyring, Henry B. (over)

- Ouderling Henry B. Eyring, feb, K2

## F

### Familiegeschiedenis (zie ook tempels en tempelwerk)

- Een nieuwe oogstijd, Russell M. Nelson, jul, 39  
Onze ware identiteit begrijpen, Carol B. Thomas, jul, 102

### Fatsoen (zie kuisheid)

#### Filipijnen

- Getrouw, welwillend, deugdzaam, oprecht: de pioniers in de Filipijnen, R. Lanier Britsch, feb, 40  
Welkom op Rizal High, Laury Livsey, mei, 10  
'Wij dank u, Heer, voor profeten' Joseph Ray G. Brillantes, mrt, 10

#### Frankrijk

- De lichtstad, Richard M. Romney, nov, 10

## G

### Gaspar, Cesar (over)

- Met de benenwagen, Lisa M. Grover, mrt, 34

### Gebed

- Als? Sheila Kindred, feb, 24  
Bloeien als een narcis, Denise Page, jun, K4  
De wind van de Heer, John H. Groberg, mrt, K16  
Een gebed tot Hem, Marcelino Fernández Rebollos Suárez, mrt, 28

- Gebed, Sydney Reynolds, sep, K12  
Gezamenlijk gebed, Sian Owen Bessey, jun, 14  
Inspirerende raad, Gordon B. Hinckley, nov, 2  
Leid mij, help mij, Tiffany Lockyer, sep, 24  
Opa's gebed, Eileen Murphy Allred, mrt, K4

### Gebeden (zie ook gehoorzaamheid, tien geboden)

- Gehoorzaam zijn stem en onderhoud zijn geboden, feb, 25  
'Het hart en een gewillige geest', James M. Paramore, jul, 47  
'Leef de geboden na, David B. Haight, jul, 6

### Geestelijkheid (zie ook Heilige Geest)

- 'Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld', Jeffrey R. Holland, jan, 64  
Leid mij, help mij, Tiffany Lockyer, sep, 24

### Gehoorzaamheid (zie ook geboden)

- 'Blijf rustig', Job Abram Goldrup en Ray Goldrup, aug, K14  
De pioniers volgen, Dallin H. Oaks, jan, 74  
Gehoorzaamheid: de grote uitdaging, Donald L. Staheli, jul, 92  
Heiligen der laatste dagen in dood, Gordon B. Hinckley, jan, 85  
In gevaar, Thomas S. Monson, jul, 53  
Kijk naar de toekomst, Gordon B. Hinckley, jan, 69  
Laat de bal niet vallen, Gordon B. Hinckley, sep, K2  
Tiende: een voortreffer, Ronald E. Poelman, jul, 86  
Vuur op de prairie, Rebecca Todd, nov, K2

### Geloof (zie ook bekering, getuigenis)

- De pioniers volgen, Dallin H. Oaks, jan, 74  
De realiteit van het geloof, Janette Hales Beckham, jan, 77  
De wind van de Heer, John H. Groberg, mrt, K16  
Een erfgod van geloof in Rusland, Gary Browning, apr, 32  
Geloof in de Heer Jezus Christus, jun, 25  
Het geloof van een kind, Thomas S. Monson, aug, 2  
Inspirerende raad, Gordon B. Hinckley, nov, 2  
Onderwijs de kinderen, Thomas S. Monson, jan, 18  
'Pioniers van de toekomst — wees niet bevreesd, geloof alleen', James E. Faust, jan, 44  
Pionierschoenen door de eeuwen heen, Mary Ellen Smoot, jan, 13  
Vrouwen met geloof, mei, 42

Wie gehoorzaam, kan zingen: 'Alles wel', David B. Haight, jan, 72  
'Wij streven dat na', James E. Faust, jul, 49  
Zie op tot God en leef, Thomas S. Manson, jul, 63

### **Geloofsartikelen, de**

De geloofsartikelen — *Memory*, Corliss Clayton, aug, K8  
De geloofsartikelen, L. Tom Perry, jul, 26  
'Wij streven dat na', James E. Faust, jul, 49

### **Geluk**

*En reden tot glimlachen*, Joe J. Christensen, sep, 28  
Gehoorzaamheid: de grote uitdaging, Donald L. Stoheli, jul, 92  
Hindernissen voor geluk verwijderen, Richard G. Scott, jul, 95

### **Genezing**

De tocht naar genezing, apr, 42  
'Opdat ik u moge genezen', nov, 25

### **Geslachtsrollen (zie ook huwelijk, gezinsverband, priesterschap)**

Zo dichtbij de engelen, James E. Faust, jul, 106

### **Getuigenis (zie ook bekering, geloof)**

Als? Sheila Kindred, feb, 24  
Bent u vrouw die ik denk dat u bent?, Sheri L. Dew, jan, 91  
De verhalen van Jezus, Richard M. Romney, apr, 8  
Een getuigenis van Jezus Christus, dec, 8  
Getuigenis, Gordon B. Hinckley, jul, 77  
Het gat tussen onzekerheid en zekerheid overbruggen, Richard E. Turley Sr., jul, 93  
'Wij dank U, Heer, voor profeten' Joseph Ray G. Brillantes, mrt, 10  
Wij getuigen van Hem, Gordon B. Hinckley, jul, 4

### **Geweld**

'Gij zult niet doodslaan', Arthur R. Bassett, sep, 18  
Wakzaamheid tegen geweld, Harold Oaks, mei, 24

### **Gezin waar niet allen lid zijn**

Als pa geen lid van de kerk is, mrt, 40

### **Gezinsverband (zie ook kinderen, huwelijk, ouderschap)**

Als pa geen lid van de kerk is, mrt, 40  
De vervormende weg van het koninkrijk, Dale E. Miller, jul, 34

'Doorgrand mij, o God, en ken mijn hart', James E. Faust, jul, 19

Een nieuwe oogsttijd, Russell M. Nelson, jul, 36

Gewaardeerde metgezellen, Joseph B. Wirthlin, jan, 32

Heb ik je weleens verteld . . . ? Mark E. Martinsen, dec, 28

Het gezin, Henry B. Eyring, okt, 12

Het gezin: een proclamatie aan de wereld, Het Eerste Presidium en de Raad der Twaalf Apostelen, okt, 24

Hoe kan ik mijn thuis gelukkiger en geestelijker maken? aug, 26

Je huisgenoten in je hart sluiten, Margaret D. Nadauld, jul, 100

Jongevrouwen—barieren der vrijheid, Sharon G. Larsen, jul, 104

Keuzevrijheid en boosheid, Lynn G. Robbins, jul, 89

Kijk naar de toekomst, Gordon B. Hinckley, jan, 67

Leef de geboden na, David B. Haight, jul, 6

Onze ware identiteit begrijpen, Carol B. Thomas, jul, 102

Uit een van de beste families, Kay Hago, mei, 48

### **Goaslind, Jack H (over)**

Ouderling Jack H Goaslind, aug, K2

### **God (zie ook Godheid)**

'Geen andere goden voor mijn aangezicht', S. Michael Wilcox, feb, 26

### **Godheid**

De Vader, de Zoon en de Heilige Geest, Gordon B. Hinckley, mrt, 2

### **Godslastering**

Zijn heilige naam eren, Robert L. Millet, apr, 18

### **Goede werken (zie voorbeeld, dienstbetoon)**

### **Groei van de kerk**

De vestiging van het evangelie in Oost-Europa, Dennis B. Neuwenschwander, okt, 38

Getrouw, welwillend, deugdzzaam, oprecht: de pioniers in de Filipijnen, R. Lanier Britsch, feb, 40

## **H**

### **Handicaps**

Een voorbeeld zijn, Natolie Russi Silva, nov, K12

### **Heil**

Bent u gered? Dallin H. Oaks, jul, 66

### **Heilige Geest (zie ook Godheid, openbaring)**

'Blijf rustig', Job Abram Goldrup en Ray Goldrup, aug, K14

'Die Geest die u aanspoort goed te doen', aug, 25

Door de Geest geleid, Ronal Navarro Gutiérrez, nov, 8

'En de waarheid zal u vrijmaken', James E. Faust, sep, 2

Gewaardeerde metgezellen, Joseph B. Wirthlin, jan, 33

Het gat tussen onzekerheid en zekerheid overbruggen, Richard E. Turley Sr., jul, 93

Jij moet kiezen, Joseph B. Wirthlin, nov, 46

Opdat wij één mogen zijn, Henry B. Eyring, jul, 74

Uitgekozen Hem te dienen, Boyd K. Packer, jan, 6

'Van God gekomen (. . . ) als leraar', Jeffrey R. Holland, jul, 29

Voed de geest en de ziel, Gordon B. Hinckley, okt, 2

'Weid mijn lammeren', Henry B. Eyring, jan, 82

### **Heilsplan**

Het gezin, Henry B. Eyring, okt, 12

Het gezin: een proclamatie aan de wereld, Het Eerste Presidium en de Raad der Twaalf Apostelen, okt, 24

Het heilsplan: een vluchtscema voor het leven, Duone B. Gerrard, jan, 79

### **Heists, Rigmor (over)**

De invloed van één persoon—het voorbeeld van Rigmor Heista, Jan U. Pinborough en Marvin K. Gardner, jun, 8

### **Heractivering (zie ook begeleiding)**

Een verkeerde eerste indruk, Omar Abraham Ahomaded Chávez, aug, 4

Mijn leven veranderen, Juan Antonio Flores, mei, 40

Terugkomen, Don L. Searle, mei, 34

Waarom ik niet naar de kerk wilde, jun, 34

### **Herstelling**

Getuigenis, Gordon B. Hinckley, jul, 77

Het gat tussen onzekerheid en zekerheid overbruggen, Richard E. Turley Sr., jul, 93

### **Hinckley, Gordon B. (over)**

Geestelijk vermogen, Russell M. Nelson, jan, 15

'Wij dank U, Heer, voor profeten' Joseph Ray G. Brillantes, mrt, 10

### **Hong Kong**

Ng Kat Hing: pionier uit Hong Kong, Kellene Ricks Adams, mrt, 12

### **Hoop**

Boven de wolken, Cláudia Aparecida Assis Augusto, sep, 26

'Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld', Jeffrey R. Holland, jan, 66

Worden wedergeboren, James E. Faust, jun, 2

### **Houding**

Een reden tot glimlachen, Joe J. Christensen, sep, 28

Hoe kan ik me tegen de negatieve invloeden in het leven verweren? nov, 38

Waarom ik niet naar de kerk wilde, jun, 34

## Huisbezoek

- Een betere huisonderwijzer of huisbezoeker worden, Kellene Ricks Adams, sep, 34  
Een onvergetelijke vriendin, Cassandra Lin Tsai, mrt, 26

## Huisbezoekboodschap

- De wet van tiende naleven, dec, 25  
'Die Geest die u aanspoort goed te doen', aug, 25  
Een huis van orde, een huis van God, apr, 25  
Gehoorzaam zijn stem en onderhoud zijn geboden, feb, 25  
Geloof in de Heer Jezus Christus, jun, 25  
Het celestiale huwelijk, okt, 25  
Onderzoek mijn woord, mrt, 25  
'Op mijn heilige dag (. . .) uw sacramenten opofferen', sep, 25  
'Opdat ik u moge genezen', nov, 25  
Zion opbouwen door verbonden te sluiten en verordeningen te ontvangen, mei, 25

## Huisonderwijs

- Een betere huisonderwijzer of huisbezoeker worden, Kellene Ricks Adams, sep, 34  
Huisonderwijs—een goddelijke vorm van dienstbetoon, Thomas S. Monson, jan, 46

## Huwelijk (zie ook verbonden, gezinsband, tempel en tempelwerk)

- Aan een succesvol huwelijk werken, nov, 26  
'Gij zult niet echtbreken', W. Jeffrey Marsh, aug, 18  
Het meisje met wie je eens zult trouwen, waardig zijn, Gordon B. Hinckley, jul, 56  
Het celestiale huwelijk, okt, 25

## I

## Ik heb een vraag

- De duur van de schepping, Thomas R. Valletta, mrt, 42  
De levensduur van de oude patriarchen, Thomas R. Valletta, mrt, 44  
De toren van Babel, Lee Donaldson, V. Dan Rogers, en David Ralph Seely, mrt, 46  
De viering van de geboorte van onze Heiland, Roger A. Hendrix, dec, 14

## Integriteit

- Heiligen der laatste dagen in daad, Gordon B. Hinckley, jan, 85  
In gevaar, Thomas S. Monson, jul, 53  
'Kies het goede', Sheila R. Woodard, apr, K8  
Vier absolute waarheden voor een feilloos zedelijk kompas, Richard B. Wirthlin, jan, 9

'Wij streven dat na', James E. Faust, jul, 49

## J

### Jezus Christus (zie ook verzoening, Godheid, opstanding)

- Bent u de vrouw die ik denk dat u bent? Sheri L. Dew, jan, 91  
Christus kan gedrag veranderen, Richard E. Cook, jul, 32  
De verhalen van Jezus, Richard M. Romney, apr, 8  
De viering van de geboorte van onze Heiland, Roger A. Hendrix, dec, 14  
'De vreedzame volgelingen van Christus', Boyd K. Packer, dec, 16  
De Heiland in het middelpunt, Lisa M. Glover, apr, 16  
Dierbare Heiland, okt, K4  
Een getuigenis van Jezus Christus, dec, 8  
Een discipel, een vriend, Richard C. Edgley, jul, 12

- Geloof in de Heer Jezus Christus, jun, 25  
Het mooiste om dankbaar voor te zijn, Samuel Pulsipher, apr, K14  
Het beste kerstgeschenk, dec, 7  
'Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld,' Jeffrey R. Holland, jan, 46  
Jij moet kiezen, Joseph B. Wirthlin, nov, 46  
Kerstmis? Thomas S. Monson, dec, 2  
Kom tot Christus, Margaret D. Nadauld, jul, 72  
Kom tot Christus, Sydney Reynolds, dec, K8  
Kom en zie, Jeffrey R. Holland, aug, 44  
Raamhanger, Rosie Centrone, apr, K14  
Tot gedachtenis van Jezus, Robert D. Holes, jan, 25  
Triomf, aug, 40  
Wat weet ik van Jezus Christus? Sydney Reynolds, mrt, K10  
Wat wil Jezus Christus dat ik doe? D. J. en Linda Sherwood, nov, K14  
Wij getuigen van Hem, Gordon B. Hinckley, jul, 4  
Zie op tot God en leef, Thomas S. Monson, jul, 63

### Jona

- Jona en de bewoners van Nineve, Vivion Paulsen, sep, K4

### Jongemann

- Het meisje met wie je eens zult trouwen, waardig zijn, Gordon B. Hinckley, jul, 56  
'Zie, de man!', Keith B. McMullin, jan, 42

### Jongeren

- Een celestiale richting in je tienerjaren, Richard J. Maynes, jan, 31

## Jongevrouwen

- Dank je wel, Nora! Alba Stella Cañaveral Blandón, aug, 24  
Je huisgenoten in je hart sluiten, Margaret D. Nadauld, jul, 100  
Jongevrouwen—banieren der vrijheid, Sharon G. Larsen, jul, 104  
Kom tot Christus, Margaret D. Nadauld, jul, 72  
Onze ware identiteit begrijpen, Carol B. Thomas, jul, 102  
Zo dichtbij de engelen, James E. Faust, jul, 106

## Josia

- Josia, een gelovig man uit de Schriften, Vivian Paulsen, aug, K12

## K

### Karakter (zie ook integriteit)

### Kennis (zie waarheid)

### Kerkelijke tijdschriften

- Een tijdschrift voor de hele wereld, Marvin K. Gardner, okt, 32

### Kerkgeschiedenis (zie ook pioniers)

- Brigham Young: een visuele reis, jun, 36  
De mooie stad verfraaien, Janet Thomas, dec, 40  
Leef de geboden na, David B. Haight, jul, 6

### Kerkorganisatie

- Een huis van orde, een huis van God, apr, 25

### Kerkroepingen

- Dank je wel, Nora! Alba Stella Cañaveral Blandón, aug, 24  
Uitgekozen Hem te dienen, Boyd K. Packer, jan, 6

### Kerkelijke onderwijsinstellingen

- Pioniers van de toekomst—welis niet bevreesd, geloof alleen, James E. Faust, jan, 44  
Waarheid ontvangen, L. Tom Perry, jan, 61

### Kerstmis

- De viering van de geboorte van onze Heiland, Roger A. Hendrix, dec, 14  
Het beste kerstgeschenk, dec, 7  
Het geschenk, Jill Taylor, dec, 46  
Het kerstgeschenk van baasje, Melissa Sedrick en Sarah Leone Christensen, dec, K7  
'Vrede op aarde': kerstboodschap van het Eerste Presidium voor de kinderen in de hele wereld, dec, K2  
Wat is Kerstmis?, Thomas S. Monson, dec, 2

### Keuzevrijheid

- Het heilsplan: een vluchtschema voor het leven, Duane B. Gerrard, jan, 79  
Jij kiest een labyrintverhaal, Laura S. Shortridge, mrt, K12

*Jij moet kiezen*, Joseph B. Wirthlin, nov, 46  
*Keuzevrijheid en boosheid*, Lynn G. Robbins, jul, 89  
*'Kies het goede'*, Sheila R. Woodard, apr, K8  
*Vier absolute waarheden voor een feilloos zedelijk kompas*, Richard B. Wirthlin, jan, 9  
*Wat wil Jezus Christus dat ik doe?*  
D. J. en Linda Sherwood, nov, K14

## Kiezen (zie keuzevrijheid)

### Kinderen (zie ook gezinsband)

*Het geloof van een kind*, Thomas S. Monson, aug, 2  
*Kinderen en het gezin*, W. Eugene Hansen, jul, 70  
*Onderwijs de kinderen*, Thomas S. Monson, jan, 18  
*Onze kinderen de Schriften leren liefhebben*, Anne G. Wirthlin, jul, 9

### Kiribati

*Arietana uit Kiribati*, Joyce Findlay, okt, K1

### Koninkrijk van God (zie Zien)

### Kritiek

*Het gewichtigste van de wet: oordeel, barmhartigheid en trouw*, James E. Faust, jan, 58

### Kuisheid

*'Gij zult niet echtbreken'*, W. Jeffrey Marsh, aug, 18  
*Zo dichtbij de engelen*, James E. Faust, jul, 106

### Kunst

*Brigham Young: een visuele reis*, jun, 36  
*Vrouwen met geloof*, mei, 42

## L

### Leiderschap

*Een betere huisonderwijzer of huisbezoeker worden*, Kellene Ricks Adams, sep, 34  
*En verkeerde eerste indruk*, Omar Abraham Ahomed Chávez, aug, 43  
*Geestelijk vermogen*, Russell M. Nelson, jan, 15  
*'Van God gekomen (. . .) als leraar'*, Jeffrey R. Holland, jul, 29

### Lied

*Dierbare Heiland*, okt, K4

### Liefde

*De grote kracht van de zustershulpvereniging*, Thomas S. Monson, jan, 97  
*Esters laatste gift*, Beth Dayley, sep, 46  
*Hoe tonen we onze liefde?* Thomas S. Monson, feb, 2  
*Jongevrouwen—banieren der vrijheid*, Sharon G. Larsen, jul, 104  
*Ons om nieuwe bekeerlingen bekommeren*, Carl B. Pratt, jan, 11  
*'Zie, uw moeder'*, Thomas S. Monson, apr, 2

### Liefde

*De naastenliefde van mijn vader*, Jackie Johansen, sep, K10  
*Houd moed, dochter*, Wayne M. Hancock, jan, 7

### Lijden (zie tegenspoed, zonde)

### Lofzangen (zie ook muziek)

### Lopez, Hugo (over)

Hugo Lopez uit Buenos Aires (Argentinië), DeAnne Walker, apr, K2

## M

### Madagascar

*Jeugdwerk — hoe groot is onze vreugde!* Fleurette Ranaivoajona, jan, 48

### Mededogen (zie liefde)

### Media

*Een tijdschrift voor de hele wereld*, Marvin K. Gardner, okt, 32  
*'Leerkrachten, de tijdloze sleutel'*, Harold G. Hillam, jan, 62  
*Nader tot God*, Gordon B. Hinckley, jan, 4  
*Waaikzaamheid tegen geweld*, Harold Oaks, mei, 24

### Mexico

*Met de benenwagen*, Lisa M. Grover, mrt, 34

### Mishandeling

*De tocht naar genezing*, apr, 42

### Moederschap (zie ouderschap)

### Mormorandum

*Familiefoto*, mei, 33  
*Het beste kerstgeschenk*, dec, 7  
*Hier is het*, mrt, 33

### Muziek (zie ook media)

*Een gebed tot Hem*, Marcelino Fernández Rebollo Suárez, mrt, 28  
*Christine's lied*, Heidi Klumb, aug, K6  
*Niet niet het tabermakelkoor*, Jeanne P. Lawler, dec, 36  
*'De vreedzame volgelingen van Christus'*, Boyd K. Packer, dec, 16

## N

### Naäman

*Naäman, doop en reiniging*, Travis T. Anderson, jan, 44

### Natuur (zie aarde)

### Nauvoo

*De mooie stad verfraaien*, Janet Thomas, dec, 40

### Ng Kat Hing (over)

*Ng Kat Hing: pionier uit Hong Kong*, Kellene Ricks Adams, mrt, 12

### Nieuwe Testament

*De verhalen van Jezus*, Richard M. Romney, apr, 8

## O

### Oaks, Dallin H. (over)

*Ouderling Dallin H. Oaks*, mei, K2

### Onderwijs

*De realiteit van het geloof*, Janette Hales Beckham, jan, 77  
*Kinderen en het gezin*, W. Eugene Hansen, jul, 70  
*'Leerkrachten, de tijdloze sleutel'*, Harold G. Hillam, jan, 62  
*'Met een stem als van zeven donderslagen'*, apr, 26  
*Onze kinderen de Schriften leren liefhebben*, Anne G. Wirthlin, jul, 9  
*'Van God gekomen (. . .) als leraar'*, Jeffrey R. Holland, jul, 29  
*Zes tips voor leerkrachten*, Kary Jane Hutto, mrt, 24

### Oost-Europa

*De vestiging van het evangelie in Oost-Europa*, Dennis B. Neuenschwander, okt, 38

### Op u komt het aan

*De invloed van één persoon—het voorbeeld van Rigmor Heiste*, Jan U. Pinborough en Marvin K. Gardner, jun, 8  
*'In de dienst van uw naasten'*, aug, 14  
*Paul Cox—De scheppingen van God beschermen*, Anne Billings, nov, 32

### Op Jezus gaan lijken

*De familie Sagastume*, Corliss Clayton, mei, K12  
*Een voorbeeld zijn*, Natalie Russi Silva, nov, K12  
*Een jonge zending*, DeAnne Walker, aug, K10  
*Onvriendelijke woorden*, Nicola Stangier, feb, K5

### Op onderzoek uit

*Waar onze profeten gedoopt zijn*, William Hartley en Rebecca Todd, jun, K2

### Openbaring (zie ook Heilige Geest, profeten)

*Wonderbaar zijn de openbaringen van de Heer*, M. Russell Ballard, jul, 36  
*De Heer zegen zijn kinderen door een patriarchale zegen*, Richard D. Allred, jan, 28

### Opleiding

*'En de waarheid zal u vrijmaken'*, James E. Faust, sep, 2  
*Waarheid ontvangen*, L. Tom Perry, jan, 61

### Oude Testament (zie ook tien geboden)

*Adam*, Robert L. Millet, feb, 14  
*De duur van de schepping*, Thomas R. Valletto, mrt, 42  
*De toren van Babel*, Lee Donaldson, V. Dan Rogers, en David Ralph Seely, mrt, 46

De levensduur van de oude patriarchen, Thomas R. Vallela, mrt, 44  
Grabbelzak verhalen Oude Testament, Vivian Paulsen en Carliss Clayton, okt, K13  
Jona en de bewoners van Nineve, Vivian Paulsen, sep, K4  
Josia, een gelovig man uit de Schriften, Vivian Paulsen, aug, K12  
Naáman, doop en reiniging, Travis T. Anderson, jun, 44  
Uit een van de beste families, Kay Hago, mei, 48  
Wat Mozes zijn volk leerde, Vivian Paulsen, nov, K10

### Ouderschap (zie ook gezinsband)

Beloften in het hart van de kinderen planten, Bruce C. Hafen, jun, 16  
De grote kracht van de zustershulpvereniging, Thomas S. Monson, jan, 94  
Het gezin: een wijkplaats en heiligdom, Eran A. Call, jan, 28  
Onderwijs de kinderen, Thomas S. Monson, jan, 18  
Voed de geest en de ziel, Gordon B. Hinckley, okt, 2  
Wijkplaatsen scheppen, Virginia U. Jensen, jan, 89  
'Zie, uw moeder', Thomas S. Monson, apr, 2

## P

### Participatieperiode

Danken, Sydney Reynolds, nov, K6  
Eris is een weg, Sydney Reynolds, apr, K6  
Gebed, Sydney Reynolds, sep, K12  
God vertelt het aan zijn profeten, Sydney Reynolds, feb, K4  
Hij spreekt tot mij, Sydney Reynolds, mei, K4  
Ik kan nu al een zending zijn, Sydney Reynolds, okt, K6  
Je aan je belofte houden, Sydney Reynolds, aug, K4  
Kom tot Christus, Sydney Reynolds, dec, K8  
'Vertrouw op de Here', Sydney Reynolds, jun, K8  
Wat weet ik van Jezus Christus? Sydney Reynolds, mrt, K10

### Pasen (zie ook verzoening, opstanding)

Paasquiz, apr, K11  
De Heiland in het middelpunt, Lisa M. Grover, apr, 16

### Patriarchale zegen

De Heer zegenet zijn kinderen door een patriarchale zegen, Richard D. Allred, jan, 28

### Pérez, Evelyne (over)

Evelyne Pérez: de geduldige oogst, Thierry Cruzy, aug, 7

### Pioniers (zie ook kerkgeschiedenis)

Bloeien als een narcis, Denise Page, jun, K4  
De pioniers volgen, Dallin H. Oaks, jan, 74  
Een paradijs gevonden, Lisa M. Grover, aug, 36  
Een erfgoed van geloof in Rusland, Gary Browning, apr, 32  
Getrouw, welwillend, deugdzzaam, oprecht: de pioniers in de Filipijnen, R. Lanier Britsch, feb, 40  
Maakt het echt iets uit of je van de pioniers afstamt? mrt, 30  
Ng Kat Hing: pionier uit Hong Kong, Kellene Ricks Adams, mrt, 12  
Pioniers op de mooie Bahama's, Janet Thomas, aug, 30  
Pioniers van de toekomst — wees niet bevreesd, geloof alleen, James E. Faust, jan, 44  
Pionierschoenen door de eeuwen heen, Mary Ellen Smoot, jan, 13  
Vuur op de prairie, Rebecca Todd, nov, K2  
Wie gehoorzaamt, kan zingen: 'Alles wel', David B. Haight, jan, 72

### Priesterschap

Adam, Robert L. Millet, feb, 14  
Het priesterschap in mijn handen, Fuco Rey, sep, 32  
'Met een stem als van zeven donderslagen', apr, 26  
Sta voor waarheid en deugd, M. Russell Ballard, jan, 37  
Zendingswerk, Earl C. Tingey, jul, 45  
'Zie, de man!', Keith B. McMullin, jan, 42

### Jeugdwerk

Jeugdwerk — hoe groot is onze vreugde! Fleurette Ranaivojoana, jun, 48

### Prioriteiten (zie doelen, waarden)

### Profeten (zie ook profetie, openbaring)

Adam, Robert L. Millet, feb, 14  
De levensduur van de oude patriarchen, Thomas R. Vallela, mrt, 44  
Jij moet kiezen, Joseph B. Wirthlin, nov, 46  
Volg de profeet, Pat Kelsey Graham, mrt, K6  
God vertelt het aan zijn profeten, Sydney Reynolds, feb, K4  
Waar onze profeten gedoopt zijn, William Hartley en Rebecca Todd, jun, K2  
'Wij dank U, Heer, voor profeten' Joseph Roy G. Brillantes, mrt, 10

### Profetie

De dag dat er geen nacht was, Mabel Jones Gabbott, dec, K4

## R

### Reinheid

Het meisje met wie je eens zult trouwen, waardig zijn, Gordon B. Hinckley, jul, 56

### Rusland

Een erfgoed van geloof in Rusland, Gary Browning, apr, 32  
Sasha Strachova, Marvin K. Gardner, okt, 8

## S

### Sabbat

De Heer op de eerste plaats zetten, Linda Van Orden, nov, 42  
Gedenk de sabbatdag, D. Kelly Ogden, mei, 16  
'Op mijn heilige dag (. . .) uw sacramenten opofferen', sep, 25

### Sagastume, de familie

De familie Sagastume, Carliss Clayton, mei, K12

### Santos, Janaina da Silva (over)

Janaina da Silva uit Rio de Janeiro (Brazilië), Melvin Leavitt, dec, K14

### Schepping

De duur van de schepping, Thomas R. Vallela, mrt, 42  
Adam, Robert L. Millet, feb, 14

### Schoonheid (zie ook kunst, aarde)

Simple! als een zonsondergang, Sarah Barton, jun, 7

### Schriftstudie

Uit een van de beste families, Kay Hago, mei, 48  
Leid mij, help mij, Tiffany Lockyer, sep, 24  
De realiteit van het geloof, Janette Hales Beckham, jan, 77  
Wonderbaar zijn de openbaringen van de Heer, M. Russell Ballard, jul, 36  
Onderzoek mijn woord, mrt, 25  
Onze kinderen de Schriften leren liefhebben, Anne G. Wirthlin, jul, 9  
Waar moeten we in de Schriften naar zoeken? mei, 28

### Scouting (zie jongemannen)

### Seminarie (zie kerkelijke onderwijsinstellingen)

### Smith, Joseph (zie ook kerkgeschiedenis, herstelling)

Wonderbaar zijn de openbaringen van de Heer, M. Russell Ballard, jul, 36

### Sterfelijk leven

De tijd om ons voor te bereiden, Joseph B. Wirthlin, jul, 15

### Mozes

Wat Mozes zijn volk leerde, Vivian Paulsen, nov, K10

### Strachova, Sasha (over)

Sasha Strachova, Marvin K. Gardner, okt, 8

## T

### Tegenspoed

- Boven de wolken, Cláudia Aparecida Assis Augusto, sep, 26  
De zuiverende werking van tegenspoed, James E. Faust, mei, 2  
'Deel hebben aan het zoenbloed van Christus', jan, 23  
Triomf, aug, 4  
Worden wedergeboren, James E. Faust, jun, 2  
Zie op tot God en leef, Thomas S. Monson, jul, 63  
'Zie, wij prijzen hen zalig, die volhard hebben', Robert D. Hales, jul, 83

### Televisie (zie ook media)

#### Tempels en tempelwerk (zie ook familiegeschiedenis)

- Een paar gedachten over de tempels, bekeerlingen en zendingswerk, Gordon B. Hinckley, jan, 50  
Hier is het, mrt, 33  
Tempels in bedrijf, feb, 38  
Tempels: de grootste zegen van het evangelie, Gordon B. Hinckley, jul, 98

### Tuis

- Het gezin: een wijkplaats en heiligdom, Eran A. Call, jan, 29  
Wijkplaatsen scheppen, Virginia U. Jensen, jan, 89

### Tien geboden

- Afzien van hedendaagse afgoden, Dennis Largey, mrt, 16  
Beloften in het hart van de kinderen planten, Bruce C. Hafen, jun, 16  
Gedenk de sabbatdag, D. Kelly Ogden, mei, 16  
'Geen andere goden voor mijn aangezicht', S. Michael Wilcox, feb, 26  
'Gij zult geen valse getuigenis spreken', Robert J. Matthews, nov, 14  
'Gij zult niet echtbreken', W. Jeffrey Marsh, aug, 18  
'Gij zult niet begeren', Brent L. Top, dec, 30  
'Gij zult niet doodslaan', Arthur R. Bassett, sep, 18  
'Gij zult niet stelen', Richard D. Draper, okt, 26  
Zijn heilige naam eren, Robert L. Millet, apr, 18

### Tiende

- De belofte van de Heer toetsen, Theodorus G. Baalman, dec, 26  
De wet van tiende naleven, dec, 25  
Tiende: een voorrecht, Ronald E. Poelman, jul, 86

### Toewijding

- De vervolmakende weg van het koninkrijk, Dale E. Miller, jul, 34

### Toren van Babel

- De toren van Babel, Lee Donaldson, V. Dan Rogers, en David Ralph Seely, mrt, 46

### Tradities

- Hindernissen voor geluk verwijderen, Richard G. Scott, jul, 95

## V

### Vaderschap (zie ook ouderschap)

#### Van vriend tot vriend

- Ouderling Dallin H. Oaks, mei, K2  
Ouderling Henry B. Eyring, feb, K2  
Ouderling Jack H. Gosslind, aug, K2  
Susan L. Warner, okt, K2

#### Veel plezier!

- feb, K11; mrt, K6; mei, K10; jun, K10; okt, K13

#### Verbonden (zie ook doop, tempels en tempelwerk)

- 'Doorgond mij, o God, en ken mijn hart', James E. Faust, jul, 19  
Je aan je belofte houden, Sydney Reynolds, aug, K4  
'Op mijn heilige dag ( . . . ) uw sacramenten opofferen', sep, 25  
Opdat wij één mogen zijn, Henry B. Eyring, jul, 74  
Zijn heilige naam eren, Robert L. Millet, apr, 18  
Zion opbouwen door verbonden te sluiten en verodenden te ontvangen, mei, 25

#### Vergiffenis (zie ook verzoening, bekering)

- Een hart vol vergeving, Roderick J. Linton, jun, 28  
Het gewichtigste van de wet: oordeel, barmhartigheid en trouw, James E. Faust, jan, 53  
Het geschenk, Jill Taylor, dec, 46  
Vergeef me, alsjeblieft? Patricia H. Morrell, sep, 7

#### Verhaal

- Arijans geheim, Clare Mishica, dec, K10  
Christine's lied, Heidi Klumb, aug, K6  
De geheimzinnige bal, Alma J. Yates, okt, K8  
De zus van Tessa Brouwer, Tracy Wright, mei, K6  
De superster van groep zeven, Clare Mishica, feb, K8  
Jij kiest een labyrintverhaal, Laura S. Shortridge, mrt, K12  
Peters naamplaatje, Patricia Warnock, sep, K14

#### Verhalen uit het Boek van Mormon

- De leringen van Mormon, feb, K12  
De leringen van Moroni, mrt, K2  
De belofte van het Boek van Mormon, apr, K5  
Hoe we het Boek van Mormon gekregen hebben, mei, K14

### Verleiding

- 'Kies het goede', Sheila R. Woodard, apr, K8  
Sta voor waarheid en deugd, M. Russell Ballard, jan, 37

### Verodenden (zie verbonden)

#### Vertrouwen

- 'Het hart en een gewillige geest', James M. Paromore, jul, 46  
'Vertrouw op de Here', Sydney Reynolds, jun, K8

#### Vervolmaking

- De vervolmakende weg van het koninkrijk, Dale E. Miller, jul, 34

#### Verzoening (zie ook Jezus Christus, bekering)

- De tocht naar genezing, apr, 42  
'Deel hebben aan het zoenbloed van Christus', jan, 23  
Kom en zie, Jeffrey R. Holland, aug, 44  
'Opdat Ik u moge genezen', nov, 25

#### Voldoening

- Bent u gered? Dallin H. Oaks, jul, 66

#### Volharding (zie ook gehoorzaamheid, geboden)

- 'Deel hebben aan het zoenbloed van Christus', jan, 23  
Pionierschoenen door de eeuwen heen, Mary Ellen Smoot, jan, 12  
'Zie, wij prijzen hen zalig, die volhard hebben', Robert D. Hales, jul, 83

#### Voor kleine vrienden

- Het mooiste om dankbaar voor te zijn, Samuel Pulsipher, apr, K14  
Raamhangjer, Rosie Centrone, apr, K14  
Robbie denkt eraan, Matthew en Danielle Kennington, nov, K8

#### Voorbeeld

- De invloed van één persoon—het voorbeeld van Rigmor Heista, Jan U. Pinborough en Marvin K. Gardner, jun, 8  
De naastenliefde van mijn vader, Jackie Johansen, sep, K10  
Een voorbeeld zijn, Natalie Russi Silva, nov, K12  
Geestelijk vermogen, Russell M. Nelson, jan, 15  
Hoe kan ik mijn thuis gelukkiger en geestelijker maken? aug, 26  
Kinderen en het gezin, W. Eugene Hansen, jul, 70  
Nader tot God, Gordon B. Hinckley, jan, 4  
Wijkplaatsen scheppen, Virginia U. Jensen, jan, 89

#### Voorbereiding

- De tijd om ons voor te bereiden, Joseph B. Wirthlin, jul, 15  
Een celestiale richting in je tienerjaren, Richard J. Maynes, jan, 31  
Zendingswerk, Earl C. Tingey, jul, 45

## Avontuur, vriendschap en geestelijke ervaringen in jongemannenkampen



*De jongemannen van de ring Rotterdam tijdens hun kamp in Schipborg*

Zo'n 130 jongemannen uit de ringen Antwerpen, Apeldoorn, Den Haag en Rotterdam hadden in de zomer, elk in een kamp van hun eigen ring, spannende en opbouwende ervaringen. Sportieve activiteiten waren er te over: roeien of kanovaren, zwemmen of duiken, lopen of fietsen – en een dropping of hike hoorde er gewoon bij. De jongens van de ring Den Haag brachten zelfs een hele dag op het water door, in zeilboten, kano's, kajaks en op waterfietsen.

De scouts van de ring Apeldoorn moesten ook het water op, maar daar werd het anders aangepakt. Hun leider Dave Gout haalt het gezegde 'Wie niet sterk is, moet slim zijn' aan, en vertelt: 'Daar heeft de scoutgroep uit Groningen een ruimere uitleg aan gegeven. Ze kreeg een stel opgeblazen tractorbanden, een stel palen, een rol touw en de opdracht om van A naar B te varen. Een vlot was snel genoeg gemaakt. Maar hoe moesten ze die 15 kilometer afleggen toen bleek dat de stroming door tegenwind teniet werd gedaan? Ze besloten botje bij botje te leggen en een motorboot te huren. Het Groningse idee werd door andere groepen overgenomen.'

Of je van zulke ervaringen nog niet genoeg kunt leren, waren er nog diverse leerzame activiteiten. De jongemannen van de ring Antwerpen, die als enigen hun kamp niet in Drente of Overijssel hadden maar in het Belgische Herentals, hadden dagelijks werk-

shops. Die gingen over uiteenlopende onderwerpen zoals zelfverdediging, kruisboogschieten, EHBO en zendingswerk.

Voor de jongemannen uit de ring Rotterdam stond zendingswerk de hele week centraal. Hun thema was: 'Mission Possible'. Daarvan uitgaande had elke dag weer zijn eigen thema, waarop dan ook de dagelijkse studie was gebaseerd. 'Toen we dinsdagmorgen met de eerste studie van die week begonnen, was er een speciale geest in het kamp', vertelt Stephen van Rangelrooij, jongemannenpresident van de ring Rotterdam. De gezinsavond ging over voorbereiding op een zending, en een haardvuuravond was gewijd aan zendingservaringen. Uiteindelijk was daar de praktijk: de acht jonge priesters in het kamp gingen met acht voltijdzendingen langs de deuren in Zuidlaren. De overige jongemannen hebben in dezelfde plaats klusjes voor de bewoners gedaan.

Het kamp van de ring Den Haag was in St. Jans klooster (Overijssel), slechts vier kilometer van Vollenhove, waar de jongevrouwen tegelijk op kamp waren. Gezamenlijk hielden ze een kerkdienst en een sportdag, en dat is hun goed bevallen. Volgend jaar hopen ze op dezelfde manier samen te werken, maar dan zoeken ze het nog wat verder weg, in de Ardennen. Over het kamp van dit jaar zijn ze dik tevreden: 'Een fantastische week!' ■

## Kamp voor jonge alleenstaanden

'Eenheid' was het thema van het kamp voor jonge alleenstaanden, dat in de eerste week van augustus werd gehouden in de bosrijke omgeving van Barneveld. Uit alle richtingen waren ze er naartoe gekomen, om te genieten van elkaars gezelschap en van een aantal sterk uiteenlopende activiteiten.

De deelnemers konden zwemmen, volleybal spelen, kano varen, boogschieten, golf spelen, instituutlessen volgen, aan een kerkdienst en een dansavond deelnemen en nog veel meer.

Een onverwacht hoogtepunt was het watergevecht waarbij enkele leden van de kampraad gretig onder handen werden genomen door de rest van het kamp. Daarbij lieten alle aanwezigen zien dat ze het thema 'Eenheid' hadden begrepen en wilden toepassen. Ook hun flexibiliteit bleek tijdens dit watergevecht, want dit kwam niet op het programma voor.

De bonte avond op vrijdag is altijd een avond waar de raarste toneelstukjes en sketches worden opgevoerd. Paul Harris verzorgde een uitstekende show, waarbij allerlei mensen, zoals in de filmwereld, voor een 'Oscar' werden genomineerd.

Serieuze zaken kwamen aan de orde in de instituutlessen, die door ouderling en zuster Noot uitstekend waren georganiseerd. Het thema 'Eenheid' werd door de leerkrachten van heel verschillende kanten belicht. Na een week waarin van alles te beleven was, konden de deelnemers aan dit kamp afscheid nemen met een welgemeend 'Tot volgend jaar!'. ■

*Met dank aan Christopher Woodman  
en Christiaan Plug*



*Bij het watergevecht zijn er maar weinig droog gebleven.*



*Aardappels schillen is veel leuker als je het samen doet.*



*Een verrassende manier om het thema 'Eenheid' te demonstreren.*

## Afzien en genieten in jongevrouwenkampen

Of je nu in Rotterdam of in Rijs- wijk woont, in Gent of in Groningen, als meisje tussen de 12 en 18 jaar mag je het jongevrouwenkamp van je ring niet missen. Meer dan 150 deelnemers telden de kampen van de Nederlandse en Vlaamse ringen. Gemakkelijk werd het de jongevrouwen niet gemaakt. Zo vormt een tweedaagse hike met overnachting in tenten langzamerhand een vast onderdeel van de meeste kampen.

Maar dat is nog lang niet de enige inspanning. 'We hadden heel plezante sport- en spelnamiddagen, en het kampeervaardigheidsprogramma kwam ruim aan bod', vertelt Annick Martens, jongevrouwenpresidente van de ring Antwerpen. Voor de zesdejaars deelnemers had de leiding van het Apeldoornse kamp een verrassing in petto: 'Ze mochten, of moesten, bij de militairen op de stormbaan lopen, kruipen en klimmen', vertelt kampleidster Anita August. 'Dat was lachen, gieren, brullen en... afzien. Gevolg: veel spierpijn.'

Gelukkig waren er ook rustiger activiteiten. Veel meisjes hebben zich ingespannen voor een goed doel.

In één kamp werden quilts gemaakt voor een weeshuis in de Oekraïne, in een ander kamp werkten de jongevrouwen aan dekentjes voor weeskinderen in Roemenië. De dag begon gewoonlijk met de bespreking van een geestelijk onderwerp; 's avonds zaten de jongevrouwen rond het kampvuur – voor zover het weer dat toeliet.

De jongevrouwen van de ring Den Haag, die hun kamp bij Vollenhove hadden, hadden op twee dagen gezamenlijke activiteiten met de jongemannen uit hun ring, die in een naburig dorp kampeerden. Bij het avondspel, op de laatste avond, hebben de jongens het onderspit moeten delven.

Voor twee nieuwe jongevrouwen-

presidijs was dit het eerste kamp. De zusters zijn er zonder meer enthousiast over: 'We hebben enorm veel plezier gehad; (...) oudere meis-

jes zorgden voor jongere meisjes', 'Iedereen was vriend met iedereen. (...) Onze jongevrouwen zijn echte schatjes!' ■



*Een goed vuur maken is een hele kunst.*



*Jongevrouwen van de ring Den Haag op weg.*



*In de boot genomen? De jongevrouwen zochten zelf graag het water op!*

## KORT NIEUWS

**Deze rubriek bevat korte berichten van uiteenlopende herkomst. Op sommige onderwerpen zullen we in een volgend nummer van „De Ster“ nog uitvoeriger terugkomen.**

### Nieuwjaarsconcert 1999 in Apeldoorn en Haarlem

Het nieuwjaarsconcert in Apeldoorn, dat de laatste keer door een record-aantal muzikliefhebbers werd bezocht, wordt binnenkort voor de vijfde keer gehouden: op zaterdag 9 januari om 19.30 uur in de kerk te Apeldoorn (Boerhaavestraat 62).

Omdat het een lustrum betreft, zal het programma voor ruim de helft bestaan uit hoogtepunten van de afgelopen jaren. Ook de solisten die aan de vorige vier concerten hebben meegewerkt zijn opnieuw uitgenodigd. Zij zullen ook een nieuwjaarsconcert verzorgen op zaterdag 16 januari in de kerk te Haarlem (Frieslandlaan 5) om 20.00 uur. Op het programma staan solo's op verschillende instrumenten, naast klassieke liederen en songs uit musicals.



*Thies de Jonge, de nieuwe gemeentepresident van Assen*

### Nieuwe gemeente in Hoorn

Sinds januari 1998 zijn er in Hoorn (Noord-Holland) kerkdiensten gehouden onder leiding van broeder Vreken als presiderend ouderling. Regelmatig kwamen er zendingelingen uit Alkmaar of Den Helder op bezoek, maar sinds de afgelopen zomer wonen er ook voltijdzendingelingen in Hoorn. Op 30 augustus heeft het presidium van de ring Den Haag de nieuwe gemeente Hoorn officieel geopend als zelfstandige gemeente. Ouderling Theo Hoole is aangesteld als gemeentepresident.

### Nieuwe leiders in Assen

De gemeente Assen heeft een nieuw gemeentepresidium. Thies de Jonge, die in het dagelijks leven fi-

nancieel adviseur is en voor zijn nieuwe roeping raadgever in het gemeentepresidium was, is de nieuwe gemeentepresident. Hij volgt Mike Beute op, die als hogeraadslid in de ring Apeldoorn is geroepen. Zijn raadgevers zijn de broeders J.A. Dohle en A.E. Loorbach, die voor hun roeping in het gemeentepresidium quorumpresident ouderlingen en raadgever in het quorumpresidium waren.

### Welzijnszorg in Oost-Europa

De kerk heeft in de loop der jaren dikwijls hulp geboden op behoeftige plaatsen in Oost-Europa. In Armenië is het eerste project van de welzijnszorg gestart dat geheel door plaatselijke leden wordt uitgevoerd. In het verarmde Armenië, waar grote werkloosheid heerst, is een boerderij opgezet waar groenten en fruit worden gekweekt. Er wordt jam gemaakt en grote hoeveelheden fruit en groente worden ingemaakt of ingeblikt. De Armeense leden werden daarin begeleid door zendingelingen belast met humanitaire diensten. ■

## Pony Express herdacht

President Gordon B. Hinckley heeft in Salt Lake City een standbeeld onthuld ter ere van de Pony Express. 'Wij danken God voor deze dappere mannen, van wie velen uit Utah kwamen, die hun werk gedaan hebben in de wetenschap dat hun leven ermee gemoeid kon zijn', zei president Hinckley voordat hij het inwijdingsgebed uitsprak.

De ruiters van de Pony Express vervoerden de post tussen Missouri en Californië, via Salt Lake City, in de periode tussen april 1860 en oktober 1861. Ze hielden ermee op toen de telegraaf beschikbaar kwam. 'Het waren jonge mensen', zei president Hinckley. 'Ze waren idealistisch en moedig. Het was een enorme opgave. Ze mochten niet meer dan 55 kilo

wegen. Ze verdienden 25 dollar per maand plus kost en inwoning. Ze gingen altijd, dag en nacht, bij regen en zonneschijn. Hoewel het maar

anderhalf jaar geduurd heeft, was het toch was groot belang. Het is een hoofdstuk in de geschiedenis van het westen van Amerika.' ■



*Het standbeeld van de Pony Express in het This Is the Place State Park in Salt Lake City is gebaseerd op een ontwerp van de overleden beeldhouwer Avard T. Fairbanks.*

FOTOGRAFIE: JOHNNA WORMAN - HET TOESTEL VAN DE PONY EXPRESS

## Erste kerkgebouw in de Oekraïne opgeleverd

Op zondag 28 juni jl. waren maar liefst vijfhonderd mensen bijegekomen in het eerste gebouw van de kerk in Oekraïne, om deel te nemen aan de inwijdingsdienst onder leiding van ouderling Wayne M. Hancock van de Zeventig, tweede raadgever in het presidium van het gebied Europa-Oost.

Voorafgaand aan de inwijding konden verslaggevers, overheidsfunctionarissen, onderwijsmensen en andere gasten uit Donetsk drie dagen lang deelnemen aan een open huis en genieten van verzorgde concerten. Alla Sjoesjkevitsj, een civiel ingenieur die 44 lofzangen in het Russisch heeft vertaald, organiseerde de concerten, die bestonden uit vocale en orgelsolo's, vioulduetten, koorzang door zendelingen en leden, jeugdwerkkiedjes gezongen door de kinderen en jongevrouwen, en een patriotische voordracht over de Oekraïne. Zuster Sjoesjkevitsj nodigde vrienden van andere kerkgenootschappen uit om te komen op-

treten, en verschillende van hen zeiden dat ze meer over de kerk wilden weten.

'Vanaf mijn doop, nu zes jaar geleden, heb ik uitgezien naar de dag dat we hier een eigen kerkgebouw zouden hebben', zegt de 70-jarige Nina Eeljenko. 'Hoewel de kerk gebouwen huurde om de vergaderingen te kunnen houden, waren de meeste niet verwarmd, en vaak werden we na korte tijd weer op straat gezet. We hebben de Heer om een eigen gebouw gebeden, en nu heeft Hij ons dit gebouw gegeven.'

Aleksandr N. Manzjos, president van het zendingsgebied Donetsk en de eerste Oekraïner die in deze hoedanigheid werkzaam is, zegt: 'Ik ben van mening dat de openstelling van dit kerkgebouw een grote stap in de goede richting is voor de kerk in de Oekraïne en een zegen voor de mensen die hier wonen.' Hij citeerde een overheidsfunctionaris die gezegd zou hebben: 'We wisten al dat jullie hulpvaardig waren, maar nu

weten we ook dat jullie heel geestelijk zijn.'

De gemeente Donetsk-Kievsky zal in het gebouw gaan vergaderen. De gemeentepresident, Vladimir Dmiterko, zegt dat de leden heel hard hebben gewerkt om het gebouw tip-top in orde te krijgen voor de inwijding: ramen zemen, vloeren schrobben, meubilair op zijn plaats enzovoort. 'Alle leden van onze gemeente weten dat dit gebouw een grote zegen voor hen is en zien het als een geschenk van de Heer Jezus Christus.'

'Er zijn veel gelegenheden waar we kunnen leren om een goed loodgieter of elektricien te zijn, maar er was geen plaats waar we konden leren om een goede moeder of vader te zijn', zegt Vjacheslav Sjoesjkevitsj, wiens gezin een van de zes gezinnen was die in 1995 in de Freiberg-tempel zijn verzegeld. 'De deuren van dit gebouw zullen altijd openstaan voor diegenen die hun gezin willen versterken.'

Kort na zijn doop werd de 17-jarige Joeri Joeriëvitsj Martinenko in dienst genomen door de Turkse aannemer. Hij moest de hele dag cement aanmaken, en bad om kracht tijdens het werk, omdat het een gebouw van de Heer was. De Turkse bouwvakkers gaven hem de bijnaam 'kleine mormoon', omdat hij klein van gestalte is en altijd voor het eten bad. 'Ik ben blij dat ik hier ben, want mijn zweetdruppels en tranen zijn opgegaan in dit gebouw', zegt hij.

Het kerkgebouw 'zal een lichtbakken zijn dat de oprechte zoeker naar de waarheid zal aantrekken. Ze zullen binnenkomen en antwoorden van eeuwige waarde krijgen', aldus ouderling Hancock in zijn inwijdingsgebed. 'Dit eerste gebouw zal model staan voor vele andere kerkgebouwen die in dit uitgestrekte en mooie land zullen worden gebouwd. Ze zullen wijkplaatsen zijn voor de kinderen van onze hemelse Vader.' ■



Het eerste kerkgebouw in de Oekraïne is recentelijk gebouwd in de stad Donetsk.

FOTO: MET DANK VAN DE FREIBERG-PUBLIECERINGS-EN INWANDIGHEIT

## Eerste kleine tempel ingewijd in Monticello

De kleinste tempel die ooit in de geschiedenis van de kerk gebouwd is, was open voor het publiek van 15 t/m 18 juli 1998. Hij is gelegen in het roodstenen land van zuidoost-Utah en werd in minder dan acht maanden gebouwd. De nieuwe Monticello-tempel heeft een vloeroppervlakte van slechts de helft van een typisch mormoons kerkgebouw. Toch heeft hij de allure en de functies van een echte tempel. Hij is gebouwd volgens dezelfde nauwkeurige normen die voor andere tempels gelden.

De nieuwe tempel is de eerste van de kleine tempels die president Gordon B. Hinckley heeft aangekondigd tijdens de algemene oktoberconferentie van 1997. Het vloeroppervlakte is 650 m<sup>2</sup>. Vergelijk hiermee dat van de recentelijk ingewijde Preston-tempel in Engeland: 6000 m<sup>2</sup>. Een kerkgebouw dat naast de tempel staat heeft 1700 m<sup>2</sup>.

In een bijeenkomst in dat kerkgebouw zei ouderling Ben B. Banks van de Zeventig: 'Het kerkgebouw mag dan mooi zijn, maar een tempel verschilt van een kerkgebouw (...) Een tempel wordt zo volmaakt en zo precies mogelijk gebouwd, want bij de inwijding wordt een tempel een huis van de Heer.'

Zoals dat ook bij andere tempels het geval is, heeft de nieuwe tempel één enkele celestiale kamer en een doopvont. Hij heeft slechts één verordeningskamer, met 50 zitplaatsen, en één verzegelkamer, met verplaatsbare gordijnen om kleinere en grotere groepen te accommoderen. Het exterieur is van wit marmer. De enige torenorst het standbeeld van de engel Moroni in wit acrylaat.

De eerste spadesteking vond plaats op 17 november 1997, een paar weken nadat president Hinckley de nieuwe tempel tijdens de algemene conferentie aangekondigd had, samen met de tempels in Anchorage (Alaska) en Colonia Juárez (Mexico), die nu in aanbouw zijn.

Hoewel de Monticello-tempel als prototype dient, zullen die twee tempels toch in enige opzichten anders zijn, zei David May van het architectenbureau van de kerk. Ze zullen uniek zijn wat glaswerk, buitenmuren en plaats van de toren betreft. Bovendien, zei broeder May, zullen ze een tweede verzegelkamer en een tweede begiftigingskamer hebben.

Andere verschillen tussen de Monticello-tempel en de andere tempels van de kerk zijn:

- Afspraken voor verordeningen moeten met het tempelpresidium worden gemaakt. De tempel zal van dinsdag t/m donderdag voor twee diensten geopend zijn en op vrijdag en zaterdag voor vijf diensten. Als men zonder afspraak voor een dienst naar de tempel komt, wordt men alleen toegelaten als er nog plaats over is.
- Men kan geen tempelkleding huren. Bezoekers dienen hun eigen tempelkleding mee te brengen. Voor dopen voor de doden wordt er voor doopkleding gezorgd.
- De eerste raadgever in het tempelpresidium is tevens tempelschrij-

ver en de tweede raadgever tempeltechnicus.

De tempel is officieel ingewijd in zeven inwijdingsdiensten, waarvan de eerste op 26 juli plaatsvond en waarin president Hinckley officieerde. Op die dag vonden nog twee diensten plaats en de andere vier op de dag daarna. De tempel was voor normale diensten open op 28 juli 1998.

Kleine tempels worden gebouwd in gebieden waar betrekkelijk weinig leden van de kerk wonen en waar geen grote groei in afzienbare tijd verwacht wordt. President Hinckley heeft gezegd dat hij de zegeningen van tempelbezoek binnen het bereik van de leden wil brengen die nu enorme afstanden moeten afleggen om de dichtbijzijnde tempel te bezoeken. Tijdens de algemene conferentie van april 1998 heeft hij gezegd dat hij het aantal tempels tot 100 wil opvoeren tot het jaar 2000. ■

Met toestemming van *Church News*, 18 juli 1998.



De Monticello-tempel in zuidoost-Utah heeft een vloeroppervlakte van slechts 650 m<sup>2</sup>, maar bezit dezelfde schoonheid en vervult dezelfde functies als de andere tempels van de kerk.

## Kerstconcerten Concertkoor 'Moroni'

Zoals in *De Ster* van september al is gemeld, verzorgt het Concertkoor 'Moroni' dit jaar en het komend jaar een aantal kleinere programma's, terwijl een groot project voor het jaar 2000 wordt voorbereid. Op zaterdag 12 december geeft het koor een advents/kerstconcert waarvan de plaats en tijd nog worden bekendgemaakt.

Op zaterdag 19 december om 19.30 uur geeft het Concertkoor 'Moroni' een kerstconcert in het gebouw van de wijken Rotterdam-1 en Capelle (Oosteinde 73 te Rotterdam). Op het programma staan delen uit *The Messiah* van

Händel en *A Ceremony of Carols* van Britten, kerstliederen van Rita Schooltink (zie het interview met haar in *Kerknieuws* van juni 1998) en kerstliederen uit verschillende landen, variërend van 'Nu zijts welkome' en Duitse herdersliedjes tot 'White Christmas'.

Bij het ter perse gaan van deze aflevering van *Kerknieuws* (op 1 september) waren nog niet alle bijzonderheden bekend. Voor meer informatie over de activiteiten van het Concertkoor 'Moroni' kunt u contact opnemen met Joan Ahrens (tel. 0487-542648) of Sonja Gout (tel. 0598-327363). ■



## Het Eerste Presidium en de kerkelijke tijdschriften



FOTOGRAFIE STEVE BLANCKSON

Een greep uit de 31 uitgaven van de internationale tijdschriften (*De Ster* en zijn equivalenten in andere talen).

'Wij zien een prachtige toekomst voor de kerk, ook al leven we in een zeer onzekere wereld. We zullen op wonderbaarlijke wijze gezegend worden, als we aan onze waarden en normen vasthouden, als we bouwen op onze geestelijke erfenis, als we de Heer gehoorzamen, kortom als we doodgewoon het evangelie naleven.

'De leden van de kerk hebben schitterende hulpmiddelen om vast te houden aan hun waarden en normen, om de Heer te gehoorzamen. Dat zijn onder andere de tijdschriften van de kerk. Door die tijdschriften komen de woorden van de levende profeten en de apostelen in ons huis om ons, zowel individueel als in gezinsverband, te inspireren en te leiden.

'Wij moedigen alle leden in de hele wereld aan om zich te abonneren op een van de kerkelijke tijdschriften en die ook te lezen. Wij sporen de priesterschapsleiders aan om ervoor te zorgen dat elk gezin in het genot van een tijdschrift komt.' – Het Eerste Presidium, 1 april 1998. ■

## President Hinckley bezoekt leden in Canada

Tijdens een bezoek van negen dagen aan Canada heeft president Hinckley zestien maal en in twaalf verschillende steden, leden en zendingen toegesproken. Volgens president James E. Faust, zijn tweede raadgever, is die rondreis 'het intensiefste bezoek geweest dat een president van de kerk ooit aan Canada heeft gebracht.' Tijdens die rondreis heeft hij ook de bouw aangekondigd van een tempel in Regina (Saskatchewan) en in Montréal (Québec). Kort na zijn terugkeer werd de bouw van een derde kleine tempel in Edmonton (Alberta) bekendgemaakt.

### Victoria, Vancouver en Prince George (British Columbia)

In Victoria waren ongeveer tweeduizend leden in een sporthal samengekomen. President Hinckley zei daar dat het evangelie vreugde, liefde en geluk brengt: 'Dit zijn de laatste dagen, waarin we dusdanig behoren te leven dat we onbesmet voor God staan. Ik ben heel blij (...) met dit geweldige werk en wat ermee gebeurt. Nooit eerder is de kerk zo sterk geweest, heeft ze zo'n goede reputatie gehad en is ze zo goed ontvangen. Dit is een fantastische periode in haar geschiedenis.'

Op 1 augustus sprak de president in Vancouver zesduizend leden toe. Hij vroeg: 'Wat vraagt [de Heer] van u, broeders? Hij verwacht dat u eerlijk bent, rein, welwillend, deugdzzaam en dat u goed doet aan iedereen. Van de echtgenoten verwacht Hij zachtmoedigheid en zorgzaamheid, en hoffelijkheid en beminlijkheid van de vaders, die hun kinderen in liefde opvoeden. Mishandeling van vrouw of kinderen hoort niet bij mannen die het priesterschap van God dragen. (...) Broeders, ga bij uzelf te rade. Leeft u zoals de Heer dat wil?'

'En u, zusters, wat verwacht de Heer van u? Hij wil dat u leeft als een heilige der laatste dagen, deugd-

zaam, oprecht en vriendelijk, dat de moeders onder u hun kinderen opvoeden in rechtschapenheid en waarheid, dat de echtgenotes onder u vriendelijk, beminlijk en goed zijn, omdat er geen vrede in het hart kan heersen als het gezin niet gelukkig is.'

Van Vancouver trok de president naar Prince George, waar veel van de 1600 leden die deze bijeenkomst bezochten, acht tot negen uur gereden hadden om naar de president te komen luisteren. De ring Prince George is ongeveer tweemaal zo groot als de Benelux.

President Hinckley zei daar: 'Ik hoop dat u blij en gelukkig bent. U heeft het Boek van Mormon, de Bijbel, de toespraken van de autoriteiten en de tijdschriften van de kerk. Hoewel u verspreid woont, bent u niet afgesloten van de kerk.'

### Lethbridge en Edmonton (Alberta)

In Lethbridge (Alberta) werden de leden voor het eerst sinds bijna 75 jaar door een president van de kerk bezocht. Deze complimenteerde de Canadese heiligen dat ze een halt hadden toegeroepen aan gelegaliseerd gokken, en benadrukte dat pornografie niet past in het leven van leden van de kerk. Hij vroeg de vaders dringend op te passen voor woedeuitbarstingen.

Tot slot zei de president dat hij dankbaar was voor de gebeden van de leden voor de kerkleiders en dat hij bad dat de leden gezegend zouden worden met voedsel, kleding en behuizing.

De dag daarna sprak president Hinckley in een ringcentrum in Edmonton een menigte van ongeveer 10.000 mensen toe. Hij zei daar: 'U bent lid van de kerk, u bidt; dat is goed. U betaalt uw tiende; dat is goed. Maar verwaarloos de bekeeringen niet. Zij zitten met veel vragen. Men kan niet verwachten dat ze in zes zendinglessen van het hele

evangelie op de hoogte zijn. Niemand van ons weet alles van het evangelie.'

### Regina (Saskatchewan)

Tijdens een bijeenkomst met ongeveer 1400 leden, merkte president Hinckley op dat er nog nooit een president van de kerk in Regina was geweest.

'Naarmate je ouder wordt, raak je meer aan elkaar gehecht', zei president Hinckley als onderdeel van de raad aan de leden om hun huwelijk sterk te houden.

Hij sprak ook tot jongeren over het belang van een opleiding en waarschuwde ze voor beslissingen op korte termijn waardoor ze de kans zouden missen een opleiding te volgen die ze voor de rest van hun leven van pas kon komen. Hij zei dat steeds meer jongeren het seminarie volgen en op zending gaan. 'Julie zijn jullie ouders heel dierbaar. Julie zijn het kostbaarste in hun leven.'

### Winnipeg (Manitoba)

In Winnipeg sprak president Hinckley meer dan 1500 leden toe. Sommigen hadden zes uur gereden om de president van de kerk te horen, en twaalf uur voor de aanvang van de bijeenkomst stonden er al mensen in de rij. Tot deze leden sprak president Hinckley onder meer over het tempelwerk. 'Ik heb uw ringpresident gevraagd hoe ver het is naar de tempel. Sommigen doen er veertien uur over. Eens zul u een tempel hebben. Maar nu nog niet. Blijf erheen gaan. Ik vraag u allen dringend er niet mee te wachten.

'Ik wil gewoon nogmaals zeggen dat we van u houden. Elke man, elke vrouw, elke jongen en elk meisje in deze kerk is belangrijk. De Heer zal u zegenen als u uw taak in rechtschapenheid vervult.'

### Sudbury en Ottawa (Ontario)

In zijn toespraak tot meer dan 850 leden in Sudbury vroeg president

# DE KINDERSTER

VOOR DE KINDEREN VAN DE KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN • DECEMBER 1998



# VREDE OP AARDE

Kerstboodschap van het Eerste Presidium  
voor de kinderen in de hele wereld



In de periode rond Kerstmis horen wij vaak de woorden 'vrede op aarde' en dat herinnert ons aan de boodschap die de hemelse heerscharen in de tijd van de geboorte van de Heiland in Betlehem aan de nederige herders brachten (zie Lucas 2:13-14).

De geweldige boodschap van vrede die de engelen in die nacht zo lang geleden vertelden, is de boodschap die wij nu met Kerstmis ook verkondigen. 'Vrede op aarde' kunnen wij allemaal voelen door Jezus Christus en zijn liefde voor ons allemaal.

Vrede voelen wij als we onze Heiland volgen door vriendelijk voor anderen te zijn, onze ouders te gehoorzamen, elke dag te bidden, de Schriften te lezen, en als we proberen meer in gedachte, woord en daad op Jezus te lijken.

En net zoals de Heiland de 'zwarte stormwind' op het Meer van Galilea met de woorden 'Zwijg, wees stil!' tot rust bracht (zie Marcus 4:37-39), zo zal Hij ook ons hart tot rust brengen en ons vrede schenken, wanneer wij op Hem vertrouwen en doen wat Hij ons vraagt.

In deze kersttijd getuigen wij dat Jezus de Heiland van de wereld is. Wij getuigen dat wij door Hem de vrede kunnen vinden die bij zijn geboorte verteld werd. Mag zijn vrede met Kerstmis in jullie hart en bij jullie thuis zijn. □





# DE DAG DAT ER

Mabel Jones Gabbott

## EEN KERSTSPEL OVER HET VOLK VAN ZARAHEMLA

ROLVERDELING:

**Stem van Jezus Christus**  
**Nephi**  
**Koor**

**Kinderen die de profetieën in de  
inleiding voorlezen, platen vast-  
houden (uit de mediatheek of van  
de Evangelieplaten) en de woorden  
van de mannen en vrouwen  
spreken.**

### INLEIDING

*(Het koor zingt 'Stille nacht',  
lofzang 149).*

*Eerste kind (laat een plaat van  
Jesaja's profetie zien):* Lang voordat  
Jezus Christus in Betlehem werd  
geboren, zag de profeet Jesaja  
Hem in een visioen. Jesaja  
schreef: 'Want een Kind is  
ons geboren, een Zoon is  
ons gegeven' (Jesaja 9:5).

*Tweede kind (laat een  
plaat van Samuël de  
Lamaniet zien):* Kort



voordat Jezus Christus in Betlehem  
werd geboren, profeteerde Samuël  
de Lamaniet tot de slechte  
Nephieten dat de tijd van de  
geboorte van de Heer nabij was.  
Samuël zei: '( . . . ) in de nacht vóór  
zijn komst [zal er] geen duisternis  
[ . . . ] heersen, zodat het de  
mensen zal toeschijnen, alsof het  
dag was' (Helaman 14:3).

*Derde kind (laat een plaat van Jozef  
en Maria met Jezus zien):* In  
Zarahemla wist Nephi dat de dag  
van de geboorte van Jezus Christus  
eraan kwam. Hij en de andere goede  
mensen zagen uit naar de dag, de  
nacht en de dag zonder duisternis.

*(Het koor zingt 'Samuël vertelt over  
het kindje Jezus', Kinderliedjes,  
blz. 145).*

### DEEL 1

*(De vrouwen zitten in een woon-  
kamer in Zarahemla. Ze verstellen,  
naaien en praten.)*

*Eerste vrouw (doet alsof ze voor  
iemand de deur opendoet):* Kom erin,  
Sarah. We zijn er allemaal. Wat fijn  
dat jij ook kon komen.

*Tweede vrouw: We zijn blij dat  
je hebt voorgesteld dat de  
vrouwen van Zarahemla een  
dag zouden vasten en  
samen bidden.*

*Derde vrouw: Ja, want  
dit zijn echt moeilijke  
tijden.*

*Vierde vrouw: De  
ongelovigen bespotten*





ARNOLD FRIBERG, SAMUËL DE LAMANJET PROFETEERT; FOTOGRAFEN: ELDON LINSCHOTEN EN CRAIG DIMOND

# GEEN NACHT WAS



*Derde vrouw:* Dat wij zo samen bidden en vasten zal ons kracht geven.

*Eerste vrouw:* Goed, wij zijn klaar. Sarah, wil jij het gebed uitspreken en de Heer om geloof en moed vragen? (*ze knielen allemaal.*)

## DEEL 2

(*Nephi praat buiten met een groepje mannen.*)

*Eerste man:* Nephi, heb je het gehoord?

*Nephi:* Ja, we hebben het er net over.

*Tweede man:* De slechte mensen hebben een dag uitgekozen waarop iedereen die in het teken van Samuël geloofd, gedood zal worden.

*Derde man:* Behalve als Samuëls profetie vervuld wordt.

*Tweede man:* Wij moeten onze vrouwen en kinderen beschermen.

*Derde man:* Er zijn bij ons thuis vandaag enkele vrouwen bij elkaar gekomen in vasten en gebed.

ons voortdurend en zeggen dat het onzin is dat wij uitzien naar het teken van Samuël de Lamaniet.

*Eerste vrouw:* Ja, ze lachen en vragen hoe de zon onder kan gaan zonder dat het donker wordt.

*Vierde vrouw:* Ze zeggen dat ons geloof voor niets is.

*Derde vrouw:* En het is heel treurig, maar sommigen die ons dierbaar zijn, worden misleid en laten de waarheid los.

*Eerste vrouw:* Ja, terwijl er toch dagelijks grote tekenen en wonderen gebeuren.

*Vierde man:* Maar veel zoons van ons zijn misleid.

*Nephi:* De slechtheid van de ongelovigen maakt me heel verdrietig. Ga naar huis, naar jullie gezin. Zorg dat ze bij elkaar blijven en blijf zelf bij ze. Ik zal tot de Heer bidden voor mijn volk. (*Nephi zondert zich af en knielt neer om te bidden.*)

*Stem van Jezus Christus (boven Nephi schijnt een licht):* 'Hef uw hoofd op en wees welgemoed; want zie, de tijd is nabij, en hedenavond zal het teken worden gegeven, en morgen kom Ik in de wereld om de wereld te tonen, dat Ik alles zal vervullen, wat Ik door mijn heilige profeten heb doen spreken.'



'Zie, Ik kom tot de mijnen om alles te vervullen, wat Ik sedert de grondlegging der wereld aan de mensenkinderen heb bekendgemaakt, en om de wil te doen zowel van de Vader als van de Zoon — van de Vader wegens mijzelf, en van de Zoon wegens mijn vlees. En zie, de tijd is nabij, en hedenavond zal het teken worden gegeven' (3 Nephi 1:13–14).

*(Het koor zingt 'Geen wieg voor een Koning', lofzang 144.)*

### DEEL 3

*(Nephi presideert de gezinnen die bij elkaar zijn gekomen.)*

*Nephi:* Welkom, mijn broeders en zusters. Hoe wonderbaarlijk wat er gebeurd is! Wij zijn gezegend dat wij in dit beloofde land geboren zijn en



in deze geweldige tijd in de geschiedenis van de wereld.

*Eerste vrouw:* Wij kunnen onze kinderen en hun kinderen zo veel vertellen.

*Tweede vrouw:* Zij — en ook wij — zullen die nacht zonder duisternis niet gauw vergeten. Die dag en die nacht en die dag die als één dag waren, waren een zegen voor ons.

*Eerste man:* Wat een bijzonder licht was het, hè? Een stralend licht dat je ziel vervulde.

*Nephi:* Het was een nieuw licht, rein en zoet, heel anders dan het felle zonlicht overdag. Toch brandde het zonder pijn te doen, brandde in ons innerlijk, in onze diepste gedachten.

*Tweede man:* En hoe zit het met de ongelovigen, Nephi? Zagen zij

het als een vervulling van Samuëls profetie?

*Nephi:* Het wonderbaarlijke licht van de ster drong tot het hart van vele ongelovigen door. Ze hebben alle mensen die moesten sterven, vrijgelaten, en velen hebben zich bekeerd en geloven nu in de woorden van Samuël. Maar alleen de mensen met geloof begrijpen deze grote gebeurtenis. Door alle eeuwen heen zal het verhaal verteld worden van de heldere ster die de geboorte van de Heer Jezus Christus, de Heiland van de wereld, aankondigde, en van het wonder van het licht dat aan Gods volk in dit beloofde land werd getoond. Laten we dit nooit vergeten en God danken.

*(Het koor zingt 'Hij zond zijn Zoon', Kinderliedjes, blz. 20.)* □



# HET KERSTGESCHENK VAN BAASJE

Melissa Sedrick, verteld aan Sarah  
Leone Christensen  
(Een waar gebeurd verhaal)  
ILLUSTRATOR: MICHAEL MAMM

Het was de avond voor Kerstmis en dikke, zachte sneeuwvlokken vielen naar beneden. Drie kleine meisjes — Mary Ellen, Caroline en Sarah Amelia, die vaak Pet werd genoemd — waren alleen thuis terwijl hun moeder, een weduwe, naar haar werk was. De drie meisjes waren bezorgd dat de kerstman niet door hun schoorsteen zou kunnen, dus besloten ze met de bezem vanaf het tuinhek tot de voordeur een pad in de sneeuw te maken.

Toen ze klaar waren, gingen Mary Ellen, Caroline en Pet naar binnen en kropen gezellig met z'n drieën in een hele grote schommelstoel. Ze begonnen al moe te worden, maar toen hoorden ze Baasje, hun koe, opeens loeien en loeien. 'Arme oude Baasje', zei Pet. 'Ze zal wel honger hebben.'

Het was een poosje stil. Toen zei Pet: 'Het is Kerstmis en we hebben geen kerstcadeautje voor Baasje, niet eens iets te eten.'

Caroline had een geweldig idee: 'Onze matras zit vol met lekker gedroogd gras. Laten we het aan Baasje geven.'

Dus trokken Mary Ellen, Caroline en Pet de dekens van hun bed af, paktten de matras met grote moeite op en sjuowden hem naar de woonkamer. Ze trokken hun jas en hun wanten aan, en sleepten de matras vervolgens door de voordeur en naar het erf. Ze trokken de matras open en gooiden het gras eruit. Oude Baasje hield op met loeien en begon ijverig van haar kerstdiner te eten. Doodmoe keerden de meisjes naar huis terug. Ze kropen weer in de grote schommelstoel en waren spoedig in een diepe slaap verzonken.

Toen hun moeder thuis kwam, maakte ze de meisjes wakker en stuurde ze naar bed. Mary Ellen, Caroline en Pet vertelden haar dat ze niet naar bed konden gaan omdat ze hun bed aan de koe hadden gevoerd! Dus liet hun moeder ze in de schommelstoel slapen.

In die nacht kwam de kerstman en vulde hun kerstsockken met lekkernijen. En de volgende morgen kwam er een buurman met een hele lading hooi en stro. Zo kreeg hun oude Baasje nog een tweede kerstcadeau en Mary Ellen, Caroline en Pet kregen een nieuw strobed. □



# Kom tot Christus

Sydney Reynolds

**'Ja, komt tot Christus, en wordt in Hem vervolmaakt' (Moroni 10:32).**



Weten jullie nog dat Lehi zijn huis met zijn gezin moest verlaten en de wildernis intrekken? Weten jullie nog dat zij voor hun tentopening een bijzondere bal vonden? Zij noemden die de *liahona*. De *liahona* liet hun zien waar zij heen moesten gaan, maar hij werkte alleen als zij geloof hadden en Gods woord gehoorzaamden. Als ze lui of on aardig waren, werkte hij niet meer en verdwaalden ze. (Zie 1 Nephi 16.)

Alma heeft gezegd dat de woorden van Christus op de *liahona* lijken. De woorden van Christus wijzen ons de weg terug naar onze Vader in de hemel (zie Alma 37:44). Wij kunnen de woorden van Christus in de Schriften lezen. We kunnen zijn woorden horen van onze levende profeten. Als we geloof hebben en het goede kiezen, zullen we de influisteringen van de Heilige Geest horen en de woorden van Christus begrijpen. Wij zullen weten wat we moeten doen.

Toen Jezus in Betlehem was geboren, waren de engelen in de hemel blij. Zij wisten dat deze baby was geboren om onze Heiland te worden. Jezus Christus is voor ons in de wereld gekomen. Hij heeft zo geleefd dat Hij een voorbeeld voor ons was. Hij is gestorven zodat wij weer kunnen leven. Hij wil dat wij tot Hem komen, dat wij zo'n goed leven leiden dat wij weer bij Hem en onze hemelse Vader kunnen wonen. Net zoals de herders en de wijzen kwamen, net zoals de kinderen bij Hem kwamen zitten, zo kunnen wij ook tot Jezus Christus komen. Nu komen wij tot Christus door naar zijn woorden te luisteren en zijn geboden te bewaren.

## Instructies

Haal bladzijde 9 uit dit tijdschrift en plak het op stevig papier. Knip langs de stippellijnen — ook de stip-

pellijnen rondom de personen en de titel. Maak in het aangegeven vakje een tekening van jezelf. Maak er nu, volgens de aanwijzingen bovenaan de volgende bladzijde, een doosje klaar is, kun je door de opening kijken en zie je jezelf naar Jozef, Maria en Jezus kijken.

## Ideeen voor de participatieperiode

1. Om de kinderen Moroni 10:32 uit het hoofd te laten leren, kunt u de delen van een plaat van de geboorte van Jezus in het lokaal verstoppen. Laat de kinderen na het vinden van die delen om de beurt een deel op de juiste plaats hangen en dan Moroni 10:32 opzeggen. Als alle delen op hun plaats zijn, vraagt u iedereen om de tekst nog eens samen op te zeggen. Zing 'Komt allen tezamen' (lofzang 139). Bespreek wat 'tot Christus komen' nu betekent — zijn voorbeeld volgen, zijn geboden onderhouden, je voorbereiden op je doop, enzovoorts. Geef ieder kind een vel papier met daarop onderaan een van de volgende teksten: Lucas 2:16 (Maria, Jozef en Jezus); Lucas 2:8 (herders); Lucas 2:12–14 (engelen); Matteüs 2:1 (wijzen). Laat de kinderen een tekening maken over de tekst op hun papier. Stel de tekeningen zo mogelijk ten toon in het jeugdwerklokaal of ergens anders waar de wijk- of gemeentelieden ze kunnen zien. Zorg dat de woorden van Moroni 10:32 daarbij ook te zien zijn.

2. Dit jaar zijn wij bezig geweest met het thema 'Ik weet dat de Schriften waar zijn.' Leg uit dat wij te weten komen dat de Schriften het woord van God bevatten, als we ze bestuderen, erover nadenken en erover bidden. Laat alle teksten die u dit jaar met ze uit het hoofd hebt geleerd, zien (op het bord of een vel papier) en vraag de kinderen welke tekst of welk verhaal uit de Schriften bijzondere indruk op ze heeft gemaakt en waarom. (U zou het al van tevoren aan een paar kinderen kunnen vragen.) Bespreek Alma's gelijkenis van het woord van God met een zaadje (zie Alma 32:28–32). Lees Alma 32:23 met ze. Geef uw getuigenis van de Schriften en verzeker ze ervan dat kinderen ook kunnen weten dat de Schriften waar zijn. Zing 'Zoek de Heer' (Kinderliedjes, blz. 67). □

1. Vouw langs de dichte lijnen en maak de bladzijde daarna weer plat



2. Maak een doosje met het plaatje van de geboorte aan de binnenkant door de eindstukken in de aangegeven volgorde over elkaar heen te vouwen.



3. Maak het doosje af door de flapjes vast te plakken. Vouw de personen en de titel in de afbeelding.



Vouw als laatste en plak vast

Knip uit en verwijder

Endstuk — vouw als vierde

Endstuk — vouw als eerste

opstaak sp. waa. — waa. sp.

Endstuk sp. waa. — waa. sp.



Ik zag Arjan voor het eerst op de zaterdag dat wij naar Palendam verhuisd waren. Ik liep met mijn schaatsen over de besneeuwde straat, toen een jongen met een bril uitgleed en tegen me aanbotste. Hij zat een klein, pluizig hondje achterna.

'Sorry,' zei hij, terwijl hij me overeind trok en de sneeuw van mijn broek afveegde. 'De hond van mevrouw Jansen, Floepie, is uit haar flat ontsnapt en ik heb haar beloofd hem te vangen. Ik ben Arjan. Ben jij

Arjan dook steegjes in en zigzagde de stad door alsof hij in een doolhof zat. 'Ik woon hier al mijn hele leven,' zei hij. 'Ik weet altijd de kortste weg.'

Een paar minuten later vonden we Floepie als een opgerolde pluizebal bij de deur van de bloemenwinkel. Arjan tilde hem op en krabbelde hem achter zijn oren. 'Het spijt me dat ik je afspraakje moet verstoren,' zei hij tegen Floepie, 'maar mevrouw Jansen zit op je te wachten.'

# ARJANS GEHEIM

VERHAAL

Clare Mishica

ILLUSTRATOR: MARK ROBISON

nieuw hier?'

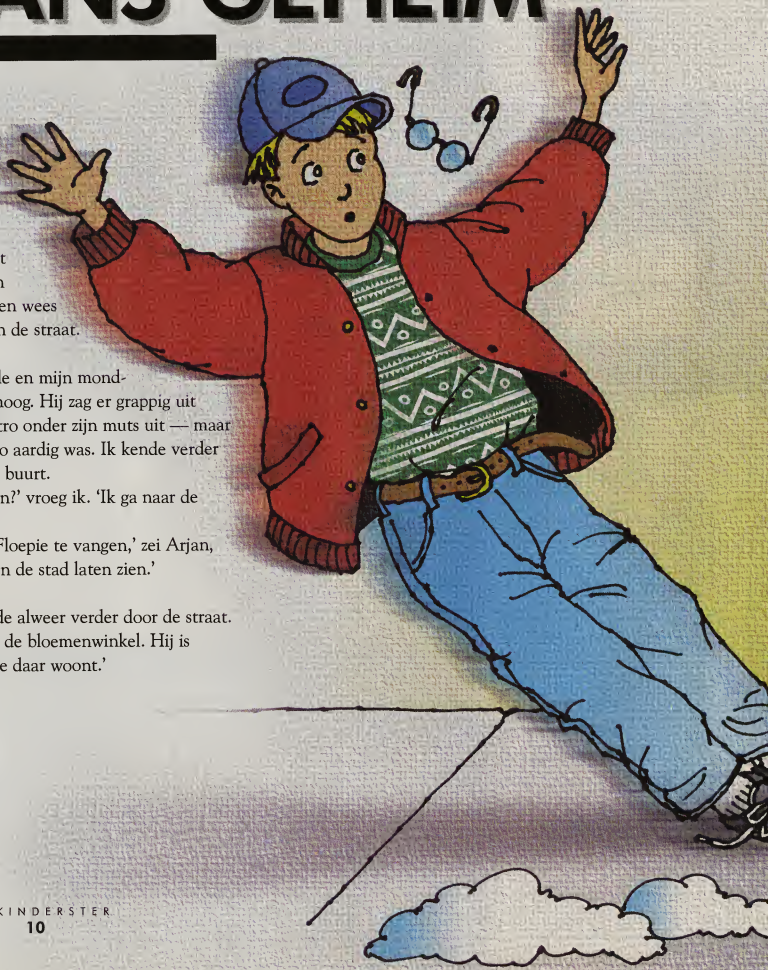
'Ja. We zijn net in dat blauwe huis daar komen wonen', antwoordde ik en wees naar de andere kant van de straat. 'Ik ben Joris.'

'Hallo.' Arjan grijnsde en mijn mondhoeken gingen ook omhoog. Hij zag er grappig uit — zijn haar kwam als stro onder zijn muts uit — maar het was prettig dat hij zo aardig was. Ik kende verder nog niemand in de hele buurt.

'Hou je van schaatsen?' vroeg ik. 'Ik ga naar de ijsbaan.'

'Als je me helpt om Floepie te vangen,' zei Arjan, 'zal ik je het beste ijs van de stad laten zien.' 'Natuurlijk!'

'Kom op.' Arjan rende alweer verder door de straat. 'Floepie gaat altijd naar de bloemenwinkel. Hij is verliefd op de poedel die daar woont.'



Toen ze de hond hadden teruggebracht en Arjans schaatsen hadden gehaald, bracht hij me naar een geweldige plas. Het bevroren oppervlak zag er zo glad uit als een spiegel. Kinderen vlogen rond, hun winterjacks leken bontgekleurde vlekken.

'Ik ga hier meestal schaatsen,' zei Arjan en ging naast me zitten op een bankje bij een klein gebouwtje. 'Dat is de kantine waar je wat kunt uitrusten. Ze verkopen daar ook allerlei lekkers.'

Nadat we onze schaatsen hadden ondergebonden, stelde Arjan me aan Michael, Roy en Jennie voor. Het

leek wel of hij de hele stad kende. Al gauw waren we allemaal tikkertje aan het spelen en ik voelde hoe de jiskoude lucht op mijn wangen prikkelde terwijl ik over de bevroren plas vloog.

Arjan had mij net getikt, toen een klein meisje in een roze jasje uitgleed en viel. Ze begon te huilen en Arjan ging er gauw op af om haar overeind te helpen.

Ik reed naar ze toe en vroeg: 'Is dat je zusje?'

'Nee, het is Emma', zei hij en hield haar bij de hand voor steun. 'Ze heeft haar knie bezeerd. Ik zal haar even mee naar binnen nemen en wat warme chocola voor haar kopen.'

'O', zei ik. 'Spelen we nog?'

'Ik kom zo weer — ga maar even door zonder mij.'

'Kom op, Joris', schreeuwde Michael. 'Jij bent hem.'

Dus reed ik weer weg om hem te tikken.

Emma was zeker Arjans nichtje of zo.

Waarom zou hij anders zo goed voor haar zorgen?

In de daaropvolgende weken leerde ik Arjan steeds beter kennen. Hij woonde met zijn moeder en zijn zusje in een flat in het centrum. Toen ik er was, merkte ik wel dat ze niet veel geld hadden. Er was helemaal geen luxe, maar Arjan gaf daar niet om en ik ook niet. Zijn moeder lachte altijd vriendelijk en al snel werd hij mijn beste vriend.

We hielden allebei van schaatsen en munten verzamelen. En bouwden ook allebei graag modelvliegtuigjes. We konden gewoon geweldig goed met elkaar opschieten! Maar ik begreep niet goed waarom Arjan



bepaalde vreemde dingen deed — hij liet Jennie bijvoorbeeld zijn trompet solo in het kerstprogramma spelen.

‘Waarom liet je Jennie de solo spelen?’ vroeg ik hem. ‘Jij zou de ster van de show zijn geweest.’

‘Jennie’s vader komt hier naar toe, speciaal om haar te zien,’ vertelde hij. ‘Ze ziet er erg naar uit. Ze heeft hem niet zo veel meer gezien sinds haar ouders gescheiden zijn. Het is heel belangrijk voor haar.’

‘En jij dan?’

‘Ik vind het niet erg.’ Hij haalde zijn schouders op. ‘Zullen we ons huiswerk afmaken en daarna gaan sleeën? Ik zal je naar een heuvel nemen die we “de dubbeldekker” noemen.’

Toen we aan het sleeën waren, leende hij zijn slee uit aan een paar jongens die er geen hadden, en wij gingen samen op de mijne. Ik vroeg maar niet waarom. Na afloop ging we naar een restaurantje dat hij kende, om iets lekkers te eten. Voordat we weer weggingen, veegde hij de vloer voor de eigenaar. ‘Hij heeft artritis,’ fluisterde Arjan me toe, ‘en vegen doet pijn aan zijn handen.’

Op weg naar huis kwamen we langs de schouwburg. Daar liep een man in een lang gewaad voor ons. Hij struikelde

en viel. Ik hielp hem overeind. Hij had lang bruin haar en droeg sandalen, in de sneeuw. Hij deed me denken aan de schilderijen van Jezus die ik op het jeugdwerk had gezien.

‘Gaat het?’ vroeg ik. Ik wist wel dat hij een toneelspeler was, maar naar mijn gevoel leek hij zo veel op Jezus dat ik hem zo veel mogelijk wilde helpen.

‘Ik ben geen sandalen gewend,’ zei hij en bedankte me. ‘Ik moet nu verder. Binnen wachten ze op me.’

‘Het allerbeste,’ zei ik en keek hem na.

‘Heb je die toneelspeler gezien?’ vroeg ik Arjan. ‘Het is net alsof ik Jezus heb geholpen.’ Arjan glimlachte.

‘Nu ken je mijn geheim,’ zei hij. ‘Ik probeer mensen altijd zo te behandelen alsof ze Jezus Christus zijn. Dan is het gemakkelijk om behulpzaam te zijn en voel ik me nog gelukkig ook.’

Die avond dacht ik lang na over Arjans woorden. Ten slotte besloot ik dat ik de volgende ochtend vroeg op zou staan om voor mijn vader de sneeuw van de stoep te vegen. Misschien zou hij zich wel afvragen waarom ik zo behulpzaam was, maar nu Arjans geheim ook mijn geheim was geworden, was dat voor mij heel logisch. □



# KERSTKUNST



## Versierselen van brooddeeg

Benodigheden: 2 kopjes bloem, een half kopje zout, driekwart kopje water, een kom, een deegrol, koekjes-uitsteekvormpjes of een mes, een tandenstoker, aluminiumfolie, een bakblik, een kwastje en plakkaatverf (eventueel), en een mooi koord of smal lint.

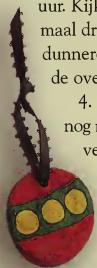
1. Meng het meel, het zout en het water in een kom. Kneed net zo lang totdat het deeg zacht, maar niet plakkerig is.

2. Rol het deeg uit tot het een centimeter dik is. Steek figuurtjes uit met de koekjesvormpjes of snijd ze met een mes (vraag een volwassene om je te helpen). Maak bovenin ieder figuurtje met behulp van de tandenstoker een gaatje van ongeveer een halve centimeter.

3. Leg aluminiumfolie op een bakblik en leg de deegfiguurtjes daarop. Bak ze bij een temperatuur van 135 graden Celsius gedurende ongeveer twee uur. Kijk af en toe hoe het gaat — als ze helemaal droog zijn, zijn ze klaar. Kleinere of dunner figuurtjes zijn sneller klaar. Haal ze uit de oven en laat ze afkoelen.

4. Als je dat wilt, kun je de figuurtjes nog met plakkaatverf versieren. Als de verf droog is, doe je een stukje

koord of lint door het gaatje en knoopt dat tot een lusje, zodat je het op kunt hangen.



## Kerstboekenleggers

Benodigheden per boekenlegger: een schaar, een kerstkaart, een perforator en 50 centimeter rood of groen koord of lint.

1. Knip een plaatje uit de kerstkaart of knip er een strook af.

2. Maak bovenin het plaatje of de strook een gaatje met de perforator.

3. Vouw het koord dubbel; vouw het dan nog een keer dubbel en knip het enkele lusje (aan het uiteinde met de twee losse eindjes) door. Duw de dubbele lus door het gaatje in de boekenlegger; doe dan de losse eindjes (vier) door de dubbele lus en trek ze daarna aan zodat het een kwastje wordt (zie de foto hierboven).

4. Maak verscheidene boekenleggers en geef ze aan familieleden, vrienden, leerkrachten, of wie dan ook om ze een gelukkig kerstfeest te wensen! □

# Janaina da Silva Santos uit Rio de Janeiro (Brazilië)

Melvin Leavitt

FOTOGRAF. MELVIN LEAVITT



**R**io de Janeiro (ook wel Rio genoemd) is een prachtige stad die tussen het groene kustgebirge en de zee ligt. Midden in de stad zelf vind je prachtige heuvels en bergtoppen. Het meest bekend is waarschijnlijk de Suikerbroodberg, die vanaf een schiereiland in de Golf van Guanabara oprijst.

De grootste en hoogste bergtop is de Corcovado, een massieve berg die het stadsbeeld overheerst. Vanaf een steil rotsgedeelte op de Corcovado spreidt een enorm standbeeld zijn armen uit over de stad daar ver onder. Dit beroemde herkenningspunt heet *Christus, de Verlosser*. 's Zondagochtends kunnen de toeristen die dan aan de voet van dat grote monument staan, beneden het mormoonse kerkgebouw zien waar de negenjarige Janaina da Silva Santos leert wie Jezus Christus is.

Tijdens de participatieperiode zingt ze 'Een wijs man bouwde zijn huis op een rots', en plant haar rechtervuist stevig in haar linkerhandpalm (zie 'De wijze en de dwaze man,' *Kinderliedjes*, blz. 132). Later, in de klas, vertelt haar leerkracht van de bekering van Zeezrom. Janaina luistert aandachtig naar het verhaal. Hoe het sterke getuigenis van Alma en Amulek Zeezrom ertoe bracht om zich te bekeren en Christus te volgen (zie Alma 10–15). Net zoals Zeezrom en de wijze man in de gelijkenis bouwt Janaina haar leven op een rots door de leringen van de Heiland te volgen.

Janaina is een bekeerling. De allereerste keer dat ze naar de kerk ging, was dat met een vriendin en daarna ging ze met haar tante Isabel, die lid van de kerk is. Ouderling Nacimento en ouderling Hill hebben haar en het gezin over het evangelie verteld en zelfs toen



iedereen met de gesprekken opvield, ging Janaina door en liet zich dopen. Haar ouders werden later ook lid van de kerk.

Ze vertelt: 'Toen ik naar de lessen luisterde en de kerk begon te bezoeken, gebeurde er iets goeds in mijn ziel. Voorheen was ik opstandig en maakte ruzie met mijn ouders, maar nu gehoorzaam ik mijn ouders en probeer ze te eren. Toen ik hoorde dat Jezus mijn Heiland was en dat er profeten op aarde waren om mij te leiden, voelde ik me heel gelukkig. De zendingen leerden mij ook hoe ik moest bidden en toen ik bad, ging er iets slechts uit mij weg en kwam daar een goede geest voor in de plaats. En die is nog steeds met mij. Ik ben een ander mens geworden, en er heerst nu veel meer liefde en geluk bij ons thuis.'

Janaina wil later zelf ook op zending gaan. Ze heeft al verschillende vrienden voor de kerkdien-

sten uitgenodigd, maar tot nog toe heeft nog niemand willen komen. Als vrienden haar iets vragen, zeg ze: 'Dan denk ik eerst na of het goed of verkeerd is, en als het verkeerd is, zeg ik: "Nee, dat moeten we maar niet doen."' Als ze merkt dat haar vriendinnen iets verkeerd doen, probeert ze naar de Geest te luisteren. 'Soms zeg ik tegen ze dat ze iets verkeerd doen, en soms zeg ik niets, maar probeer een goed voorbeeld te zijn.'

De familie Santos woont in een mooie flat van de familie Montenegros. Dat is een vooraanstaande Braziliaanse familie en Janaina's vader, Antonio, en haar moeder, Nadia, zijn bij die familie in dienst. Broeder Santos doet dienst als chauffeur en klusjesman. Zuster Santos kookt en doet schoonmaakwerk, en de kinderen helpen hen beiden zo veel mogelijk.

Janaina helpt dus niet alleen regel-

matig in hun eigen flat, maar ook in rest van het gebouw voor de werknemers. Soms zie je haar aardappels schillen in de keuken, afstoffen in de zitkamer of boenen in de badkamer.

Tussen haar taken door heeft ze nog tijd genoeg om het Boek van Mormon te lezen, met haar poppen te spelen, te skaten, plezier te maken met haar vrienden en met Beethoven, de hond van het gezin, te stoeien. Soms spelen ze met het hele gezin een partijtje voetbal op het dak van het flatgebouw. Janaina is ook dol op muziek, maar ze luistert niet naar liedjes met slechte woorden erin.

Hoewel ze maar een paar straten van een van de heerlijkste stranden ter wereld vandaan woont, kan ze niet zo vaak gaan zwemmen als ze zou willen, omdat haar ouders maar zelden tijd hebben om er met haar naar toe te gaan. Helaas is het drukke strand niet veilig genoeg om er alleen naar toe te gaan.



**1. Hoog boven Rio op de Corcovado staat een standbeeld, dat Christus de Verlosser heet.**

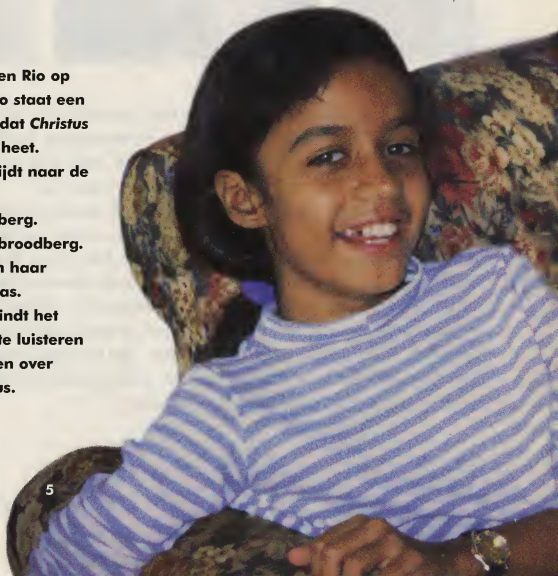
**2. De tram rijdt naar de top van de Suikerbroodberg.**

**3. De Suikerbroodberg.**

**4. Janaina in haar**

**jeugdwerkklas.**

**5. Janaina vindt het heerlijk om te luisteren naar verhalen over Jezus Christus.**





Janaina praat vaak met de vogels van het gezin, Loro, Negão, Simba, Zazo, en Bonitinho. Deze gevleugelde vriendjes wonen op het dak. Ze moet een beetje oppassen voor Loro, een lichtgeraakte papegaai, die alleen Rafaela, Janaina's twaalfjarige zusje, die heel goed met dieren om kan gaan, gehoorzaamt.

Janaina's vader zegt over Janaina: 'Ze is lief, rustig, intelligent en heeft verantwoordelijkheidsgevoel. Ze voert haar taken uit, maakt zich

klaar voor school en de kerk, doet haar huiswerk, en dat allemaal helemaal zelf. Alles in haar is goed en ik bewonder haar zeer.'

Janaina houdt veel van kleine kinderen, vooral van haar vierjarige broertje, João Paulo. Ze is van plan om later kinderarts te worden zodat ze kinderen kan helpen. Intussen heeft ze goede raad voor hen: 'Je moet van je naasten houden', zegt ze. 'Je moet zelfs van je vijanden houden.'

Haar goede raad en goede voorbeeld kunnen alle kinderen motiveren om hun leven op de rots te bouwen, waarover Janaina graag zingt. □

**1. Janaina voor een muurschildering van kinderen die echt bij haar in het jeugdwerk zitten. 2. Rafaela. 3. Het hele gezin voor het kerkgebouw. 4. João Paulo. 5. Rafaela en Janaina met Beethoven.**



President Gordon B. Hinckley zwaait naar de leden in Victoria (British Columbia).

FOTOGRAFIE: KOD. GELMISZON, MET TOESTEMMING VAN CURKOP-NEWS

Hinckley de leden om in elk opzicht een goed christen te zijn. Hij zei dat de Heer 'verwacht dat we heiligen der laatste dagen zijn. Hij verwacht dat we Hem volgen, om ons leven te richten naar het voorbeeld van de Heiland.' Hij moedigde het tempelbezoek aan en noemde tempels 'de brug van dit leven naar het volgende'.

Ook op die dag sprak de president tot meer dan drieduizend leden in Ottawa over de vervuilers van de hedendaagse maatschappij. 'Vervuiling van onze maatschappij komt over de wereld als een vloedgolf', aldus de president. 'Houd u er verre van.'

Houd u verre van elke vorm van pornografie. (...) We zien het op de televisie, in het theater, in de literatuur. Houd u verre van drugs, omdat ze u uiteindelijk zullen vernietigen. Leef volgens het woord van wijsheid.'

### Montréal en de stad Québec (Québec)

Op 6 augustus vertelde president Hinckley aan meer dan zesduizend leden in Montréal hoe leden van de baptistengemeenschap hadden gereageerd op hun bezoek aan Salt Lake City in juni. Eén schreef over Temple Square: 'Het was er prachtig en helemaal op Christus georiën-

teerd. Ik kon daar de aanwezigheid van Christus voelen. De zendelingen waren heel behulpzaam.'

President Hinckley zei verder: 'Wij vragen aan iedereen hier die lid is van de kerk om HIER de zendelingen te helpen bij het benaderen van mensen die ze in het evangelie kunnen onderwijzen. U biedt daarmee de grootste kans om de kerk en het koninkrijk van God op aarde op te bouwen.' Over het zendingswerk en bekeerlingen in de kerk houden zei hij: 'Ik kan tot u getuigen dat het je een uitzonderlijk gevoel geeft bij de doop van een goed mens te assisteren, ze aan te moedigen en ze te leiden in geloof, rechtschapenheid en waarheid.'

De volgende dag sprak president Hinckley ongeveer 550 leden toe in de stad Québec - de eerste keer dat een president van de kerk leden in die stad toesprak. Met betrekking tot hun kleine aantal zei hij: 'Het werk zal nooit achteruit gaan. Het mag dan tijd vergen en langzaam gaan, maar het zal toenemen, en in de nabije toekomst zult u terugkijkend constateren dat u in dat grote werk pioniers bent geweest.'

Trisan Casanovas, die de toespraak in het Frans vertaalde, sprak uit wat velen dachten: 'Ik was er heel diep van overtuigd dat hij (...) een buitengewoon rentmeesterschap

heeft en dat hij er een prachtige invulling aan geeft.'

### Hamilton (Ontario)

Op de laatste dag in Canada vertelde president Hinckley aan 12.000 leden in Hamilton een van zijn 'prachtige belevenissen' van de reis. In Ottawa liet een raadgever van een ringpresidium zien waar hoogstwaarschijnlijk president Hinckley's overgrootvader begraven lag, die lid van de kerk was geworden gedurende 'de eerste zendingsperiode in het noorden van Canada'. Toen vertelde president Hinckley: 'Ik moest over een weide met koeien om er te komen, om het te zoeken. Het is kleine, ommuurde begraafplaats en ik was vervuld van eerbied, respect en dankbaarheid.'

President Hinckley merkte op dat hij dankbaar is voor het geloof en de innige toewijding van de eerste leden van de kerk. 'En datzelfde geloof en diezelfde toewijding zie ik onder alle heiligen der laatste dagen, waar dan ook. Mensen die proberen het zo goed mogelijk te doen. Mensen die de Heer liefhebben.' ■

*Ontleend aan verslagen in Church News van 8 en 15 augustus 1998.*



Zuster Marjorie Hinckley toont moccasins die ze gekregen had van leden van de gemeente Regina-3.

FOTOGRAFIE: KOD. GELMISZON, MET TOESTEMMING VAN CURKOP-NEWS

## Mijn broeders hoeder

President Thomas S. Monson, Eerste raadgever in het Eerste Presidium

Uit een toespraak tot de Rotary International, gehouden in Salt Lake City

Ik ben zeer vereerd om vandaag bij u te zijn. U hebt als leden van de Rotary Club een enorme toewijding aan uw club en haar onbaatzuchtige doelstellingen, omdat u een verlangen hebt om anderen te helpen.

Sterling Spafford, uw districtsbestuurder, heeft mij gevraagd om een aantal woorden over de humanitaire hulp en het welzijnsprogramma van de kerk te spreken.

We hechten, net als u, veel waarde aan de woorden van de Heer in Matteüs 25:

'Want Ik heb honger geleden en gij hebt Mij te eten gegeven. Ik heb dorst geleden en gij hebt Mij te drinken gegeven, Ik ben een vreemdeling geweest en gij hebt Mij gehuisvest,

'naakt en gij hebt Mij gekleed, ziek en gij hebt Mij bezocht; Ik ben in de gevangenis geweest en gij zijt tot Mij gekomen (...)

'(...) Voorwaar, Ik zeg u, in zoverre gij dit aan één van deze minsten niet gedaan hebt, hebt gij het ook aan Mij niet gedaan.'<sup>2</sup>

Iedere keer als we naar de televisie kijken of een krant open slaan, worden we geconfronteerd met verschrikkelijk menselijk lijden tengevolge van wervelstormen, overstromingen, branden, droogte, orkanen, aardbevingen, en oorlogen. Ik stel mijzelf de vraag: Is het onze plicht om iets aan dat lijden te doen?

Lang geleden is er een soortgelijke vraag gesteld. Deze vraag is in de Bijbel te vinden. Ik lees u uit het boek Genesis voor:

'Maar Kaïn zeide tot zijn broeder Abel: (Laten wij het veld ingaan). Toen zij nu in het veld waren, stond Kaïn tegen zijn broeder Abel op en doodde hem.

Toen zeide de Here tot Kaïn: Waar is uw broeder, Abel? En hij zeide: Ik weet het niet; ben ik mijns broeders hoeder?<sup>3</sup> En het antwoord op die belangrijke vraag luidt: *Ja, ik ben mijn broeders hoeder.*

De fondsen van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen zijn wereldwijd gebaseerd op tiendegelden. De leden van de kerk betalen tien procent van hun inkomen, zoals door de profeet Malleachi in het Oude Testament is voorgeschreven. Naast de tiende hebben we ook de vastengaven. De leden van de kerk vasten iedere maand en betalen de tegenwaarde van de niet gegeten maaltijden – en naar draagkracht vaak nog meer – als een bijdrage voor de armen en behoeftigen.

Om u een idee te geven van de omvang van de gebruikelijke welzijnszorg die de kerk verleent, wil ik graag een aantal projecten van de welzijnszorg noemen:

- 100 magazijnen
- 80 conservenfabrieken
- 97 arbeidsbureaus
- 45 winkels van Deseret Industries
- 63 kantoren van LDS Social Services



Foto Craig Dinwood

Een welzijnszendinge leert vrouwen in Ghana Engels.

- 106 productieprojecten onder leiding van de priesterschap
- 1.049 welzijnszendingen in 33 landen

Het is geweldig om te zien wat er door deze investeringen en inspanningen tot stand wordt gebracht.

Toen ik in de jaren vijftig de wijk 6-7 presideerde, waar dit gebied onder viel, hadden we 87 weduwen en 1.080 leden. Er waren veel verhuizingen, maar ook gezinnen die al lang in de wijk woonden. Ik heb honger en armoede gezien, en ik heb fijne mensen oud en zwak zien worden. Ik heb al op jonge leeftijd een gevoel van medeleven ontwikkeld voor mensen die ongeacht hun leeftijd of omstandigheden in behoeftige omstandigheden verkeerden.

Er komen veel zegeningen voort uit het naleven van de wet van vasten. Ik wil daar graag een voorbeeld van geven. Toen de Tweede Wereldoorlog ten einde liep, en Europa in puin lag, was er honger op straat, heersten er besmettelijke ziekten, en had de bevolking de moed opgegeven. Er werd om hulp gevraagd, en president George Albert Smith, president van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen, ging naar president Harry S. Truman, president van de Verenigde Staten, toe en vroeg toestemming om hulp naar de hongerige bevolking in Europa te sturen. President Truman luisterde naar president Smith en zei toen: 'Dat vind ik een goed plan. Hoeveel tijd hebt u nodig om alle hulpgoederen te verzamelen en verzendklaar te maken?'

President Smith antwoordde: 'President Truman, de goederen zijn al verzameld. Als u toestemming geeft, zullen de treinen uitrijden en de schepen uitvaren om de goederen te vervoeren.'

En zo gebeurde het ook. Ezra Taft Benson heeft als lid van het Quorum der Twaalf Apostelen de goederen uit naam van de kerk overhandigd.

Ik was een tijd geleden in Zwickau (Duitsland) toen er een

oude man naar mij toekwam. Hij zei: 'President Monson, wilt u tegen president Ezra Taft Benson zeggen dat het voedsel van de kerk dat hij na de Tweede Wereldoorlog heeft verstrekt, mij van de hongerdoed heeft gered?' Ik was ontroerd toen ik naar zijn woorden van dank luisterde.

In vergelijking met de gebruikelijke welzijnszorg, wil ik ook nog graag iets over de humanitaire hulp zeggen. De term *humanitaire hulp* is een relatief nieuw begrip naast de gebruikelijke welzijnszorg. Een voorbeeld van humanitaire hulp was de hulp aan de mensen in het door hongersnood geteisterde Ethiopië in 1985. Toen de ernst van de situatie daar duidelijk werd, hebben de leden in de Verenigde Staten en Canada aan twee speciale vastendagen deelgenomen. De bijdragen waren speciaal voor dit doel bestemd. De opbrengst van deze twee vastendagen was meer dan elf miljoen dollar. Er is met dat geld veel goeds gedaan in Ethiopië, Tsjaad en andere Afrikaanse landen. Er is niet één cent voor overheadkosten ingehouden, want die kosten werden ook geschonken. Het geld is ook niet geïnvesteerd om er rente over te ontvangen. Het is vrijelijk aan de behoeftigen gegeven.

We hebben met verschillende organisatie samengewerkt, zoals het Rode Kruis, de Rode Halvemaan, katholieke organisaties, CARE, enzovoorts. Honger kent geen kerkelijk onderscheid. We kunnen hoop verlenen; en we kunnen levens redden.

Ik wil graag een aantal voorbeelden noemen van het feit dat de kerk op zowel plaatselijk als landelijk niveau met verschillende organisaties heeft samengewerkt:

- Er is voedsel verstrekt uit de welzijnszorg, alsmede meubels van het voormalig Hotel Utah via plaatselijke organisaties zoals het Leger des Heils, Joodse welzijnsdiensten, Travelers Aid, en het Indian Alcoholism Recovery Center.
- Er is 75 duizend dollar beschik-



Project ter bevordering van de volksgezondheid in Ghana.

Foto Craig Dimeron

baar, alsmede de diensten van vrijwilligers om de Columbia University assistentie te verlenen bij het van de grond krijgen van het gezinsavondprogramma in Harlem (New York City).

Het programma bevindt zich nog maar in een pril stadium, maar er zijn al meer positieve resultaten uit voortgekomen dan uit menig ander sociaal of economisch programma aan de Columbia University.

- Er zijn machines en personeel ter beschikking gesteld aan de koninklijke landbouwschool van Cambodja om een conservenfabriek op te zetten.
- De nationale raad van zwarte vrouwen in Zimbabwe is gesteund in hun projecten om behoeftige mensen van voedsel, kleding en geneesmiddelen te voorzien.

We krijgen vaak vragen over de humanitaire hulp die de kerk biedt. Hoewel we de humanitaire inspanningen niet graag aan de grote klok hangen, willen we toch een indicatie geven:

#### Humanitaire inspanningen 1997

– Aantal projecten .....	2.340
– Geholpen landen .....	137
– Totaal bedrag aan hulp .....	\$ 162,5 miljoen
– Voedsel verspreid .....	9.800 ton
– Kleding uitgedeeld .....	20.798 ton
– Medische benodigdheden uitgedeeld .....	894 ton
– Onderwijsmateriaal uitgedeeld .....	794 ton
– Rampen waarbij hulp is verleend .....	76

## Voorbeelden

- Brand in Mexico 1990
- Wervelstormen en overstroming in Bangladesh 1991
- Aardbeving in China 1991
- Uitbarsting van de vulkaan Pinatuba in de Filipijnen 1991
- Burgeroorlog in Bosnië 1992
- Droogte in Afrika 1992
- Burgeroorlog in Kroatië 1992
- Orkaan Andrew 1992
- Overstroming in het midden-westen van de VS 1993
- Aardbeving in Northridge (Californië) 1994
- Hulp aan Rwanda 1994
- Hulp aan Bosnië/Kroatië/Servië 1994-1996
- Aardbeving in Japan 1995
- Mislukte oogst in Noord-Korea 1996-1997

In 1996 alleen al ontvingen over de hele wereld verscheidene hongerslijdende naties humanitaire hulp van de kerk:

- Voldoende kleding om naar schatting meer dan 8,7 miljoen mensen uit 58 landen te kleden.
- Meer dan een half miljoen kilo aan medische en onderwijskundige benodigdheden en voorraden bestemd voor 70 landen.
- Engelse les voor meer dan 3.000 mensen.
- In Noord-Korea, een land waar geen leden van onze kerk zijn, is veel behoefte aan hulp om de hongensterfte tegen te gaan, vooral onder jonge kinderen. De hulp aan dit land is opgelopen tot 3,1 miljoen dollar, waaronder:
- 2.150 ton maïs, melkpoeder, bloem, en geneesmiddelen.
- 400 ton kunstmest, pesticiden en zaad.
- Meer dan 500 appelboomzaailingen.

Op dit moment varen er schepen op de oceaan die meer voedsel brengen aan de inwoners van Noord-Korea. Ik ben blij dat we kunnen helpen.

Een ander voorbeeld vond in het voormalig Joegoslavië plaats. De kerk heeft:

- Ongeveer twee miljoen kilo kleding, geneesmiddelen, zeep, meel, en melkpoeder verschaft.
- Samen met de Islamitische vereniging van Noord-Amerika vijfduizend kisten met rundvlees ingeblikt, verpakt en verscheept.
- Duizenden babyflessen, dekens, gezondheidspakketten en speelgoed verscheept.
- Onlangs nog vijftigduizend stukken zeep uit onze zeepfabriek in Salt Lake City verscheept.
- Meer dan zes miljoen dollar aan hulp voor het voormalig Joegoslavië uitgegeven.

In 1992 trof de vernietigende orkaan Andrew de oostkust van Florida en richtte heel wat schade aan. Huizen werden beschadigd, daken verwenen en de mensen leden honger. Onze leden waren aanwezig om hulp te verlenen. Het ene na het andere huis werd gratis schoongemaakt en gerepareerd. Het maakte niet uit welke huidskleur of godsdienst iemand had. Op een zaterdagmorgen hadden we ongeveer honderd man nodig om daken te vernieuwen, en huizen schoon te maken en te repareren. We vroegen om honderd vrijwilligers en er kwam driehonderd man opdagen, sommigen zelfs helemaal uit New York en Connecticut. Anderen kwamen uit Noord- of Zuid-Carolina. Ze reden naar het zuiden en werkten in ploegen totdat alle huizen waar ze iets aan konden doen, gerepareerd waren.

Ver weg, aan uitlopers van de berg Kenya, langs de enorme Rift Valley, hebben de mensen nu schoon water. Een drinkwaterproject heeft het leven van 1.100 gezinnen veranderd. Toen we voor het eerst van het drinkwaterprobleem hoorden, waren we in staat om samen met TechnoServe, een vrijwilligersorganisatie, het project te financieren. Plaatselijke bewoners hebben de arbeid verricht, en nu stroomt er drinkwater door een leiding van 40 kilometer naar het gebied met 15 dorpen. De eenvoudige zegen van schoon



drinkwater doet me aan de woorden van de Heiland denken: 'Ik heb dorst geleden en gij hebt Mij te drinken gegeven.'<sup>4</sup>

Begin jaren negentig hebben we samen met de Rotary Club aan PolioPlus meegewerkt. Het doel was om die gevreesde ziekte uit te bannen. Als jongeman heb ik op de middelbare school het begin van de polio-epidemie in Salt Lake City meegemaakt. Het leek wel of er iedere dag iemand polio kreeg. Als u ooit een ijzeren long, of een kind dat aan polio lijdt hebt gezien, begrijpt u welke zegeningen zijn voortgekomen uit de inspanningen en de visie van uw club om polio uit te roeien.

De kerk heeft toen een bronzen beeld ontvangen als dank voor haar enorme bijdrage aan dat project. Ook heeft de kerk toen voldoende serum aangeschaft om driehonderdduizend kinderen in te kunnen enten, en heeft ook voor de kleine dorpen in de omgeving koelkasten aangeschaft om het serum in te kunnen bewaren totdat alle kinderen waren ingeënt. De Rotary Club heeft er samen met de kerk voor gezorgd dat alle kinderen in Kenia nu zijn beschermd tegen deze vermetende ziekte. Je kunt het nooit verkeerd doen als je een kind helpt.

Als kerk proberen we de mens zichzelf te laten helpen. We proberen humanitaire hulp te verlenen die op zelfredzaamheid is gericht. Een aantal voorbeelden:

- Het oprichten van coöperaties (dorpsbanken) in Guatemala, waardoor de hoeveelheid voedsel toeneemt, en er meer financiële stabiliteit in de gezinnen komt.

- Kleinschalige projecten zoals de naalessen en de verkooptrainingen in Armenië.
- Operaties in de Filipijnen om lichamelijke afwijkingen te verhelpen zoals hazenlippen, misvormde ledematen, en oor- en oogafwijkingen. Er wordt geen cent aan de artsen betaald. Al het geld is voor de kinderen bestemd.

• Vakopleidingen in Guatemala en India op het gebied van reparaties aan machines en elektrische apparaten of computeropleidingen, die tot werkgelegenheid kunnen leiden.

De kerk werkt samen met, of steunt, andere godsdienstige groeperingen, zoals:

- Hulp voor parochianen van verbrande protestantse kerkgebouwen.
- Voedsel, kleding, meubels en geld voor katholieke hulpverleningsinstanties. We hebben voor miljoenen dollars aan hulpgoederen via de katholieke liefdadigheidsinstellingen verspreid. Het is nog steeds een geweldig samenwerkingsverband.
- Kleding voor de Russisch-Orthodoxe Kerk.
- Kleding en voedsel voor de hulpverleningsinstantie van de zeventiedagadventisten.

• Voedselverwerkingsbedrijven en vrijwilligers voor de Islamitische gemeenschap in Noord-Amerika. Zestien jaar geleden werd ik gevraagd om lid te worden van de speciale eenheid van president Ronald Reagan, ten behoeve van de ondernemingszinnig in de particuliere sector. Hij wist veel van ons welzijnsprogramma af. Tijdens een van de bijeenkomsten zei president Reagan tegen de anderen in het Witte Huis: 'In de kerk van deze man stellen de leden hun tijd beschikbaar om tomaten, maïs en andere producten in te bekijken voor de armen. Zou het niet geweldig zijn als we dat allemaal zouden doen?'

Als we kunnen samenwerken om de levensomstandigheden van zo-

veel anderen te verbeteren, kunnen we alles bereiken. Als we dat doen schakelen we de zwakheid van één persoon uit en vervangen die door de kracht van het collectief. En hoewel we niet in staat zijn om alles te doen, kunnen en moeten we wel iets doen.

De zustershulpvereniging van onze kerk heeft als een van haar hoofddoelen om het analfabetisme uit te roeien. Een tijdje geleden was ik in Monroe (Louisiana). Na alle bijeenkomsten ging ik naar het vliegveld om terug naar Salt Lake City te vliegen. Terwijl ik stond te wachten, kwam er een Afro-Amerikaanse naar me toe, die me omhelsde. Ze zei: 'President Monson, ik wil u iets vertellen. We waren bij ons thuis allemaal deelpachters. We hadden niets. Toen begonnen de blanke vrouwen van de zustershulpvereniging mij te leren lezen en schrijven. Nu leer ik blanke vrouwen lezen en schrijven.' Ze sprak haar dank en liefde uit voor de hulp van die vrouwen. Ik moest aan de enorme vreugde denken die ze moet hebben gevoeld toen ze voor het eerst haar Bijbel kon open slaan en de prachtige woorden van de Heiland kon lezen:

'Komt tot Mij, allen, die vermoeid en belast zijt, en Ik zal u rust geven; 'Neemt mijn juk op u en leert van Mij, want Ik ben zachtmoedig en nederig van hart, en gij zult rust vinden voor uw zielen;

'want mijn juk is zacht en mijn last is licht.'<sup>5</sup>

Een voormalig algemeen autoriteit van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen heeft ooit de volgende uitspraak gedaan: 'Het ware lange-termijn doel van de welzijnszorg is de karaktervorming van de leden van de kerk, zowel de gevers als de ontvangers, waarbij al het goede dat diep in hen verborgen ligt, gered wordt en de latente overvloed van hun geest tot bloei komt en vrucht draagt. Uiteindelijk is dat de zending, het doel en de bestaansreden van deze kerk.'<sup>6</sup>

Ik hoop en bid dat God een ieder



zal zegenen die zijn broeders hoeder is, die van zijn middelen afstaat om de behoeftigen tot zegen te zijn, en die er door middel van zijn goede werken naar streeft om de wereld te verbeteren. Is het u weleens opgevallen dat zulke mensen bijna altijd glimlachen? En dat ze zelfverzekerder door het leven gaan? Ze hebben een tevreden en toegewijde uitstraling. We kunnen anderen niet helpen zonder zelf gezegend te worden.

Voor de gevers, geldt de volgende uitspraak: 'Als we een bos bloemen weggeven, blijven de handen van de gever naar de bloemen ruiken.'

Ik bid dat wij de geest zullen hebben van geven, dienen, nu en voor altijd. ■

#### NOTEN

1. In *Vital Quotations*, samengesteld door Emerson Roy West (1968), blz. 38
2. *Mattëis 25:35-36*, 40
3. *Genesis 4:8-9*
4. *Mattëis 25:35*
5. *Mattëis 11:28-30*
6. In *Op 's Heren eigen wijze*, titelpagina

## Snoepjesgooiër keert terug naar Duitse basis

Shaun D. Stahle

Vijftig jaar nadat hij hulpgoederen naar West-Berlijn had gebracht, is de gepensioneerde kolonel Gail S. Halvorsen van de Amerikaanse luchtmacht teruggekeerd naar de stad die hij heeft helpen redden tijdens de blokkade na de Tweede Wereldoorlog. Op de vijftigste gedenkdag van de luchtbrug naar Berlijn werd hij door 7.000 toeschouwers begroet.

Broeder Halvorsen, die in 1948 de bijnaam snoepjesgooiër kreeg, omdat hij vanuit zijn bommenwerper snoepjes en kauwgom aan parachutes van zakdoeken boven Berlijn uitgooide, werd een symbool van de luchtbrug naar Berlijn in 1948-1949.

'Het was niet zozeer het snoepgoed dat belangrijk was,' zegt broeder Halvorsen, 'maar het was de hoop dat er iemand om hen gaf, en dat er in de wereld die gek werd van verdriet, hoop was dat alles ooit weer goed zou komen.'

Vanaf 14 mei 1998 wordt de luchtbrug naar Berlijn een jaar lang herdacht. Broeder Halvorsen was die dag op de luchthaven van Berlijn in het gezelschap van president Bill Clinton van de Verenigde Staten en de Duitse bondskanselier Helmut Kohl.

'Mijn gedachten gaan terug naar de twee stukjes kauwgom en de dertig kinderen achter het prikkeldraad in juli 1948', zegt hij, terwijl hij terugdenkt aan die dag 50 jaar geleden toen hij voor het eerst het idee kreeg om snoep uit te gooien.

Als luitenant bij de luchtmacht had broeder Halvorsen bij het vliegveld van Berlijn met een groep van dertig kinderen door het prikkeldraad staan praten. Na een uur moest hij weg, maar hij kon moeilijk afscheid van die kinderen nemen. De meesten van hen hadden sinds het eind van de Tweede Wereldoorlog al twee of drie jaar helemaal geen snoep of kauwgom gehad. Hij zocht in zijn zak. Hij had maar twee stukjes kauwgom. Dertig kinderen en maar twee stukjes kauwgom; dat zal wel op

vechten uitdraaien, dacht hij bij zichzelf. Hij was verbaasd toen hij zag dat de kauwgom tussen vier kinderen verdeeld werd. 'Het was de geweldigste uiting van vreugde die ik ooit heb gezien', zegt hij. Er werd niet gevochten, iedereen wilde alleen de papertjes even aanraken en eraan ruiken.

Terwijl hij naar de kinderen keek, vroeg broeder Halvorsen zich af hoeveel vreugde hij wel niet zou kunnen scheppen als hij 30 stukjes kauwgom kon uitdelen. Op dat moment hoorde hij een vliegtuig overvliegen en kreeg hij het idee om de volgende dag kauwgom en chocola uit zijn vliegtuig te gooien. Hij wist dat het veel te lang zou duren als hij officieel toestemming zou vragen, dus besloot hij om zijn plan geheim te houden.

Omdat er gemiddeld iedere 90 seconden een vliegtuig landde, en de kinderen niet zouden weten welk vliegtuig van hem was, zei hij tegen de kinderen dat hij als teken met de vleugels van zijn vliegtuig zou schommelen. Omdat het snoepgoed veel te hard op de grond terecht zou komen, besloot hij om zakdoeken als parachutes aan het snoepgoed vast te maken. Met de voedselbonnen van zichzelf en twee collega's kon hij genoeg snoepgoed voor de dertig kinderen verzamelen.

Toen hij de volgende dag het vliegveld van Berlijn naderde, schommelde hij met de vleugels van

zijn bommenwerper en liet toen de pakjes snoepgoed uit het vliegtuig vallen. Broeder Halvorsen wist niet zeker of de kinderen ze hadden gevonden, totdat hij weer op het punt stond om te vertrekken. Bij het prikkeldraad stonden kinderen enthousiast met de kleine parachutes te zwaaien.

Broeder Halvorsen en zijn collega's hebben toen, zes weken lang, iedere week snoepgoed uitgegooid. Iedere keer werd de groep kinderen groter, en iedere keer moesten ze het geheim houden door met de vleugels van zijn vliegtuig te schommelen. De kinderen begonnen hem oom Schommelvleugels te noemen.

De dag na de zesde keer werd hij bij de commandant geroepen. 'Moet je dit eens zien', zei de kolonel, en hij wees naar een artikel in de Duitse krant *Frankfurter Zeitung*. 'Je hebt gisteren bijna een chocoladereep op het hoofd van een verslaggever gegooid. Hij heeft het verhaal over heel Europa verspreid.'

Met de toestemming van het leger werd er meer snoepgoed uitgegooid. Het nieuws verspreidde zich als een lopend vuurtje over de hele wereld. Broeder Halvorsen werd uitgenodigd om op de nationale televisie over het project te vertellen; dat leidde tot enorme hoeveelheden snoep en kleine parachutes. ■

Met dank aan *Church News*, 23 mei 1998.



De Duitse bondskanselier Helmut Kohl (links) en de president van de Verenigde Staten, luisteren naar de ervaringen van Gail S. Halvorsen, die tijdens de blokkade van Berlijn in 1948-1949 als piloot hulpgoederen afleverde.



## Extra ideeën voor de participatieperiode, december 1998

De volgende ideeën voor de participatieperiode zijn een aanvulling op de Ideeën voor de participatieperiode in *De Kinderster* van deze uitgave. De jeugdwerkleidsters gebruiken ze naar behoefte. Zie 'Kom tot Christus' op blz. 8-9 voor de les, de instructies en de activiteit die bij deze ideeën horen.

1. Maak gebruik van platen uit *Evangelieplaten* of de mediatheek om het leven van Jezus Christus door te nemen. Maak woordstroken met schriftuurplaatsen voor de volgende gebeurtenissen: Lucas 2:16 (in de kribbe); Lucas 2:46 (in de tempel); Marcus 1:9 (doop); Matteüs 4:19 (het roepen van zijn discipelen); Matteüs 5 (de bergrede); Matteüs 9:27-31 (het genezen van een blinde); Matteüs 8:23-27 (het stillen van de storm); Marcus 5:21-24, 35-43 (het dochtertje van Jairus); Lucas 14:4-7 (het verloren schaap); Lucas 15:11-32 (de verloren zoon); Lucas 10:25-37 (de barmhartige Samaritaan); Matteüs 26:26-29 (het laatste avondmaal); Lucas 22:40-46 (Getsemane); Matteüs 26:69-75 (Petrus' verloochening); Johannes 19:18-19 (de kruisiging); Marcus 16:1-6 (de opstanding); Matteüs 16:27 (Christus' komst in heerlijkheid). Vraag vier volwassenen zich over het lokaal te verspreiden en geef elke volwassene evenveel platen met de bijbehorende verwijzing, die ze in hun gedeelte van het lokaal naar eigen inzicht ten toon kunnen stellen. Verdeel de kinderen in vier groepen en wijs elke groep een gedeelte van het lokaal toe. Geef ieder kind een potlood en een blaadje met de titel 'Ik kan het in de Schriften lezen'. Laat de oudere kinderen in elk deel een verwijzing opschrijven, die in de Schriften op-

zoeken en naar de bijbehorende plaat raden. Laat de volwassene het kind vragen naar het verhaal dat op de plaat wordt uitgebeeld. Laat de kinderen dan op het blaadje naast de verwijzing kort iets opschrijven over het verhaal. Herhaal dit voor elke verwijzing. Laat de jongere kinderen vertellen over welk verhaal de plaat gaat. Daarna leest de volwassene de tekst voor om te zien of de kind het goed heeft. Laat de groepen van gedeelte naar gedeelte rouleren. Laat de volwassenen tot slot de platen over Christus' leven naar voren brengen en omhoog houden terwijl de kinderen 'Hij zond zijn Zoon' zingen (*Kinderliedjes*, blz. 20; *De Ster*, april 1992, blz. 10-11).

2. Laat een plaat zien waarop te zien is hoe Lehi's gezin de Iahona vindt (zie Jeugdwerk 4 of Evangelieplaten) en leg uit wat een kompas is. Bespreek dat het woord van Christus in Alma 37:38-47 met een kompas vergeleken wordt. Nodig de kinderen uit mee te doen aan een cursus 'kompas lezen'. Deel de volgende woordstroken uit, één per klas: (1) Geloof in de Heer Jezus Christus, (2) Bekering, (3) Doop door onderdompeling, (4) Oplegging der handen voor de gave van de Heilige Geest. Vraag elke klas een bijpassende tekst bij hun woordstrook op te zoeken en die op uw teken uit te leggen. Laat elke klas zich ook voorbereiden op het voorgaan in het gezamenlijk zingen van een bijpassend liedje of lofzang. Terwijl de klassen hun presentaties voorbereiden, hangt u de woordstroken zo op dat ze een pad of een trap vormen naar een plaat van Jezus Christus. Zing 'Ik leef naar het evangelie' (*Kinderliedjes*, blz. 72) en herinner de kinde-

ren eraan dat het navolgen van Christus' voorbeeld en het denken aan zijn leven en woorden de beste manieren zijn om Kerstmis te vieren.

3. Jezus Christus is ons grote voorbeeld (zie 2 Nephi 31:16). Help ieder kind met het maken van een adventketting voor de resterende dagen vóór kerst. Schrijf op elke schakel een christelijke eigenschap en een bijpassende schriftuurplaats. Vraag elke leerkracht om tijdens het maken van de ketting met haar klas te bespreken wat de kinderen kunnen doen om die eigenschappen zich eigen te maken. Voorbeelden: Liefdevol - Johannes 15:12; nederig - Matteüs 18:4; vreedstichter - Matteüs 5:9; oordeel niet - Romeinen 14:13; zachtmoedig - Matteüs 5:5; geduldig - Hebreëen 6:15; rein van hart - Matteüs 5:8; goede werken - Matteüs 5:16; gehoorzaam - Efeziërs 6:1; vertrouwend op de Heer - Spreuken 3:5-6; vergevensgezind - Lucas 23:34; vriendelijk - Matteüs 7:12; anderen dienen - Matteüs 25:40; barmhartig - Lucas 6:36; eerlijk - Filippenzen 4:8; gelovig - Marcus 11:22-23; moedig - Psalmen 31:24; volhardend - 1 Korintiërs 13:7; liefdadig - 1 Korintiërs 16:14; gebedvol - Lucas 11:1-4; voorbeeldig - Johannes 13:15; nette taal - Matteüs 5:34, 37; rechtshapen - Matteüs 5:6; getuige van Christus - Lucas 24:45-48. Plak voor de kleine kinderen op elke schakel iets dat voorstelt wat zij voor iemand kunnen doen, zoals een blij gezicht (glimlachen); een muzieknoot (zingen); een hart (liefde); een hand (helpen); speelgoedje (delen); een waskrijtje (tekenen), enzovoort. Zing 'Ik wil graag als Jezus worden' (*Kinderliedjes*, blz. 40; *De Ster*, april 1990, blz. 6-7).

4. Voor aanvullende bronnen over geloof in Jezus Christus, zie 'Geven', *De Ster*, december 1995, blz. 8-9; 'Ik verkondig u grote blijdschap', *De Ster*, december 1997, blz. 2-3; 'De profeten getuigen van Jezus Christus' geboorte', *De Ster*, december 1997, blz. 8-9. ■

## In het zendingsveld

### ■ DUITSLAND

**Elizabeth Bakker /  
Henriëtte van der Heijden**  
*Deutschland-Mission Düsseldorf,*  
Mörsebroicher Weg 184 a,  
D-40470 Düsseldorf

### ■ ENGLAND

**Henk Prins / Mark Stigter**  
*England Leeds Mission,*  
Technocentre, Station Road,  
Horsforth, Leeds, Yorkshire,  
LS18 5BJ, Engeland

**Sander Uyleman / Daniel Woodman /  
Jared van Hensen van Uningén**  
*England Manchester Mission,*  
Trafalgar House, 110 Manchester Road,  
Altrincham, Cheshire, WA14 1NU,  
Engeland

**Marvin Bijkerk**  
*England London South Mission,*  
482-484 London Road,  
Mitcham, Surrey CR4 4ED,  
Engeland

**Arno Kruisman / Walter van der  
Donk / Sven-Olaf Gout**  
*England Bristol Mission,*  
Southfield House, 2 Southfield Road,  
Westbury-on-Trym, Bristol,  
BS9 3BH Engeland

### ■ FRANKRIJK

**Carolyn Lefrandt**  
*Mission Française de Paris,*  
23 Rue du Onze Novembre,  
F-78110 Le Vesinet

### ■ GRIEKENLAND

**Luit de Jonge / Hermen van Beek /  
Aart Schutte / Bas Hofstee / Jan Prins**  
*Zendingsgebied Athene,*  
Eleftherotrias 9, Kifissia 14563,  
Athene, Griekenland

### ■ NEDERLAND

**Benjamin van Impelen / Paul de Jong**  
*Zendingsgebied Amsterdam,*  
Noordse Bosje 16, 1211 BG Hilversum

### ■ VERENIGDE STATEN

**Dideriek Van Hijfte**  
*Utah Salt Lake City Mission,*  
2102 South 1300 East, Suite 102,  
Salt Lake City, Utah 84106, USA

**Talita van der Put / Susan Reijnders**  
*Historic Temple Square Mission,*  
P.O. Box 112110,  
Salt Lake City, UT 84147-2110, USA

**Petra Broekzitter / Merlinda Craet**  
*Washington D.C. North Mission,*  
904 Wind River Lane 103,  
No. Potomac, MD 20878, USA

### Debbie Reijnders

*Washington Spokane Mission,*  
P.O. Box 14808,  
Spokane, WA 99214-0808, USA

### ■ ZUID-AFRIKA

**Angelo Leman**  
*South Africa Cape Town Mission,*  
P.O. Box 217, Howard Place,  
7450 Cape Town, Republiek Zuid-Afrika

## Ga je op zending?

Stuur ons dan je naam, zendingsgebied, uit welke wijk of gemeente je komt, wanneer je zending begint, naar welk opleidingsinstituut je gaat – en vooral: een goede pasfoto! Het adres van de redactie staat voorin *De Ster*.



*De ingang van het opleidingsinstituut voor zendingen bij Preston (Engeland).*

Foto: Henk-Hyblomson

## Nieuwe zendingen



**Naam:**  
Jared van Hensen van Uningén  
**Unit:**  
Gouda (ring Rotterdam)  
**Aanvang zending:**  
4 augustus 1998  
**Zendingsgebied:**  
Manchester (Engeland)  
**Opleidingsinstituut:**  
Preston (Engeland)



**Naam:**  
Talita van der Put  
**Unit:**  
Den Haag-Scheveningen  
**Aanvang zending:**  
2 september 1998  
**Zendingsgebied:**  
Historic Temple Square, Salt L. City  
**Opleidingsinstituut:**  
Provo (Utah)



**Naam:**  
Susan Reijnders  
**Unit:**  
Haarlem (ring Den Haag)  
**Aanvang zending:**  
30 september 1998  
**Zendingsgebied:**  
Historic Temple Square, Salt L. City  
**Opleidingsinstituut:**  
Provo (Utah)

## Vraag en antwoord

Hoe kan ik me tegen de negatieve invloeden in het leven verweren?  
nov, 38

Hoe kan ik mijn thuis gelukkiger en geestelijker maken? aug, 26

Maakt het echt iets uit of je van de pioniers afstamt? mrt, 30

Waar moeten we in de Schriften naar zoeken? mei, 28

## Vrede (zie ook Heilige Geest)

'Vrede op aarde': kerstboodschap van het Eerste Presidium voor de kinderen in de hele wereld, dec, K2

## Vrienden in het nieuws

mrt, K8; sep, K6

## Vriendschap

De gulden vragen, Pat Meyers, okt, 36

Een onvergetelijke vriendin, Cassandra Lin Tsai, mrt, 26

Gezamenlijk gebed, Sian Owen Bessey, jun, 14

Het priesterschap in mijn handen,

Fuco Rey, sep, 32

Vergeef me, alsjeblieft? Patricia H.

Morrell, sep, 7

## Vriendschap sluiten

Arietona uit Kiribati, Joyce Findlay, okt, K14

Ernestine Donaldson uit Big Lake

(Alaska), Rebecca Todd, jun, K14

Hugo Lopez uit Buenos Aires

(Argentinië), DeAnne Walker, apr, K2

Janaina da Silva uit Rio de Janeiro

(Brazilië), Melvin Leavitt, dec, K14

## Vrijheid (zie ook keuzevrijheid)

### Vrouwen

Houd moed, dochter, Wayne M.

Hancock, jan, 79

Vrouwen met geloof, mei, 42

## W

### Waarheid

'En de waarheid zal u vrijmaken', James E. Faust, sep, 2

Vier absolute waarheden voor een

feilloos zedelijk kompas, Richard B.

Wirthlin, jan, 9

Waarheid ontvangen, L. Tom Perry,

jan, 61

### Warner, Susan L. (over)

Susan L. Warner, okt, K2

### Wereldwijde kerk

Een tijdschrift voor de hele wereld,

Marvin K. Gardner, okt, 32

Familiefoto, mei, 33

### Werken

De wind van de Heer, John H. Groberg, mrt, K16

'Steek uw handen uit de mouw',

Neal A. Maxwell, jul, 43

## Y

### Young, Brigham (over)

Brigham Young: een visuele reis, jun, 36

'Met een stem als van zeven

donderslagen', apr, 26

## Z

### Zedelijkheid (zie kuisheid, integriteit)

#### Zendingswerk

'Bent u gered?' Dallin H. Oaks, jul, 66

Christus kan gedrag veranderen,

Richard E. Cook, jul, 32

De vestiging van het evangelie in Oost-

Europa, Dennis B. Neuenschwander,

okt, 38

De gulden vragen, Pat Meyers, okt, 36

De invloed van één persoon—het

voorbeeld van Rigmor Heiste, Jan U.

Pinborough en Marvin K. Gardner,

jun, 8

De geloofsartikelen, L. Tom Perry, jul,

26

Door de Geest geleid, Ronal Navarro

Gutiérrez, nov, 8

Een paar gedachten over de tempels,

bekeerlingen en zendingswerk,

Gordon B. Hinckley, jan, 49

Een jonge zending, DeAnne Walker,

aug, K10

Gezamenlijk gebed, Sian Owen Bessey,

jun, 14

'Het hart en een gewillige geest', James

M. Parnamore, jul, 47

Ik zal heengaan en doen, Laury Livsey,

feb, 8

Ik kan nu al een zending zijn, Sydney

Reynolds, okt, K6

Kijk naar de toekomst, Gordon B.

Hinckley, jan, 69

Peters naamplaatje, Patricia Warnock,

sep, K14

Waarom ieder lid een zending?

Richard G. Scott, jan, 36

'Weid mijn lammeren', Henry B. Eyring,

jan, 85

Zendingswerk, Earl C. Tingey, jul, 45

'Zie, wij prijzen hen zalig, die volhard

hebben', Robert D. Hales, jul, 83

### Zion

Zion opbouwen door verbonden te

sluiten en verordeningen te

ontvangen, mei, 25

### Zondagsschool

'Leerkrachten, de tijdloze sleutel',

Harold G. Hillam, jan, 62

### Zonde (zie ook bekering)

Kom en zie, Jeffrey R. Holland, aug, 44

### Zusterschap (zie ook zustershulpvereniging)

De zus van Tessa Brouwer, Tracy Wright,

mei, K6

Houd moed, dochter, Wayne M.

Hancock, jan, 79

Jongevrouwen—banieren der vrijheid,

Sharon G. Larsen, jul, 104

### Zustershulpvereniging

Bent u de vrouw die ik denk dat u bent?

Sheri L. Dew, jan, 91

De zustershulpvereniging, Boyd K.

Packer, jul, 80

De grote kracht van de

zustershulpvereniging, Thomas S.

Monson, jan, 97

Een huis van orde, een huis van God,

apr, 25

'Met een stem als van zeven

donderslagen', apr, 26

'Met het oog op deze tijd', Mary Ellen

Smoot, jan, 89

## REGISTER OP AUTEUR

### A

**Adams, Kellene Ricks**

Een betere huisonderwijzer of  
huisbezoekster worden, sep, 34  
Ng Kat Hing: pionier uit Hong Kong,  
mrt, 12

**Allred, Eileen Murphy**

Op'a's gebed, mrt, K4

**Allred, Richard D.**

De Heer zegent zijn kinderen door een  
patriarchale zegen, jan, 28

**Anderson, Travis T.**

Naäman, doop en reiniging, jun, 44

**Augusto, Cláudia Aparecida Assis**

Boven de wolken, sep, 26

### B

**Baalman, Theodorus G.**

De belofte van de Heer toetsen, dec, 26

**Ballard, M. Russell**

Sta voor waarheid en deugd, jan, 39  
Wonderbaar zijn de openbaringen van  
de Heer, jul, 36

**Barton, Sarah**

Simpel als een zonsoudergang, jun, 7

**Bassett, Arthur R.**

'Gij zult niet doodslaan', sep, 18

**Bearmán, Michael J.**

Mijn tweede doop, sep, 8

**Beckham, Janette Hales**

De realiteit van het geloof, jan, 75

**Bessey, Stan Owen**

Gezamenlijk gebed, jun, 14

**Billings, Anne**

Paul Cox—De scheppingen van God  
beschermen, nov, 32

**Blandón, Alba Stella Cañaverl**

Dank je wel, Noral aug, 24

**Brillantes, Joseph Ray G.**

'Wij dank U, Heer, voor profeten'  
mrt, 10

**Britsch, R. Lanier**

Getrouw, welwillend, deugdzzaam,  
oprecht: de pioniers in de Filipijnen,  
feb, 40

**Browning, Gary**

Een erfgoed van geloof in Rusland,  
apr, 32

### C

**Call, Eran A.**

Het gezin: een wijkplaats en heiligdom,  
jan, 29

**Centrone, Rosie**

Raamhanger, apr, K14

**Chávez, Omar Abraham Ahomed**

Een verkeerde eerste indruk, aug, 43

**Chen Jya Shen**

Mijn tweede doop, sep, 8

**Christensen, Joe J.**

Een reden tot glimlachen, sep, 28

**Christensen, Sarah Leone**

Het kersgeschenk van baasje, dec, K7

**Clayton, Corliss**

De familie Sagastume, mei, K12  
De geloofsartikelen — Memory, aug, K8  
Grabbelzak verhalen Oude Testament,  
okt, K13

**Cook, Richard E.**

Christus kan gedrag veranderen, jul, 32

**Cruvy, Thierry**

Evelyne Pérez: de geduldige oogst,  
aug, 7

### D

**Dayley, Beth**

Esters laatste gift, sep, 46

**Dew, Sheri L.**

Bent u de vrouw die ik denk dat u bent?,  
jan, 95

**Donaldson, Lee**

De toren van Babel, mrt, 46

**Draper, Richard D.**

'Gij zult niet stelen', okt, 26

### E

**Edgley, Richard C.**

Een discipel, een vriend, jul, 12

**Eyring, Henry B.**

Het gezin, okt, 12  
Opdat wij één mogen zijn, jul, 74  
'Weid mijn lammeren', jan, 85

### F

**Faust, James E.**

De zuiverende werking van tegenspoed,  
mei, 2

'Doorgrond mij, o God, en ken mijn  
hart', jul, 19

Een dankbaar hart, nov, K5

'En de waarheid zal u vrijmaken', sep, 2

Het gewichtigste van de wet: oordeel,  
barmhartigheid en trouw, jan, 58

'Pioniers van de toekomst — wees niet  
bevreesd, geloof alleen', jan, 42

'Wij streven dat na', jul, 49

Worden wedergeboren, jun, 2

Zo dichtbij de engelen, jul, 106

**Findlay, Joyce**

Arietana uit Kiribati, okt, K14

**Flores, Juan Antonio**

Mijn leven veranderen, mei, 40

### G

**Gabbott, Mabel Jones**

De dag dat er geen nacht was, dec, K4

**Gardner, Marvin K.**

De invloed van één persoon—het  
voorbeeld van Rigmor Heists, jun, 8  
Een tijdschrift voor de hele wereld,  
okt, 32  
Sasha Strachova, okt, 8

**Gerrard, Duane B.**

Het heilsplan: een vluchtschema voor  
het leven, jan, 79

**Goldrup, Job Abram**

'Blijf rustig', aug, K14

**Goldrup, Ray**

'Blijf rustig', aug, K14

**Graham, Pat Kelsey**

Volg de profeet, mrt, K6

**Groberg, John H.**

De wind van de Heer, mrt, K16

**Grover, Lisa M.**

De Heiland in het middelpunt, apr, 16

Een paradijs gevonden, aug, 36

Met de benenwanden, mrt, 34

**Gutiérrez, Ronal Navarro**

Door de Geest geleid, nov, 8

### H

**Hafen, Bruce C.**

Beloften in het hart van de kinderen  
planten, jun, 16

**Hago, Kay**

Uit een van de beste families, mei, 48

**Haight, David B.**

Leef de geboden na, jul, 6  
Wie gehoorzaamt, kan zingen: 'Alles  
wel', jan, 72

**Hales, Robert D.**

Tot gedachtenis van Jezus, jan, 25  
'Zie, wij prijzen hen zult, die volhard  
hebben', jul, 83

**Hancock, Wayne M.**

Houd moed, dochter, jan, 81

**Hansen, W. Eugene**

Kinderen en het gezin, jul, 70

**Hartley, William**

Waar onze profeten gedoopt zijn,  
jun, K2

**Hendrix, Roger A.**

De viering van de geboorte van onze  
Heiland, dec, 14

**Hillam, Harold G.**

'Leerkrachten, de tijdloze sleutel', jan, 64

**Hinckley, Gordon B.**

De Vader, de Zoon en de Heilige Geest,  
mrt, 2

De profeet aan het woord, feb, 12;  
mei, 26; jun, 26; aug, 16; sep, 16;  
dec, 38

Een paar gedachten over de tempels,  
bekeerlingen en zendingswerk,  
jan, 49

Getuigenis, jul, 77

Heiligen der laatste dagen in daad,  
jan, 88

Het meisje met wie je eens zult trouwen,  
waardig zijn, jul, 56

Inspirerende raad, nov, 2

Kijk naar de toekomst, jan, 69

Laat de bal niet vallen, sep, K2

Nader tot God, jan, 4

Tempels: de grootste zegen van het evangelie, jul, 98

Voed de geest en de ziel, okt, 2

Wij getuigen van Hem, jul, 4

**Holland, Jeffrey R.**

'Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld', jan, 66

Kom en zie, aug, 44

'Van God gekomen (. . .) als leraar', jul, 29

**Hutto, Kary Jane**

Zes tips voor leerkrachten, mrt, 24

**J**

**Jensen, Virginia U.**

Wijkplaatsen scheppen, jan, 92

**Johansen, Jackie**

De naastenliefde van mijn vader, sep, K10

**Jolley, J. Kent**

Het evangelie geldt voor iedereen, jan, 83

**K**

**Kennington, Danielle**

Robbie denkt eraan, nov, K8

**Kennington, Matthew**

Robbie denkt eraan, nov, K8

**Kindred, Sheila**

Als? feb, 24

**Klumb, Heidi**

Christine's lied, aug, K6

**L**

**Largey, Dennis**

Afzien van hedendaagse afgoden, mrt, 16

**Larsen, Sharon G.**

Jongevrouwen—banieren der vrijheid, jul, 104

**Lawler, Jeanne P.**

Net niet het tabernakelkoor, dec, 36

**Leavitt, Melvin**

Janaina da Silva uit Rio de Janeiro (Brazilië), dec, K14

**Linton, Roderick J.**

Een hart vol vergeving, jun, 28

**Livsey, Laury**

Ik zal heengaan en doen, feb, 8  
Welkom op Rizal High, mei, 10

**Lockyer, Tiffany**

Leid mij, help mij, sep, 24

**M**

**Marsh, W. Jeffrey**

'Gij zult niet echtbreken', aug, 18

**Martinsen, Mark E.**

'Heb ik je wel eens verteld . . .?' dec, 28

**Matthews, Robert J.**

'Gij zult geen valse getuigenis spreken', nov, 14

**Maxwell, Neal A.**

'Deel hebben aan het zoerbloed van Christus', jan, 23

'Steek uw handen uit de mouw', jul, 43

**Maynes, Richard J.**

Een celestiale richting in je tienerjaren, jan, 31

**McMullin, Keith B.**

'Zie, de man!', jan, 42

**Meyers, Pat**

De gulden vragen, okt, 36

**Miller, Dale E.**

De vervolmakende weg van het koninkrijk, jul, 34

**Millet, Robert L.**

Adam, feb, 14

Zijn heilige naam eren, apr, 18

**Mishica, Clare**

Ajans geheim, dec, K10

De superster van groep zeven, feb, K8

**Monson, Thomas S.**

De grote kracht van de zustershulpvereniging, jan, 97  
Het geloof van een kind, aug, 2

Hoe tonen we onze liefde? feb, 2  
Huisonderwijs—een goddelijke vorm van dienstbetoon, jan, 47

In gevaar, jul, 53

Onderwijs de kinderen, jan, 18

Wat is Kerstmis? dec, 2

'Zie, uw moeder', apr, 2

Zie op tot God en leef, jul, 63

**Marrell, Patricia H.**

Vergeef me, alsjeblijft? sep, 7

**N**

**Nadauld, Margaret D.**

Je huisgenoten in je hart sluiten, jul, 100

Kom tot Christus, jul, 72

**Nelson, Russell M.**

Een nieuwe oogsttijd, jul, 39

Geestelijk vermogen, jan, 15

**Neuenschwander, Dennis B.**

De vestiging van het evangelie in Oost-Europa, okt, 38

**Nielsen, Janna**

Een zaterdag vol dienstbetoon, aug, 10

**O**

**Oaks, Dallin H.**

Bent u gered?, jul, 66

De pioniers volgen, jan, 72

**Oaks, Harold**

Waakzaamheid tegen geweld, mei, 24

**Ogden, D. Kelly**

Gedenk de sabbatdag, mei, 16

**P**

**Packer, Boyd K.**

'De vreedzame volgelingen van Christus', dec, 16

De zustershulpvereniging, jul, 80

Uitgekozen Hem te dienen, jan, 6

**Page, Denise**

Bloeien als een narcis, jun, K4

Op zoek naar de schat op de gezinsavond, mei, K10

**Paramore, James M.**

'Het hart en een gewillige geest', jul, 47

**Paulsen, Vivian**

Grabbelzak verhalen Oude Testament, okt, K13

Jona en de bewoners van Nineve, sep, K4

Josia, een gelovig man uit de Schriften, aug, K12

Wat Mozes zijn volk leerde, nov, K10

**Pedersen, James Edward**

Het honderdste schaap, nov, 22

**Perry, L. Tom**

De geloofsartikelen, jul, 26

Waarheid ontvangen, jan, 61

**Pinborough, Jan U.**

De invloed van één persoon—het voorbeeld van Rigmor Heista, jun, 8

**Poelman, Ronald E.**

Tiende: een voorrecht, jul, 86

**Pratt, Carl B.**

Ons om nieuwe bekeerlingen bekommeren, jan, 11

**Pulsipher, Samuel**

Het mooiste om dankbaar voor te zijn, apr, K14

**R**

**Ranaivojaona, Fleurette**

Reisgedwerg — hoe groot is onze vreugde! jun, 48

**Ray, Fuco**

Het priesterschap in mijn handen, sep, 32

**Reynolds, Sydney**

Danken, nov, K6

Er is een weg, apr, K6

Gebed, sep, K12

God vertelt het aan zijn profeten, feb, K4

Hij spreekt tot mij, mei, K4

Ik kan nu al een zending zijn, okt, K6

Je aan je belofte houden, aug, K4

Kom tot Christus, dec, K8

'Vertrouw op de Here', jun, K8

Wat weet ik van Jezus Christus? mrt, K10

**Robbins, Lynn G.**

Keuzevrijheid en boosheid, jul, 89

**Rogers, V. Dan**

De toren van Babel, mrt, 46

**Romney, Richard M.**

De lichtstad, nov, 10

De verhalen van Jezus, apr, 8

**S**

**Scott, Richard G.**

Hindernissen voor geluk verwijderen, jul, 95

Waarom ieder lid een zending?, jan, 36

**Searle, Don L.**

Terugkomen, mei, 34

**Sedrick, Melissa**

Het kerstgeschenk van baasje, dec, K7

**Seely, David Rolph**

De toren van Babel, mrt, 46

**Sherwood, D. J.**

Wat wil Jezus Christus dat ik doe?  
nov, K14

**Sherwood, Linda**

Wat wil Jezus Christus dat ik doe?  
nov, K14

**Shorridge, Laura S.**

Jij kiest een labyrintverhaal, mrt, K12

**Silva, Natalie Russi**

Een voorbeeld zijn, nov, K12

**Smoot, Mary Ellen**

'Met het oog op deze tijd', jan, 89  
Pionierschoenen door de eeuwen heen,  
jan, 13

**Staheli, Donald L.**

Gehoorzaamheid: de grote uitdaging,  
jul, 92

**Stangier, Nicola**

Onvriendelijke woorden, feb, K5

**Suárez, Marcelino Fernández  
Rebollos**

Een gebed tot Hem, mrt, 28

**T****Taylor, Jill**

Het geschenk, dec, 46

**The First Presidency**

'Vrede op aarde': kerstboodschap van  
het Eerste Presidium voor de kinderen  
in de hele wereld, dec, K2

**Het Eerste Presidium en de Raad  
der Twaalf Apostelen**

Het gezin: een proclamatie aan de  
wereld, okt, 24

**Thomas, Carol B.**

Onze ware identiteit begrijpen, jul, 102

**Thomas, Janet**

De mooie stad verfraaien, dec, 40  
Pioniers op de mooie Bahama's, aug, 30

**Tingey, Earl C.**

Zendingswerk, jul, 45

**Todd, Rebecca**

Ernestine Donaldson uit Big Lake  
(Alaska), jun, K14  
Vuur op de prairie, nov, K2  
Waar onze profeten gedoopt zijn,  
jun, K2

**Top, Brent L.**

'Gij zult niet begeren', dec, 30

**Tsai, Cassandra Lin**

Een onvergetelijke vriendin, mrt, 26

**Turley, Richard E., Sr.**

Het gat tussen onzekerheid en zekerheid  
overbruggen, jul, 93

**V****Valleta, Thomas R.**

De duur van de schepping, mrt, 42  
De levensduur van de oude patriarchen,  
mrt, 42

**Van Orden, Linda**

De Heer op de eerste plaats zetten,  
nov, 42

**W****Walker, DeAnne**

Een jonge zendeling, aug, K10  
Hugo Lopez uit Buenos Aires  
(Argentinië), apr, K2  
In Argentinië de uitdaging aangaan,  
sep, 10

**Wardell, Julie**

Borduur een merklap, jun, K11

**Warnock, Patricia**

Peters naamplaatje, sep, K14

**Wight, T. Sean**

Mijn eigen reddingsteam, feb, 34

**Wilcox, S. Michael**

'Geen andere goden voor mijn  
aangezicht', feb, 26

**Wirthlin, Anne G.**

Onze kinderen de Schriften leren  
liefhebben, jul, 9

**Wirthlin, Joseph B.**

De tijd om ons voor te bereiden, jul, 15  
Gewaardeerde metgezellen, jan, 32  
Jij moet kiezen, nov, 46

**Wirthlin, Richard B.**

Vier absolute waarheden voor een  
feilloos zedelijk kompas, jan, 9

**Woodard, Sheila R.**

'Kies het goede', apr, K8

**Wright, Tracy**

De zus van Tessa Brauwer, mei, K6

**Y****Yates, Alma J.**

De geheimzinnige bal, okt, K8

## REGISTER OP TITEL

### A

**Aan een succesvol huwelijk werken**  
nov, 26

#### Adam

Robert L. Millet, feb, 14

**Als pa geen lid van de kerk is**

mrt, 40

#### Als?

Sheila Kindred, feb, 24

**Arietana uit Kiribati**

Joyce Findlay, okt, K14

**Arjans geheim**

Clare Mishica, dec, K10

### B

**Beloften in het hart van de**

**kinderen planten**

Bruce C. Hafen, jun, 16

**Bent u gered?**

Dallin H. Oaks, jul, 66

**Bent u de vrouw die ik denk dat u bent?**

Sheri L. Dew, jan, 95

**'Blijf rustig'**

Job Abram Goldrup en Ray Goldrup,  
aug, K14

**Bloeien als een narcis**

Denise Page, jun, K4

**Borduur een merklap**

Julie Wardell, jun, K11

**Boven de wolven**

Cláudia Aparecida Assis Augusto,  
sep, 26

**Brigham Young: een visuele reis**

jun, 36

### C

**Christine's lid**

Heidi Klumb, aug, K6

**Christus kan gedrag veranderen**

Richard E. Cook, jul, 32

### D

**Dank je wel, Nora!**

Alba Stella Cañaveral Blandón, aug, 24

**Danken**

Sydney Reynolds, nov, K6

**De zustershulpvereniging**

Boyd K. Packer, jul, 80

**De tocht naar genezing**

apr, 42

**De Heer zegent zijn kinderen door**

**een patriarchale zegen**

Richard D. Allred, jan, 27

**De duur van de schepping**

Thomas R. Valleto, mrt, 42

**De grote kracht van de zusters-**

**hulpvereniging**

Thomas S. Monson, jan, 94

**De geheimzinnige bal**

Alma J. Yates, okt, K8

**De vestiging van het evangelie in**

**Oost-Europa**

Dennis B. Neuenschwander, okt, 38

**Afzien van hedendaagse afgoden**

Dennis Largey, mrt, 16

**De Heer op de eerste plaats zetten**

Linda Van Orden, nov, 42

**De familie Sagastume**

Corliss Clayton, mei, K12

**De gulden vragen**

Pat Meyers, okt, 36

**De tijd om ons voor te bereiden**

Joseph B. Wirthlin, jul, 15

**De zuiverende werking van tegen-**

**spoed**

James E. Faust, mei, 2

**De verhalen van Jezus**

Richard M. Romney, apr, 8

**De Vader, de Zoon en de Heilige**

**Geest**

Gordon B. Hinckley, mrt, 2

**De belofte van de Heer toetsen**

Theodorus G. Baalman, dec, 26

**De pioniers volgen**

Dallin H. Oaks, jan, 74

**De geloofsartikelen**

L. Tom Perry, jul, 26

**De superster van groep zeven**

Clare Mishica, feb, K8

**De invloed van één persoon—het**

**voorbeld van Rigmor Heista**

Jan U. Pinborough en Marvin K.  
Gardner, jun, 8

**Het priesterschap in mijn handen**

Fuco Rey, sep, 32

**De leringen van Moroni**

mrt, K2

**De vervolmakende weg van het**

**koninkrijk**

Dale E. Miller, jul, 34

**De mooie stad verfraaien**

Janet Thomas, dec, 40

**De toren van Babel**

Lee Donaldson, V. Dan Rogers, en

David Rolph Seely, mrt, 46

**De zus van Tessa Brouwer**

Tracy Wright, mei, K6

**De Heiland in het middelpunt**

Lisa M. Grover, apr, 16

**De leringen van Mormon**

feb, K12

**De naastenliefde van mijn vader**

Jackie Johansen, sep, K10

**De geloofsartikelen — Memory**

Corliss Clayton, aug, K8

**De lichtstad**

Richard M. Romney, nov, 10

**De realiteit van het geloof**

Janette Hales Beckham, jan, 77

**De viering van de geboorte van**

**onze Heiland**

Roger A. Hendrix, dec, 14

**De wet van tiende naleven**

dec, 25

**De belofte van het Boek van**

**Mormon**

apr, K5

**'De vreedzame volgelingen van**

**Christus'**

Boyd K. Packer, dec, 16

**De wind van de Heer**

John H. Groberg, mrt, K16

**De dag dat er geen nacht was**

Mabel Jones Gabbott, dec, K4

**De profeet aan het woord**

feb, 12; mei, 26; jun, 26; aug, 16;

sep, 16; dec, 38

**De levensduur van de oude patri-**

**archen**

Thomas R. Valleto, mrt, 42

**'Deel hebben aan het zoenbloed**

**van Christus'**

Neal A. Maxwell, jan, 23

**'Die Geest die u aanspoort goed te**

**doen'**

aug, 25

**Dierbare Heiland**

okt, K4

**Door de Geest geleid**

Ronal Navarro Gutiérrez, nov, 8

**'Doorgavd mij, o God, en ken mijn**

**hart'**

James E. Faust, jul, 19

### E

**En onvergetelijke vriendin**

Cassandra Lin Tsai, mrt, 26

**En paar gedachten over de**

**tempels, bekeerlingen en zen-**

**dingswerk**

Gordon B. Hinckley, jan, 49

**En paradijs gevonden**

Lisa M. Grover, aug, 36

**En reden tot glimlachen**

Joe J. Christensen, sep, 28

**En zaterdag vol dienstbetoon**

Janna Nielsen, aug, 10

**En betere huisonderwijzer of huis-**

**bezoekster worden**

Kellene Ricks Adams, sep, 34

**En getuigenis van Jezus Christus**

dec, 8

**En discipel, een vriend**

Richard C. Edgley, jul, 12

**En celestiale richting in je tiener-**

**jaren**

Richard J. Maynes, jan, 31

**En dankbaar hart**

James E. Faust, nov, K5

**En, gebed tot Hem**

Marcelino Fernández Rebollos Suárez,  
mrt, 28

**En jonge zending**

DeAnne Walker, aug, K10

**Een hart vol vergeving**

Roderick J. Linton, jun, 28

**Een erfgoed van geloof in Rusland**

Gary Browning, apr, 32

**Een nieuwe oogsttijd**

Russell M. Nelson, jun, 39

**Een verkeerde eerste indruk**Omar Abraham Ahomed Chávez,  
aug, 43**Een tijdschrift voor de hele wereld**

Marvin K. Gardner, okt, 32

**Een voorbeeld zijn**

Notalie Russi Silva, nov, K12

**Een huis van orde, een huis van God**

apr, 25

**'En de waarheid zal u vrijmaken'**

James E. Faust, sep, 2

**Er is een weg**

Sydney Reynolds, apr, K6

**Ernestine Donaldson uit Big Lake**

(Alaska)

Rebecca Todd, jun, K14

**Esters laatste gift**

Beth Dayley, sep, 46

**Evelyne Pérez: de geduldige oogst**

Thierry Crucy, aug, 7

**F****Familiefoto**

mei, 33

**G****Gebed**

Sydney Reynolds, sep, K12

**Genken de sabbatdag**

D. Kelly Ogden, mei, 16

**'Geen andere goden voor mijn aangezicht'**

S. Michael Wilcox, feb, 26

**Geestelijk vermogen**

Russell M. Nelson, jan, 15

**Gehoorzaam zijn stem en onderhoud zijn geboden**

feb, 25

**Gehoorzaamheid: de grote uitdaging**

Donald L. Staheli, jun, 92

**Geloof in de Heer Jezus Christus**

jun, 25

**Getrouw, welwillend, deugdzzaam, oprecht: de pioniers in de Filipijnen**

R. Lanier Britsch, feb, 40

**Getuigenis**

Gordon B. Hinckley, jul, 77

**Gewaardeerde metgezellen**

Joseph B. Wirthlin, jan, 33

**Gezamenlijk gebed**

Sian Owen Bessey, jun, 14

**'Gij zult niet begeren'**

Brent L. Top, dec, 30

**'Gij zult niet echtbreken'**

W. Jeffrey Marsh, aug, 18

**'Gij zult niet stelen'**

Richard D. Draper, okt, 26

**'Gij zult niet doodslaan'**

Arthur R. Bassett, sep, 18

**'Gij zult geen valse getuigenis spreken'**

Robert J. Matthews, nov, 14

**God vertelt het aan zijn profeten**

Sydney Reynolds, feb, K4

**Grabbelszak verhalen Oude Testament**

Vivian Paulsen en Corliss Clayton,

okt, K13

**H****Heb ik je weleens verteld . . . ?**

Mark E. Martinsen, dec, 28

**Heiligen der laatste dagen in daad**

Gordon B. Hinckley, jan, 85

**'Het hart en een gewillige geest'**

James M. Paramore, jul, 47

**Het heilsplan: een vluchtschema voor het leven**

Duane B. Gerrard, jan, 79

**Het celestiale huwelijk**

okt, 25

**Het gat tussen onzekerheid en zekerheid overbruggen**

Richard E. Turley Sr., jul, 93

**Het meisje met wie je eens zult trouwen, waardig zijn**

Gordon B. Hinckley, jul, 56

**Het evangelie geldt voor iedereen**

J. Kent Jolley, jan, 83

**Het gezin: een wijkplaats en heiligdom**

Eran A. Call, jan, 29

**Het kerstgeschenk van baasje**

Melissa Sedrick en Sarah Leone

Christensen, dec, K7

**Het gewichtigste van de wet: oordeel, barmhartigheid en trouw**

James E. Faust, jan, 58

**Het gezin**

Henry B. Eyring, okt, 12

**Het geloof van een kind**

Thomas S. Monson, aug, 2

**Het gezin: een proclamatie aan de wereld**Het Eerste Presidium en de Raad der  
Twaalf Apostelen, okt, 24**Het mooiste om dankbaar voor te zijn**

Samuel Pulsipher, apr, K14

**Het honderdste schaap**

James Edward Pedersen, nov, 22

**Het beste kerstgeschenk**

dec, 7

**Het geschenk**

Jill Taylor, dec, 46

**Hier is het**

mrt, 33

**Hij spreekt tot mij**

Sydney Reynolds, mei, K4

**Hindernissen voor geluk verwijderen**

Richard G. Scott, jul, 95

**Hoe kan ik me tegen de negatieve invloeden in het leven verweren?**

nov, 38

**Hoe kan ik mijn thuis gelukkiger en geestelijker maken?**

aug, 26

**Hoe we het Boek van Mormon gekregen hebben**

mei, K14

**Hoe tonen we onze liefde?**

Thomas S. Monson, feb, 2

**'Hongerigen heeft Hij met goederen vervuld'**

Jeffrey R. Holland, jan, 66

**'Houd moed, dochter'**

Wayne M. Hancock, jan, 79

**Hugo Lopez uit Buenos Aires (Argentinië)**

DeAnne Walker, apr, K2

**Huisonderwijs—een goddelijke vorm van dienstbetoon**

Thomas S. Monson, jan, 46

**I****Ik zal heengaan en doen**

Laury Livsey, feb, 8

**Ik kan nu al een zending zijn**

Sydney Reynolds, okt, K6

**'In de dienst van uw naasten'**

aug, 14

**In Argentinië de uitdaging aangaan**

DeAnne Walker, sep, 10

**In gevaar**

Thomas S. Monson, jul, 53

**Inspirerende raad**

Gordon B. Hinckley, nov, 2

**J****Janaina da Silva uit Rio de Janeiro (Brazilië)**

Melvin Leavitt, dec, K14

**Je huisgenoten in je hart sluiten**

Margaret D. Nadauld, jul, 100

**Je aan je belofte houden**

Sydney Reynolds, aug, K4

**Jeugdwerk—hoe groot is onze vreugde!**

Fleurrette Ranaivojaona, jun, 48

**Jij moet kiezen**

Joseph B. Wirthlin, nov, 46

**Jij kiest een labyrinthverhaal**

Laura S. Shortridge, mrt, K12

**Jona en de bewoners van Nineve**

Vivian Paulsen, sep, K4

**Jongevrouwen—banieren der  
vrijheid**

Sharon G. Larsen, jul, 104

**Josia, een gelovig man uit de  
Schriften**

Vivian Paulsen, aug, K12

**K**

**Kerstkunst**

dec, K13

**Keuzevrijheid en boosheid**

Lynn G. Robbins, jul, 89

**'Kies het goede'**

Sheila R. Woodard, apr, K8

**Kijk en leer: een activiteit voor de  
algemene conferentie**

apr, K12

**Kijk naar de toekomst**

Gordon B. Hinckley, jan, 67

**Kinderen en het gezin**

W. Eugene Hansen, jul, 70

**'Kom tot Christus'**

Sydney Reynolds, dec, K8

**Kom en zie**

Jeffrey R. Holland, aug, 44

**Kom tot Christus**

Margaret D. Nadauld, jul, 72

**L**

**Laat de bal niet vallen**

Gordon B. Hinckley, sep, K2

**Leef de geboden na**

David B. Haight, jul, 6

**'Leerkrachten, de tijdloze sleutel'**

Harold G. Hillam, jan, 62

**Leid mij, help mij**

Tiffany Lockyer, sep, 24

**M**

**Maakt het echt iets uit of je van de  
pioniers afstamt?**

mrt, 30

**Met de benenwagen**

Lisa M. Grover, mrt, 34

**'Met het oog op deze tijd'**

Mary Ellen Smoot, jan, 89

**'Met een stem als van zeven  
donderslagen'**

apr, 26

**Mijn eigen reddingsteam**

T. Sean Wight, feb, 34

**Mijn leven veranderen**

Juan Antonio Flores, mei, 40

**Mijn tweede doop**

Chen Jya Shen en Michael J. Bearman,  
sep, 8

**N**

**Naāman, doop en reiniging**

Travis T. Anderson, jun, 44

**Nader tot God**

Gordon B. Hinckley, jan, 4

**Net niet het tabernakeloor**

Jeanne P. Lawler, dec, 36

**Ng Kat Hing: pionier uit Hong Kong**

Kellene Ricks Adams, mrt, 12

**O**

**Onderwijs de kinderen**

Thomas S. Monson, jan, 17

**Onderzoek mijn woord**

mrt, 25

**Ons om nieuwe bekeerlingen  
bekomeren**

Carl B. Pratt, jan, 11

**Onvriendelijke woorden**

Nicola Stangier, feb, K5

**Onze ware identiteit begrijpen**

Carol B. Thomas, jul, 102

**Onze kinderen de Schriften leren  
liefhebben**

Anne G. Wirthlin, jul, 9

**'Opdat ik u moge genezen'**

nov, 25

**'Op mijn heilige dag (. . .) Uw  
sacramenten opnemen'**

sep, 25

**Op zoek naar de schat op de  
gezinsavond**

Denise Page, mei, K10

**Opā's gebed**

Eileen Murphy Allred, mrt, K4

**Opdat wij één mogen zijn**

Henry B. Eyring, jul, 74

**Ouderling Dallin H. Oaks**

mei, K2

**Ouderling Henry B. Eyring**

feb, K2

**Ouderling Jack H. Goslind**

aug, K2

**P**

**Paasquiz**

apr, K11

**Paul Cox—De scheppingen van God  
beschermen**

Anne Billings, nov, 32

**Peters naamplaatje**

Patricia Warnock, sep, K14

**Pioniers op de mooie Bahama's**

Janet Thomas, aug, 30

**Pioniers van de toekomst — wees  
niet bevreesd, geloof alleen**

James E. Faust, jan, 42

**Pionierschoenen door de eeuwen  
heen**

Mary Ellen Smoot, jan, 13

**R**

**Raanhanger**

Rosie Centrone, apr, K14

**Robbie denkt eraan**

Matthew en Danielle Kennington,  
nov, K8

**S**

**Sasha Strachova**

Marvin K. Gardner, okt, 8

**Simpel als een zonsondergang**

Sarah Barton, jun, 7

**Sta voor waarheid en deugd**

M. Russell Ballard, jan, 39

**'Steek uw handen uit de mouw'**

Neal A. Maxwell, jul, 43

**Susan L. Warner**

okt, K2

**T**

**Tempels in bedrijf**

feb, 38

**Tempels: de grootste zegen van het  
evangelie**

Gordon B. Hinckley, jul, 98

**Terugkomen**

Don L. Searle, mei, 34

**Tiende: een voorrecht**

Ronald E. Poelman, jul, 86

**Tot gedachtenis van Jezus**

Robert D. Hales, jan, 25

**Triomf**

aug, 40

**U**

**Uit een van de beste families**

Kay Hago, mei, 48

**Uitgekozen Hem te dienen**

Boyd K. Packer, jan, 6

**V**

**'Van God gekomen (. . .) als  
leraar'**

Jeffrey R. Holland, jul, 29

**Veel plezier!**

feb, K11; mrt, K6; mei, K10; jun, K10;  
okt, K13

**Vergeef me, alsjeblieft!**

Patricia H. Morrell, sep, 7

**Versterk je gevoel van eigen-  
waarde**

aug, 42

**'Vertrouw op de Here'**

Sydney Reynolds, jun, K8

**Vier absolute waarheden voor een  
feilloos zedelijk kompas**

Richard B. Wirthlin, jan, 9

**Voed de geest en de ziel**

Gordon B. Hinckley, okt, 2

**Volg de profeet**

Pat Kelsey Graham, mrt, K6

**'Vrede op aarde': kerstboodschap  
van het Eerste Presidium voor de  
kinderen in de hele wereld**

dec, K2

**Vrienden in het nieuws**

mrt, K8; sep, K6

**Vrouwen met geloof**

mei, 42

**Vuur op de prairie**

Rebecca Todd, nov, K2

**W****Waarzaamheid tegen geweld**

Harold Oaks, mei, 24

**Waar onze profeten gedoopt zijn**

William Hartley en Rebecca Todd,  
jun, K2

**Waar moeten we in de Schriften  
naar zoeken?**

mei, 28

**Waarheid ontvangen**

L. Tom Perry, jan, 61

**Waarom ieder lid een zending?**

Richard G. Scott, jan, 36

**Waarom ik niet naar de kerk wilde**

jun, 34

**Wat weet ik van Jezus Christus?**

Sydney Reynolds, mrt, K10

**Wat Mozes zijn volk leerde**

Vivian Paulsen, nov, K10

**Wat wil Jezus Christus dat ik doe?**

D. J. en Linda Sherwood, nov, K14

**Wat is Kerstmis?**

Thomas S. Monson, dec, 2

**'Weid mijn lammeren'**

Henry B. Eyring, jan, 85

**Welkom op Rizal High**

Laury Livsey, mei, 10

**Wie gehoorzaamt, kan zingen:****'Alles wel'**

David B. Haight, jan, 72

**Wie ben ik? Een quiz over het Boek  
van Mormon**

sep, K8

**'Wij streven dat na'**

James E. Faust, jul, 49

**Wij getuigen van Hem**

Gordon B. Hinckley, jul, 4

**'Wij danken U, Heer, voor profeten'**

Joseph Ray Glantes, mrt, 10

**Wijkplaatsen scheppen**

Virginia U. Jensen, jan, 92

**Wonderbaar zijn de openbaringen  
van de Heer**

M. Russell Ballard, jul, 36

**Worden wedergeboren**

James E. Faust, jun, 2

**Z****Zendingswerk**

Earl C. Tingey, jul, 45

**Zes tips voor leerkrachten**

Kary Jane Hutto, mrt, 24

**'Zie, uw moeder'**

Thomas S. Monson, apr, 2

**'Zie, de man!'**

Keith B. McMullin, jan, 42

**'Zie, wij prijzen hen zalig, die  
volhard hebben'**

Robert D. Hales, jul, 83

**Zie op tot God en leef**

Thomas S. Monson, jul, 63

**Zijn heilige naam eren**

Robert L. Millet, apr, 18

**Zion opbouwen door verbonden te  
sluiten en verordeningen te  
ontvangen**

mei, 25

**Zo dichtbij de engelen**

James E. Faust, jul, 106

## DE WET VAN TIENDE NALEVEN

In een openbaring die in 1838 aan de profeet Joseph Smith is gegeven, krijgen de leden van de kerk de instructie om 'jaarlijks één tiende van al hun inkomsten te betalen; en dit zal voor eeuwig een vaste wet voor hen zijn' (LV 119:4). President Brigham Young heeft daar later over gezegd: 'De wet van tiende is (. . .) een eeuwige wet die God heeft ingesteld voor het nut van het mensdom, voor zijn heil en verhoging' (*Leringen van kerkpresidenten: Brigham Young* [1997], blz. 155).

### EEN GEBOD MET EEN BELOFTE

Als wij onze tiende in geloof betalen, bereidwillig en met vreugde, dan belooft de Heer dat Hij 'de vensers van de hemel zal openen en zegen in overvloed over u uitgieten' (Maleachi 3:10).

Tijdens de grote economische crisis kweekte zuster Louise Kelly, die in de Verenigde Staten op een boerderij woonde, aarbeiplanten. Het inkomen van haar gezin was afhankelijk van de verkoop van de oogst. Het gebeurde eens tijdens een seizoen dat de veertig dollar die zij verdienden met hun aardbeienverkoop de enige contanten waren die ze in lange tijd hadden gezien. Hun vier dollar tiende leek weliswaar slechts een klein bedrag om op te offeren, maar het gezin met vier kinderen had het hard

nodig. Maar Louise was vastbesloten om haar tiende te betalen. Ze zag, afgezien van de bevrediging die ze had door haar gehoorzaamheid, geen onmiddellijke zegeningen. Maar toen het jaar daarop in haar omgeving een bladziekte toesloeg onder aardbeienkwekers, bleven alleen de planten van de familie Kelly gezond. Toen men haar vroeg wat voor bijzondere verzorging zij ze gegeven had, legde ze gewoon uit dat ze het jaar daarvoor tiende over haar inkomen betaald had. Louise bedacht dat 'onze zegening van een goede oogst in de tijd dat de economie een dieptepunt doormaakte voor ons een onweerlegbaar bewijs was van de zegeningen die voortvloeien uit het betalen van tiende' ('Divine Law of the Tithe', *Ensign*, juni 1981, blz. 69).

### DE GEESTELIJKE ZEGENINGEN VAN TIENDE BETALEN

'Door zijn tiende te betalen,' zegt ouderling Dallin H. Oaks, 'ontvangt de tiendebetaler zelf ook bijzondere geestelijke zegeningen. Door onze tiende te betalen, tonen wij dat wij de wet van offerande aanvaardden. Het bereidt ons tevens voor op de wet van toewijding en de andere hogere wetten van het celestiale koninkrijk. [In] *Lectures on Faith* [staat]: "Een

godsdienst die geen volledige opoffering van zijn aanhangers vergt, heeft nooit voldoende macht om hen het geloof te laten ontwikkelen dat zij nodig hebben voor het leven en het eeuwig heil.'" (zie 'De tiende', *De Ster*, juli 1994, blz. 30).

President Gordon B. Hinckley heeft opgemerkt dat 'er [. . .] vele manieren [zijn] waarop de Heer ons kan zegenen, afgezien van de rijkdommen van de wereld. Denk bijvoorbeeld aan de grote gave van gezondheid. (. . .) Denk aan de grote zegen van wijsheid, van kennis' ('De heilige wet van tiende', *De Ster*, mei 1991, blz. 4).

Kennis en wijsheid krijgen wij vaak in de vorm van openbaring — openbaring om een echtgenoot te helpen thuis rechtvaardig te presideren, openbaring aan ouders om hun kinderen in rechtschapenheid te leiden, openbaring aan individuele personen bij het nemen van beslissingen die hun gemoedsrust moeten geven.

Die zegeningen, en vele andere, zowel geestelijke als materiële, krijgen we als we onze tiende betalen en bereidwillig het beste geven dat wij hebben, inclusief onze tijd en talenten, voor de opbouw van het koninkrijk van onze hemelse Vader.

• Welke beloften heeft de Heer gedaan aan tiendebetalers?

• Hoe kunnen wij alles wat we hebben toewijden aan de opbouw van Gods koninkrijk? □



# DE BELOFTE VAN DE HEER TOETSEN

Theodorus G. Baalman  
ILLUSTRATOR: GREGG THORKELSON

**D**e officiële blauwe envelop van de Nederlandse belastingdienst op de deurmat vervulde mij met angst. Ik raapte hem op en scheurde zenuwachtig de envelop open. Mijn angst werd bewaardheid. Het was een uitnodiging van de belastinginspecteur om op een bepaalde dag op zijn kantoor te komen.

Het was voor mij op dat moment het sluitstuk van een reeks teleurstellende gebeurtenissen die begonnen waren op het moment dat ik in mijn Bijbel Maleachi 3:6–12 had gelezen. Ik was toen geen lid van de kerk, maar ik nam de belofte van de Heer letterlijk dat Hij zegen in overvloed zou uitgieten over hem die de gehele tiende naar de voorraadkamer zou brengen. Ik dacht aan de weduwe die gezegend was voor het offeren van haar penningske in de tempel (zie Lucas 21:1–4). Ik wist dat God zijn beloften altijd houdt. En ik wist dat als iemand zijn beloofde zegeningen van node had, ik dat wel was.

Mijn financiële situatie was desastreus. Mijn bedrijfje floreerde niet. Er waren weinig orders, veel schulden en een aanzienlijke belastingschuld. En omdat ik geen kerkerorganisatie had om mijn offerande aan te schenken, koos ik een liefdadigheidsorganisatie waaraan ik mijn 'tiende' zou betalen. Ik bood mijn hemelse Vader een 'regeling' aan: 'Ik betaal de tiende en U verlost mij van mijn financiële problemen en van de belastingdeurwaarder.'

Maar het liep niet zoals ik had verwacht. Integendeel, het ging beroerder dan ooit. Tot overmaat van ramp kreeg ik ruzie met mijn vrouw. 'Ik tob met een oude stofzuiger,' zei ze, 'en jij geeft geld aan goede doelen. Ben ik, jouw vrouw, niet óók een goed doel?'

*Wat doe ik verkeerd?* vroeg ik me af. *Ik houd toch prompt mijn deel van de afspraak. Waar blijven de beloofde zegeningen?* Ik besloot nog eens aandachtig Maleachi te lezen. Ik

besepte toen dat ik gewoon verkeerd bezig was geweest met mijn manier van 'tiende' betalen. Ik besepte dat tiende geen geldinvestering was. God heeft geen winkel waar je geld op de toonbank legt en direct het gewenste artikel krijgt. Tiende, leerde ik, betaal je met liefde voor je hemelse Vader, niet om er beter van te worden.

Ik vroeg mijn hemelse Vader om vergeving, en het begon mij wat beter te gaan. Maar nu sloeg die brief van de belastinginspecteur mijn hoop op betere tijden de bodem weer in.

Met lood in de schoenen stapte ik bij de inspecteur naar binnen. In het daarop volgende onderhoud deelde hij mij mee: 'Ik heb de indruk dat u een eerlijk man bent, die wel wil betalen, maar het niet kán.' Hij zei dat hij had besloten mijn belastingschuld kwijt te schelden.

Vijf minuten later zagen verbaasde voorbijgangers een man voor het belastingkantoor met de armen ten hemel geheven een vreugdedansje maken.

Enige tijd na die opmerkelijke wending in de gebeurtenissen in mijn leven, werd ik lid van de kerk. En nu ik al vele jaren met een gelukkig en dankbaar hart getrouw en eerlijk mijn tiende heb betaald, heb ik de waarheid getoetst van Gods belofte die de profeet Maleachi heeft opgetekend. Ik weet dat onze hemelse Vader onze liefde en getrouwheid beloont met rijke zegeningen. Met het opendoen van de vensters des hemels. □







**‘Heb ik je weleens  
verteld’ ... ?’**

Mark E. Martinsen  
ILLUSTRATOR: RICHARD HILL

**M**ijn kinderen zaten opgewonden op hun popcorn te kauwen terwijl ik ze een verhaal vertelde over iets dat mij was overkomen toen ik jong was.

'Ik zat in de schoolbus toen Jerry door het gangpad liep, op zoek naar het kind dat zijn vriend had verklekt die op school vernielingen had aangericht. Een voor een greep Jerry de kinderen vast en probeerde een bekentenis af te dwingen. Ik was erg bang — heel erg bang — want ik was degene naar wie hij op zoek was! Ik keek of ik uit het raam kon springen, maar Jerry kwam al dichterbij.'

Al mijn kinderen hielden op met popcorn kauwen.

'Jerry greep een mager jongetje met een bril', ging ik verder. 'Jij hebt geklikt, toch? Ondervroeg hij hem.'

'Nee, ik niet', zei het jongetje met nadruk.

'Maar Jerry geloofde hem niet. "Ik zal je krijgen!" riep hij, en het magere jongetje begon te huilen. *Wat moet ik doen?* Ik liep geen gevaar meer, maar nu stond Jerry op het punt een onschuldig jongetje een aframmeling te geven voor iets wat ik gedaan had.'

Nu voelden mijn kinderen iets van dezelfde spanning die ik destijds voelde.

'Ik bad om hulp,' vertelde ik mijn kinderen, 'en toen dacht ik: Wat zou Jezus doen? Ik stond op en riep: "Laat hem met rust! Hij heeft het niet gedaan — ik heb het gedaan!"'

Mijn kinderen zaten met hun mond open te wachten om te horen wat er met hun vader gebeurde — en niet met een of andere tv-persoon.

Dat is de macht en de magie van verhalen vertellen.

We houden thuis graag een verhalen-uurtje op zondagavond. We maken iets lekkers klaar en elk gezinslid vertelt een verhaal dat hij heeft voorbereid. Wij vinden het vertellen van onze levensgeschiedenis in de vorm van verhalen een prachtige manier om onze onderlinge liefde te

Mijn vrouw, Jean, en ik waren aanvankelijk verbaasd dat onze kinderen echt wilden horen wat ons allemaal overkomen was. Maar die verhalen, al vertellen we ze in eenvoudige vorm, brengen een zekere magie met zich mee die prettige herinneringen schept voor onze kinderen.

We vertellen ook graag verhalen uit het leven van onze voorouders. Hun levensgeschiedenis is een waardevolle schat die ligt te wachten om doorgegeven te worden. In de loop der jaren heb ik verhalen doorverteld die mij verteld zijn door mijn grootouders, ouders, tantes en ooms. Enkele voorbeelden:

'Om zijn belofte aan je over-

grootmoeder te houden, moest je overgrootvader op de dag dat hij verlof van het leger kreeg de hele avond op zijn paard door de vrieskou rijden om nog voor Kerstmis thuis te zijn.'

'Op een dag klopte er een zwerwer aan en vroeg mijn moeder om een aalmoes. Ze gaf de man een volledige maaltijd en stuurde hem toen weg met genoeg eten voor de volgende dag.'

Door dergelijke verhalen begrijpen mijn kinderen beter wat het inhoudt om bij een grote familie te horen, en wat er als discipel van Christus van ze verwacht wordt. Als we erover bidden en er vervolgens naar zoeken, kunnen we geestelijke lessen ontdekken in zelfs de eenvoudigste gebeurtenissen die wij, onze ouders en onze grootouders hebben meegemaakt.

Let bijvoorbeeld eens op de boodschap in deze belevenis van mij en mijn vader.

'Ik was al opgehouden met huilen,' vertelde ik mijn kinderen, 'maar mijn kussen was nog nat toen mijn vader mijn kamer binnenkwam. Hij knielde bij mijn bed. En toen zag ik dat hij ook gehuld had.'

'Het spijt me,' zei mijn vader. 'Ik ben gelooft of vergeten dat je nog een kleine jongen bent. Ik wil dat je goed voor je hond zorgt, maar ik had niet zo tegen je moeten schreeuwen. Kun je het me vergeven, jongen?'

'Natuurlijk, papa,' antwoordde ik.

'Hij sloeg zijn armen stevig om me heen. We huilden allebei.'

Te oordelen naar de blik in de ogen van mijn kinderen, begrepen ze wat ik ze probeerde te vertellen. □



# 'GIJ ZULT NIET BEGEREN'

Brent L. Top



Uit het tiende gebod leren wij dat alles wat wij tussen God en ons laten komen — of het nu bezittingen, macht, pleziertjes of mensen zijn — onze geestelijke vooruitgang tegenhoudt.

In de eerste jaren van ons huwelijk reisden mijn vrouw en ik zo vaak mogelijk van ons dorpje in het noorden van Arizona naar de tempel in Mesa. Die tempelreizen bouwen ons altijd op in geestelijke zin en vormden bovendien de nodige afleiding — een gelegenheid om te vergeten hoe moeilijk het was om met drie kinderen in een kleine woning rond te komen van mijn schamele inkomsten.

Soms vermaakten we ons na de tempeldiensten met wat wij als een grapje 'begeer-expedities' noemden: rondrijden door dure woonwijken, gefascineerd door de grote, prachtige huizen. We stelden ons voor hoe het zou zijn om in dergelijke luxe te leven, in de wetenschap dat we ons nooit dergelijk extreem comfort zouden kunnen veroorloven.

Hoewel ze begonnen als vermakelijke fantasieën, kregen we van die expedities soms toch een vaag gevoel van frustratie en rusteloosheid. Destijds dachten we niet dat we begeerden, omdat we niet zo door een verlangen naar die huizen werden verteerd dat we ervoor zouden stelen of ernstig zouden zondigen. Toch ontdekten we dat we vatbaar waren voor de geest van het begeren. Hoewel dat wat we deden volkomen onschuldig was, was wat wij voelden behoorlijk

onprettig. We moesten denken aan de woorden die de Heer op de berg Sinaï gesproken had: 'Gij zult niet begeren uws naasten huis; gij zult niet begeren uws naasten vrouw, noch zijn dienstknecht, noch zijn dienstmaagd, noch zijn rund, noch zijn ezel, noch iets dat van uw naaste is' (Exodus 20:17; cursivering toegevoegd).

Het is duidelijk dat begeren meer kan zijn dan alleen hebzuchtig kijken naar de materiële bezittingen van anderen en wensen dat ze van ons waren. Het kan ook een overmatig verlangen zijn naar zaken die ons ego strelen: lichamelijke aantrekkingskracht, macht en invloed, of zelfs de reputatie wijs en goed te zijn. Het kan ook een te grote gehechtheid zijn aan zaken die we al bezitten. De Heer heeft Martin Harris geboden dat 'gij niet aan uw goederen moet zijn gehecht'. In plaats

**Rondritten door dure woonwijken frustrerden ons omdat wij niet hadden wat andere mensen bezaten. Wij leerden dat we vaak blind zijn voor de belangrijke zaken met betrekking tot het eeuwige leven als we verlangen naar de luxe zaken van het leven.**





daarvan moest hij 'er vrijelijk van afstaa[n]' om het werk voort te stuwen van de Heer, die hem ermee gezegend had (LV 19:26).

Het kan zijn dat dit gebod in de huidige materialistische wereld zelfs nog relevanter is dan in Mozes' tijd of in de begintijd van de herstelling. In onze hedendaagse samenleving, die de mens aanspoort om elk verlangen te bevredigen, krijgen wij door gehoorzaamheid aan het tiende gebod geestelijke en materiële bescherming voor de gevolgen van tal van andere kwaden. Bijvoorbeeld, als we niet begeren, zullen we niet in de valstrikken van overspel of diefstal trappen, want dan hebben we geen last van de onrechtvaardige verlangens die aan die zonden

**Als 'alles wat we ooit wilden hebben' gebaseerd is op wereldse zaken, dan is het nooit genoeg!**

voorafgaan. Daarom is het gebod 'Gij zult niet begeren' wezenlijk verbonden met veel andere geboden.

#### **BEGEREN ALS AFGODERIJ**

De veroordeling die de Heer uitspreekt over begeren, is misschien het nauwst verbonden met het gebod 'Gij zult geen andere goden voor mijn aangezicht hebben' (Exodus 20:3). Als wij begeren, dan schatten wij het belang en de waarde van iets voor onszelf hoger in dan God en zijn raad. In dat opzicht is begeren een vorm van afgoderij (zie Kolossenzen 3:5). Misschien komen er geen heidense aanbidding of gesneden beelden in een godsdienstige zin aan te pas, maar als wij begeren is ons 'hart zo zeer op de dingen dezer wereld (. . .) gezet' en op 'de eer der mensen' (LV 121:35) dat wij het risico lopen onze eeuwige, celestiale doelen te vergeten. Onrechtvaardig begeren verdeelt onze aandacht dusdanig dat volledige toewijding aan God en zijn koninkrijk niet mogelijk is.

De Heiland heeft ons, met zijn eeuwige visie, het volgende geleerd:



‘Verzamel u geen schatten op aarde, waar mot en roest ze ontoonbaar maakt en waar dieven inbreken en stelen;

‘maar verzamel u schatten in de hemel’ (Matteüs 6:19–20).

Hij heeft daar nog aan toegevoegd: ‘Niemand kan twee heren dienen, want hij zal òf de ene haten en de andere liefhebben, òf zich aan de ene hechten en de andere minachten’ (Matteüs 6:24). Willen wij ons onder het volk van de Heiland bevinden, maar houden we vol begeerte vast aan de zaken van de wereld, dan staan we toe dat die wereldse zaken onze heer worden en al gauw zijn we blind voor de uitwerking die ze op ons hebben.

#### EEN GROEIENDE BEGEERTE

Net als alle andere geboden van God, is ‘Gij zult niet begeren’ een bewijs van de liefde en genade van de Heer voor ons, en van zijn verlangen om ons te beschermen voor de pijnlijke gevolgen van zonde. Hoewel het aanvankelijk relatief onschuldig kan lijken en er geen van de duidelijke gevaren mee verbonden lijken die wel met andere soorten kwaad gepaard gaan, kan begeren uitgroeien tot een probleem van enorme proporties. President Ezra Taft Benson heeft gezegd dat materialisme — wat een vorm van begeren is — ‘een van de ware plagen van onze generatie’ is (‘To the Single Adult Brethren of the Church’, *Ensign*, mei 1988, blz. 53).

Die plaag leidt ons af van dat wat ons als enige vervulling en gemoedsrust geeft: de invloed van de Heilige Geest ontvangen en behouden. De bezetenheid van rijkdommen is wat verderf veroorzaakt en vernietigt’, heeft president Gordon B. Hinckley gezegd (‘Gij zult niet begeren’, *De Ster*, februari 1991, blz. 6). Vaak gaat het verderven van onze ziel en de vernietiging van onze geestelijke machten, die ontstaan door materialisme, hebzucht, jaloezie en afgunst,



**Als we kwade begeerte en een verlangen naar luxe overwinnen, kunnen we de wereldse zaken in het juiste perspectief zetten naast de eeuwige zaken.**

zo langzaam dat wij ze misschien niet eens in onszelf herkennen tot er andere, ernstiger problemen de kop opsteken.

Bovendien maakt het krijgen van het wereldse artikel dat wij begeren nooit een einde aan onze verlangens. De geest van het begeren brengt ons er altijd toe meer te willen hebben. Begeerte, afgunst, jaloezie en hebzucht escaleren altijd tot een gemene spiraal naarmate wij steeds meer bevrediging zoeken maar steeds minder vervulling vinden.

Mijn vrouw en ik hebben in dit opzicht een waardevolle les geleerd toen wij jaren geleden

een nieuw huis aan het bouwen waren. In de maanden van plannen en bouwen vond er een interessant fenomeen plaats. Hoewel we gezegend waren met een mooier huis met meer comfort dan we ooit gehad hadden, waren we niet tevreden, maar begonnen we naar manieren te zoeken om nog meer te krijgen. We wilden nieuw meubilair in de kamer waar we gasten ontfingen, zodat we het oude meubilair in een kamer konden zetten waar we niet zo vaak gasten zouden krijgen. Maar onze oude tv paste niet zo goed bij de nieuwe meubels, dus moesten we een nieuwe tv hebben. Onze ‘behoeften’ begonnen te escaleren!

We kwamen uiteindelijk tot bezinning en beseften dat we hadden toegegeven aan verleidingen waarvan we niet hadden gedacht dat we er ooit last van zouden hebben. Allereerst stonden we toe dat Satan ons zover kreeg dat we ons verlangen naar wereldse goederen goedpraatten voor onszelf, zodat het leek of het te rechtvaardigen was en zelfs edel; ten tweede offerden we ons geluk en onze gemoedsrust op in een poging om wereldse goederen te verkrijgen. We merkten dat ‘alles wat we ooit wilden hebben’ in feite de valstrik van deze wereld is, dat we altijd meer willen dan we hebben.

Ouderling Joseph B. Wirthlin heeft deze waarschuwing gegeven:

'Satan kent onze zwakheden. Hij brengt aantrekkelijke vallen op ons pad, precies op het moment dat we het kwetsbaarst zijn. (. . .) Zonde kan het gevolg zijn van activiteiten die onschuldig beginnen, of die in matige beoefening beslist toegestaan zijn, maar die ons bij overmaat doen afwijken van het enge en smalle pad, op weg naar onze vernietiging.

'Een andere verleiding die ons van onze route zou kunnen laten afwijken, is overdreven veel aandacht besteden aan het verkrijgen van materiële bezittingen. We kunnen bijvoorbeeld een prachtig, ruim huis bouwen dat groter is dan we nodig hebben. We kunnen teveel besteden aan meubilering, decoratie en tuin. *En zelfs als we gezegend genoeg zijn om ons een dergelijke luxe te veroorloven, kunnen we op die manier onze middelen verkeerd besteden — middelen die beter gebruikt zouden kunnen worden voor de opbouw van het koninkrijk van God of voor het voeden en kleden van onze behoeftige broeders en zusters*' ('Het enge en smalle pad', *De Ster*, januari 1991, blz. 60–61; cursivering toegevoegd).

#### **ER SCHUILT KRACHT IN CHRISTELIJKE NAASTENLIEFDE**

Gehoorzaamheid aan het tiende gebod beschermt ons niet alleen voor zonde, maar geeft ons ook zegeningen door onze christelijke naastenliefde te vergroten, ons dienstbetoon productiever te maken en ons medeleven voor anderen tot grotere ontwikkeling te brengen. Al die eigenschappen — die alle het tegendeel van begeren zijn — kunnen opbloeien als wij doen wat de Heer ons in deze bedeling heeft geboden: 'Ziet toe elkander lief te hebben; houdt op hebzuchtig te zijn; leert mededeelzaam te zijn jegens elkander, zoals het evangelie vereist' (LV 88:123; cursivering toegevoegd).

Dat gebod om onze hebzucht naar wereldse zaken opzij te zetten, leidt ons op het pad van het ware discipelschap. Een hart vol hebzucht heeft geen ruimte voor de allesverterende liefde van God die noodzakelijk is voor de verhoging.

Een voorval uit het leven van de Meester toont aan dat dit beginsel waar is. Toen een jongeman de Heiland vroeg wat hij zou kunnen doen om het eeuwig leven te beërven, antwoordde Jezus met een kort overzicht van de geboden. De jonge man antwoordde dat hij die geboden

al van jongs af aan onderhouden had.

'En Jezus, hem aanzijnde, kreeg hem lief en zeide tot hem: Eén ding ontbreekt u, ga heen, verkoop al wat gij hebt en geef het aan de armen, en gij zult een schat in de hemel hebben, en kom hier, volg Mij.

'Maar zijn gelaat betrok bij dat woord en hij ging bedroefd heen, want hij bezat vele goederen' (Marcus 10:21–22).

Die rijke jongeman was, ondanks zijn gehoorzaamheid aan de andere geboden, zo gehecht aan zijn materiële bezittingen dat zij zijn weg naar het discipelschap in de weg stonden. Het waren niet zijn rijkdommen die hem de zegeningen en beloning van het volgen van de Heiland onthielden, maar de eer en status die zijn houding ten aanzien van de wereldse zaken bepaalden. Jezus merkte tegen zijn discipelen op: 'Hoe moeilijk zullen zij, die geld hebben, het Koninkrijk Gods binnengaan' (Marcus 10:23). Zijn discipelen vroegen: 'Maar wie kan dan behouden worden?' (Marcus 10:26.) Toen legde Jezus uit dat het eeuwig heil niet voor mensen is die vertrouwen op rijkdommen, maar alleen voor hen die op God vertrouwen en alles achterlaten voor Hem, want voor dergelijke mensen is alles mogelijk (zie BJS, Marcus 10:26).

#### **ZOEK EERST HET KONINKRIJK**

In de Schriften is sprake van een rechtvaardig streven dat net zo intens kan zijn als elk onrechtvaardig verlangen om de zaken die wij begeren te verkrijgen. Dat rechtvaardig streven is er als wij wijs en evenwichtig streven naar dat wat naar het eeuwig leven leidt. 'Geeft daarom geen geld uit voor hetgeen van geen waarde is; noch werkt voor iets, dat niet bevredigt', heeft de profeet Jakob in het Boek van Mormon gewaarschuid. '( . . . ) komt tot de Heilige Israëls, en vergast u aan hetgeen niet kan vergaan, noch bederven; en laat uw ziel zich in de edelste spijzen verlustigen' (2 Nephi 9:51; zie ook Jesaja 55:1–3).

Is de begeerte in ons leven eenmaal uitgeroerd, dan kunnen we de oude verlangens naar aardse goederen en lusten vervangen door een toegewijd streven naar de schatten des hemels. Jakob heeft dat 'eerst het koninkrijk Gods zoeken' genoemd. Hij heeft bovendien aanwijzingen gegeven voor het beste gebruik van de wereldse



**Misschien zouden we de tijd en het geld die wij gebruiken om ons verlangen naar luxe te bevredigen beter kunnen gebruiken om in de behoeften van andere mensen te voorzien.**

rijkdommen die zoveel mensen nastreven:

'Acht uw broeders als uzelf, en zijt gemeenzaam met allen en vrijgevig met uw middelen, zodat zij rijk mogen zijn, evenals gij.

Maar zoekt het koninkrijk Gods, voordat gij rijkdommen zoekt.

'En nadat gij hoop in Christus hebt verkregen, zult gij rijkdommen verkrijgen, indien gij ernaar streeft, en er naar streeft met het voornemen om goed te doen — de naakten te kleden en de hongerigen te voeden, de gevangenen te bevrijden en de zieken en lijdenden bij te staan' (Jakob 2:17–19).

Er is tegenwoordig grote behoefte aan om Gods gebod, lang geleden op de berg Sinaï gegeven — 'Gij zult niet

begeren' — aan te vullen met het gebod dat aan de heiligen der laatste dagen gegeven is: 'Onderhoudt mijn geboden en streeft er naar, de zaak van Zion voort te brengen en te vestigen.'

'Zoekt niet naar rijkdom, doch naar wijsheid, en ziet, de verborgenheden Gods zullen u worden ontvouwd en dan zult gij rijk worden gemaakt. Ziet, hij, die het eeuwige leven heeft, is rijk' (LV 6:6–7).

Als wij ons hart zuiveren van de begeerte van de wereld en onze wereldse verlangens vervangen door een sterke, volledig motiverende liefde voor God (zie Deuteronomium 6:5), dan komen wij in aanmerking voor de zegeningen die de Heer beloofde toen Hij Mozes de tien geboden gaf:

'Nu dan, indien gij aandachtig naar Mij luistert en mijn verbond bewaart, dan zult gij uit alle volken Mij ten eigendom zijn, want de ganse aarde behoort Mij.

'En gij zult Mij een koninkrijk van priesters zijn en een heilig volk' (Exodus 19:5–6). □

# Net niet het Tabernakelkoor

Jeanne P. Lawler

ILLUSTRATOR: ROBERT ANDERSON MCKAY

Rond de kersttijd van 1993 was ik op zending in India. In de eerste week van december, drie dagen nadat ik daar aangekomen was, werd mij gevraagd of ik wilde helpen met het organiseren en dirigeren van een koor in de gemeente Bangalore, want de leden wilden deelnemen aan het jaarlijkse korenfestival dat daar werd gehouden. Mijn collega, zuster Annie Christensen uit Utah, noch ik hadden er enig benul van wat dit festival inhield, maar we besloten te helpen.

Ik koos 'Ver, ver van hier in Judea schoon' (lofzang 146) voor de uitvoering en zestien enthousiaste deelnemers kwamen naar de repetities op het dak van het huis van een



van de leden. Ze waren niet gewend aan het zingen van verschillende partijen, dus zongen we eenstemmig met begeleiding. Als er op het festival een piano aanwezig was, zou ik begeleiden in plaats van dirigeren.

De dag van de uitvoering naderde. Na een adembenevende tocht in een gemotoriseerde riksja naar het centrum van Bangalore, stapten we tot onze grote verbazing uit voor een enorm gebouw. Het was opgesierd met een groot spandoek waarop 'Festival van Kerstmuziek' stond. Overdonderd beklommen wij de brede trapopgang en gingen de hal binnen, die vol met gekostumeerde deelnemers was. Dit festival was een groot evenement!

Wij bemachtigden snel een programma. Daarop stonden de namen van verscheidene kerkelijke en universiteitskoren. We zochten ons nummer op en hielden toen onze adem in, want daar stond: 'HLD-koor (Mormoons Tabernakel).' We wisten niet of we moesten lachen of huilen.

We zochten een rustige plek op en smeekten om hemelse hulp. Ik keek mijn collega aan en zei: 'Jij zult het koor moeten dirigeren!'

Waarop zij antwoordde: 'Zoiets heb ik nog nooit in mijn leven gedaan!'

'Glimlachen,' bemoedigde ik haar. 'Maak maar een acht met je arm en kijk heel zelfverzekerd.'

Toen het doek op ging, had mijn collega ons Indiase 'Mormoons Tabernakelkoor' al op de verschillende podiumniveaus opgesteld, klaar om te beginnen. De zeven zusters op de voorste rij droegen allemaal prachtige sari's en de negen mannen daarachter waren in kostuum. Zuster Christensen was geweldig als dirigente. Ze maakte zelfs een diepe buiging!

Ik haalde diep adem, liep het podium op en ging achter de piano zitten. Mijn collega hief haar hand op en begon een acht te maken, en ik speelde het eerste akkoord. Het geluid dat toen uit het koor en de piano kwam, bracht me volledig van mijn stuk, en ik kon nog maar nauwelijks doorspelen. Het klonk alsof het echte Tabernakelkoor die avond stond te zingen.

Ik wist toen dat onze gebeden waren beantwoord en dat er een engelen-koor met ons groepje stond mee te zingen. Op de laatste noot volgde een stilte. Toen brak in de zaal een daverend applaus los. Het doek viel en wij huilden van vreugde. En wie won die avond een prijs? Ons koor!

Het derde couplet van het kerstlied dat we die avond zongen, luidt: 'Heer, met uw eng'len ons hart zij verheugd, help ons te zingen met innige vreugd: Ere zij God, ( . . . ) vreed' op aard', ( . . . ) welbehagen in de mens!' Op die avond in Bangalore (India) was ons hart met de engelen verheugd en ontvingen wij hun hulp om met innige vreugd lof tot de Heer te zingen. □



# De profeet aan het woord

Inzicht en raad van president Gordon B. Hinckley



## BOUW HET KONINKRIJK OP

'Laten wij er samen aan werken, en dat geldt voor ons allemaal, om het koninkrijk op te bouwen, met onze buren te praten, de zendelingen te helpen, en zo te leven dat andere mensen navraag over ons zullen doen. Als u iemand tot deze kerk brengt, hem helpt en voedt, hem bemoedigt en begeleidt, brengt u niet slechts een individu, maar hele generaties tot de kerk. Getrouwe mannen en vrouwen hebben getrouwe kinderen, en die kinderen groeien op tot getrouwe vaders en moeders, en zo gaat dat wonderbaarlijke proces voort.'<sup>1</sup>

## ZEGENINGEN DOOR TIENDE

'Het is altijd een zegen dat wij die ene tiende van wat de Heer ons heeft gegeven, aan Hem terug kunnen geven. Ik heb een sterk getuigenis van tiende, mijn broeders en zusters. Ik heb tiende betalen nooit moeilijk gevonden, zelfs niet in financieel moeilijke tijden, omdat de Heer ons heeft beloofd dat Hij ons zou zegenen, als wij tiende betaalden. Niet alleen ik heb dat beloofd. Niet de bisschop heeft dat beloofd. De Heer heeft dat beloofd, en Hij heeft de macht om die belofte na te komen.'<sup>2</sup>

## LEES UW KINDEREN VOOR

'Lees uw kinderen voor. Lees hun het verhaal van de Zoon van God voor. Lees hun voor uit het Nieuwe Testament. Lees hun voor uit het Boek van Mormon. Het kost tijd, en u heeft het erg druk, maar u zult zien dat het uw leven en hun leven waarlijk tot zegen wordt. En in hun hart zal zich veel liefde ontwikkelen voor de Heiland van de wereld, de enige volmaakte man die ooit op aarde heeft geleefd. Hij zal voor hen een echt levend wezen worden, en wanneer zij volwassen mannen en vrouwen worden, zal zijn grote zoenoffer een nieuwe, heerlijke betekenis in hun leven krijgen.'<sup>3</sup>

## VERTEL ZE OVER JOSEPH SMITH

'Vertel uw kinderen over de profeet Joseph Smith. Wij zingen die prachtige lofzang: 'Wij danken U, Heer, voor profeten' (lofzang 17). Als ik dat lied hoor, denk ik nooit aan mijzelf. Ik denk aan de profeet Joseph Smith; de jongen die het bos inging en om licht en inzicht bad, aan wie

God de Vader en de opgestane Zoon verschenen en tot wie zij spraken. Deze grote, opmerkelijke man gebruikte God om ons het wonderbaarlijke Boek van Mormon en de openbaringen in de Leer en Verbonden te geven. Joseph Smith heeft het fundament voor deze kerk gelegd. Als wat hij zei, waar is, dan is het allemaal waar, en ik geef u mijn getuigenis dat wat hij zei, waar is, en ik wil u dringend verzoeken om uw kinderen over Joseph Smith te vertellen. Lees hun over hem voor. Toen ik nog klein was, had mijn moeder een boekje. Het heette: *From plowboy to prophet* [Van boerenjongen tot profeet]. Het bevatte het verhaal van Joseph Smith, en zij las het aan ons voor. Nu zijn we heel oud, maar dat verhaal is ons bij gebleven. Vertel ze over de profeet Joseph Smith.'<sup>4</sup>

## PERSOONLIJKE DEUGDZAAMHEID

'Ik geloof in de schoonheid van persoonlijke deugdzaamheid. Wees gelukkig. Wees levenslustig. Wees opmerkzaam. Geniet van het leven en beleef veel plezier. Maar er is een grens die u nooit moet overschrijden. Het is de grens van zedelijkheid, van integriteit. Het overschrijden van deze grens uit zich in grove taal, slordige kleding en

manieren, en onzedelijk gedrag. U kunt en moet allemaal boven zulk vernietigend kwaad staan. Moge God u hierbij zegenen.<sup>15</sup>

#### **OMGANG IN HET GEZIN**

'Mijn broeders, wees lief voor uw vrouw. Zij is uw partner. Zij is u gelijkwaardig in de ogen van de Heer. U kunt de hoogste graad van het celestiale koninkrijk, het koninkrijk van onze Vader, niet bereiken zonder haar. Evenmin kan zij dat zonder u. U moet naast elkaar door het leven gaan en elkaar daarbij eren, liefhebben en respecteren. Behandel uw kinderen als zoons en dochters van God. Wees vriendelijk. Houd van ze. Respecteer ze. Geef ze raad. Leer ze. Bid voor ze. Begeleid ze, en God zal hen en u dan zegenen.<sup>16</sup>

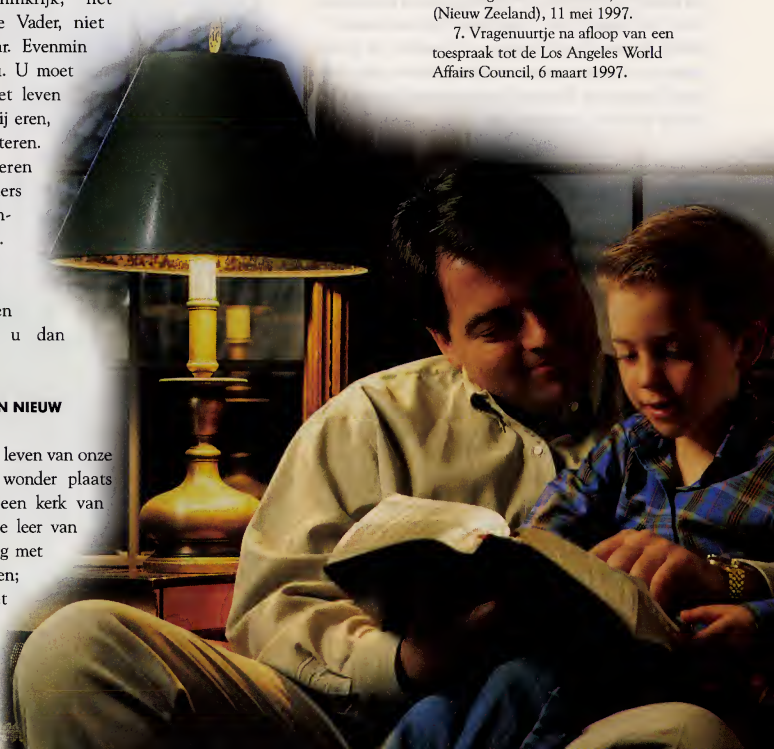
#### **HET WONDER VAN EEN NIEUW LEVEN**

'Ik zie dat er in het leven van onze mensen overal een wonder plaats vindt. Deze kerk is een kerk van hoop. Haar leer is de leer van redding. Wij zijn bezig met het redden van mensen; wij helpen hun met hun problemen, letterlijk, op een heel

reële manier, die hun in hun leven bemoeidigt. ( . . . ) Niets in de wereld geeft meer voldoening dan te zien hoe iemand met behulp van bemoeidigende vrienden zijn leven oppakt, het omdraait, en het goed, degelijk en productief maakt. Ik denk dat dat mijn grootste vreugde is.<sup>17</sup> □

#### **NOTEN**

1. Haardvuuravond, Quito (Ecuador), 12 augustus 1997.
2. Regionale conferentie, Montevideo (Uruguay), 10 augustus 1997.
3. Regionale conferentie, Montevideo (Uruguay), 10 augustus 1997.
4. Regionale conferentie, Asunción (Paraguay), 10 augustus 1997.
5. Citaat dat bij de tentoonstelling 'Pioniers van de vooruitgang' van 1997 in de Utah State Capitol stond.
6. Regionale conferentie, Hamilton (Nieuw Zeeland), 11 mei 1997.
7. Vragenuurtje na afloop van een toespraak tot de Los Angeles World Affairs Council, 6 maart 1997.



# De mooie stad



De jeugd van Nauvoo wil dat haar stad (hierboven) eruit ziet zoals zij eruit zag in de tijd van Joseph Smith, zodat zij haar naam eer aandoet. De jongemannen en jongevrouwen (rechts) maken 'de mooie stad' klaar voor Kerstmis; zij gebruiken versierselen die de pioniers waarschijnlijk ook gebruikt hebben.

**H**et was bitter koud op die avond in februari — zo koud dat de Mississippi in een massieve, blauw-witte ijsvlakte was veranderd. Nu de rivier bevroren was, voeren er geen rivier-aken, geen veerboten, nee, geen enkele boot. Door het dikke ijs kon je op de rivier lopen, misschien wel helemaal tot de overkant.

De stad Nauvoo lag rustig en donker aan de oever van de Mississippi, maar daar waren nog vier mensen in beweging. Ze stonden op de kant te bibberen, klaar om het ijs te proberen. Zou het ijs hun dragen? Zou je er met een span paarden en een wagen overheen kunnen?

Kayla Walker liep achter haar vader aan op het ijs af. Hun vriend Tim McCormick stapte nu op het ijs. Hoewel Kayla deze overtocht echt een avontuur vond, was ze ook wel een beetje bang. Hun gids, Jerry McLeod, had ze al gewaarschuwd: als het ijs onder hun voeten zou barsten, moesten ze hun armen uitspreiden zodat ze niet helemaal in het water zouden vallen. 'Hij zei dat we boven het ijs-oppervlak moesten proberen te blijven,'



# verfraaien

Janet Thomas



FOTOGRAFEN: ED CALL EN JANET THOMAS

**Peperkoekjes, gemaakt met 150 jaar oude koekjes-  
vormpjes als versiering in de tinwinkel van broeder  
Stoddard. Middenrechts: De laatste hand leggen aan  
een kerstboom in het bezoekerscentrum in Nauvoo.  
Rechtsonder: Kerstlichtjes uit de knoop halen.**

zegt Kayla. 'Als je er helemaal invalt, sleurt de stroom je mee onder het ijs. Dat was nogal beangstigend.'

Kayla stapte op het ijs. Het was die maand precies 150 jaar geleden dat de eerste pioniers Nauvoo verlieten, de bevroren Mississippi overstaken en daarbij hun geliefde, prachtige stad met de stralend witte tempel op de heuvel achterlieten. Kayla, haar vader en een vriend hadden officieel toestemming gekregen om het ijs op te gaan en het vertrek van de pioniers na te bootsen.

'Ik had drie lange broeken aan, een pulli en een trui. Dan nog een dikke jas, een muts, een das en dat maakten schoenen. Ik droeg twee paar sokken, bergschoenen, en nog had ik het koud,' herinnert Kayla zich. "Het was dertig graden onder nul. Daarom was het ijs zo dik; wel vijfenveertig centimeter. Ik kon de barsten in het ijs zien, maar daar doorheen zag je alleen maar meer ijs; zo dik was het."

'Het was donker. Het was glad, maar we gingen gestaag vooruit. Er lag sneeuw op het ijs en dat maakte het lopen wat makkelijker. Maar sommige stukken waren zo glibberig dat het me moeite kostte om over-eind te blijven. Ik wilde echter niet stoppen. Ik wilde naar de overkant. De tocht duurde achttien-en-eenhalve minuut.

'Aan de overkant wachtte de vrouw van broeder McLeod ons met de auto op en bracht ons weer thuis. Ik was erg blij dat ik in die verwarmde auto kon stappen en dat er thuis warme chocola voor mij klaar stond. Het was echt gaaf als je eraan dacht dat mijn voorouders dezelfde overtocht hadden gemaakt. Alleen hadden zij lange jurken aan, ze hadden kinderen bij zich en sommigen waren ziek. Zij deden dat, zonder twijfel, omdat ze in de kerk geloofden. Wat hadden zij een sterk getuigenis! Ik denk dat ik had geaarzeld. Ik zou gevraagd hebben: "Kan ik niet gewoon nog wat wachten? Te doen wat zij zo lang geleden deden, heeft mijn getuigenis echt versterkt."

Kayla, 17 jaar, is lid van de wijk Nauvoo van de ring Nauvoo (Illinois). Zij en de andere jongelui in haar wijk hebben de verhalen van de pioniers die hun stad gebouwd hebben, zeker al duizend keer gehoord. Zij

weten allemaal dat Nauvoo 'mooie stad' betekent. En zij kennen iedere straat, elk huis, ja, praktisch ieder bloemetje en grassprietje in de stad. Tenslotte omvatten veel van hun dienstbetoonprojecten en vakantiebaantjes het planten van die bloemetjes en het maaien van die grassprietjes. Deze jongeren leveren hun bijdrage om de stad weer mooi te maken.

#### **NAUVOO, DE MOOIE STAD, TEGENWOORDIG**

De stad Nauvoo ligt in een flauwe bocht van de Mississippi. Het is een klein plaatsje op een heuvel die over de rivier uitkijkt en het heeft iets meer dan duizend inwoners. In haar begintijd, 150 jaar geleden, was Nauvoo een stad met meer dan tienduizend inwoners. Nu lopen er in de straten van het oude stadsdeel en op de vlakke landen langs de Mississippi voornamelijk bezoekers rond. De pioniershuizen, die van de plaatselijke rode bakstenen zijn gemaakt, worden langzaam maar zeker herbouwd en gerepareerd. Als men de jeugd om hulp vraagt bij het versieren van het huis van de familie Kimball voor Kerstmis, weten ze wel dat het niet gaat om het huis van een van de wijkleden. Het gaat om het huis van Heber C. Kimball (1801-1868), een vroeger kerkleider.

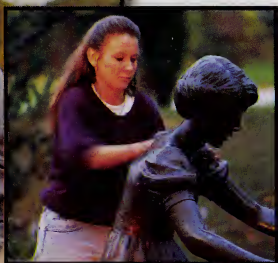
Eigenlijk kun je nu nog gemakkelijk de aanwezigheid en de vreugde van die eerste kolonisten voelen — de vreugde van samen werken, samen aanbidden, en van de nabijheid van de profeet Joseph Smith, die ze vaak konden zien en horen.

#### **DICHTBIJ EEN PROFEET**

De tieners van Nauvoo weten precies wat het is om dichtbij een profeet te zijn. De twee laatste presidenten van de kerk hebben Nauvoo bezocht. Duston Powell, 17 jaar, zegt over president Hinckley: "Toen de profeet kwam spreken, lette ik heel goed op. Iedereen lette goed op. Het was heel stil zodat iedereen hem goed kon horen. Ik vond het verbazingwekkend."

Trampas Powell, 16 jaar, voegt toe: 'Het was gewoon heerlijk om bij hem te zijn.'





Hilary Hohl, 16 jaar, legt uit: 'Het stuk gaat over de tocht van de pioniers naar het westen. Ik vind het fantastisch. Door het stuk ontdek je wat zij hebben meegemaakt.'

Het verhaal maakt ook duidelijk wat ze in de oude stad hebben achtergelaten. Sarah Hasek, 15 jaar, zegt: 'In het stuk spreken de spelers over het bouwen van huizen en vertellen dat ze daartoe alles wat ze hadden moesten opofferen. Die huizen kun je nog steeds gaan bekijken. Hun offer is hier nog. Zij hebben hun huizen niet voor niets achtergelaten.'

**Door te dienen verrijken de jongeren van Nauvoo het erfgoed van dienstbetoon dat de pioniers, die de stad hebben gebouwd, hadden nagelaten. Boven: Standbeelden schoonmaken en poetsen in een tuin bij het bezoekerscentrum van Nauvoo. Tegenoverliggende bladzijde: Schoonmaken is voor een groepje jongemannen een klus die nooit afkomt.**

#### MONUMENTAAL OFFER

Alle jongelui wensten dat één bepaald gebouw niet vernietigd was na de uittocht uit Nauvoo. Zij proberen zich voor te stellen hoe de tempel op de heuvel boven de stad uittoerend. De tempelspits was tien meter hoger dan de huidige watertoren, dus men kan zich voorstellen hoe indrukwekkend de tempel er op de heuvel uit zag.

Mary Hasek, 17 jaar, zegt: 'Ik denk me in dat de tempel daar staat. Het zou echt heel mooi zijn.'

'Dit zou een veel grotere stad zijn', zegt Corey Condren, 13 jaar, 'want mormonen wonen graag in een stad dichtbij een tempel. Er is nu een tempel in St. Louis en dat is dichtbij voor ons.'

'Ik zou het heel erg vinden', zegt Kevin Condren, 18 jaar, 'om de tempel achter te laten, zoals zij. Maar ik zou blij zijn dat hij af was.'

#### STAD VAN JOSEPH

De mormoonse jongelui van Nauvoo doen ook iedere zomer mee aan een uitvoering van *De stad van Joseph*.

#### DIENSTBETOON

Als de jongemannen 150 jaar geleden een goede zaak wilden dienen, konden ze water dragen naar de mannen die aan de tempel werkten. Tegenwoordig doen de jongemannen van Nauvoo ook regelmatig veel dienstbetoon. Er komen iedere zomer duizenden bezoekers zodat het aantal kerkgangers in hun wijk zich vervelvoudigt. De jongemannen komen elke zondag een uur eerder om honderden klapstoelen op te zetten en vele avondmaalschalen, soms wel 32, klaar te maken.

Het neerzetten van stoelen vereist geen speciale vaardigheid, maar het avondmaal ronddelen aan al die mensen, die in de klaslokalen gepropt - en door de gangen verspreid zitten, vereist vindingrijkheid en een goed georganiseerd plan. Men heeft alle diakenen, leraars en priesters nodig bij het rond dienen van het avondmaal. En ze willen het met waardigheid doen. 'We worden wel moe en zouden graag onze das af en ons colbert uit doen', zegt Mark Hasek, 14 jaar, 'maar we weten dat de mensen straks terug naar hun eigen wijk zullen gaan en zeggen: "Zo deden de jongens in Nauvoo het." Wij zijn een groot voorbeeld.'

Na de vergadering moeten ze al die stoelen naar buiten brengen, zodat ze de volgende week voor *De stad van Joseph* klaargezet kunnen worden. De jongemannen doen alsof ze klagen over het stoelen opzetten, maar dan laat een van de jongevrouwen haar stem horen en zegt: 'Wij helpen ook met de stoelen.'

De jongemannen beginnen dan te plagen. 'Ja, de jongemannen moeten de stoelen neerzetten en de jongevrouwen moeten er op zitten. Iedereen in de ring weet de wijk Nauvoo te vinden als het om klaarzetten gaat. Wij hebben verstand van stoelen.'

De jongevrouwen in Nauvoo hebben ook projecten. Zij zorgen ervoor dat de standbeelden bij het bezoekerscentrum schoon en glanzend zijn. Het verwijderen van verkleuringen van de bronzen beelden en ze in de was zetten, zodat ze op hun best zijn, is veel werk.

#### TERUGBLIK

Nauvoo is een vredige plaats — voor tieners soms een beetje te vredig. De verfilming van de film *Legacy* een paar jaar geleden was daarop een uitzondering. De meeste jongeren die hier toen woonden, komen in de film voor.

'Ik denk dat meedoen aan de film *Legacy* mijn getuigenis goed heeft gedaan', zegt Kyle Walker, 16 jaar. 'Het verhaal ging voornamelijk over mijn voorouders. Ik weet niet of ik had kunnen doen, wat zij gedaan hebben.'

Maar deze jongeren zouden waarschijnlijk wel gewillig zijn geweest. Wat zou hun motiveren om het gemak van hun huis te verlaten en de wildernis in te trekken? 'Ik zou het wel doen, als de profeet het zei', zegt Andrew Kearse.

Toen de pioniers met hun wagens in een rij voor de rivier stonden om te wachten op hun beurt om het ijs over te steken, hadden velen tranen in hun ogen als zij terugblikten naar de prachtige stad. De jonge mensen van Nauvoo kijken voortdurend terug. En als zij terugblikken, zien ze niet alleen de mooie stad, maar vooral ook het erfgoed van dienstbetoon en opoffering van hen die haar gebouwd hebben. □





# HET GESCHENK

Jill Taylor

ILLUSTRATOR: ROGER MOTZKUS



**A**nne, Lisa, Paula, Vicki en Joanne waren geen lid van de kerk, maar ze schenen wel hoge normen te hebben. En aangezien er geen mormoonse meisjes bij mij in de buurt woonden toen wij daar gingen wonen, was ik dankbaar dat zij aardig waren en me in hun groepje opnamen.

Een paar jaar later gingen we van de basisschool af en kwamen op de middelbare school. Direct werd alles anders. Al gauw gingen onze gesprekken ook over mode en jongens. Ik merkte ook dat mijn vriendinnen me een beetje anders begonnen te behandelen. Ik zette dat uit mijn hoofd, maar het werd erger. Het gefluister hield plotseling op als ik eraan kwam, en de meisjes splitsten zich meer af in groepjes. Joanne en Vicki gingen samen hun weg en Anne, Lisa en Paula waren veelal samen, zodat ik alleen over bleef.

Het was pijnlijk toen ik eens, op een maandagmorgen, ontdekte dat er vrijdags bij Anne thuis een feestje was geweest. 'Wij dachten dat je het te druk had' moest verklaren waarom ik niet uitgenodigd was. Bij een andere gelegenheid zouden we elkaar allemaal in het park ontmoeten, maar toen ik daar aankwam, zei een van de

meisjes dat een ander meisje boos op me was en dat ik beter weg kon gaan.

Kerstmis was in aantocht en ons gebruikelijke surpriseavondje werd gepland. Meestal trokken we namen, maar omdat ik niet veel met hen samen was geweest, trok iemand een naam voor mij. Ik moest een cadeautje kopen voor Paula. Niemand had mijn naam getrokken

en ze waren ervan overtuigd dat ik het te druk had voor een feestje, dus vroegen ze mij mijn cadeau aan de deur af te geven.

Ik herinner me niet of ik meer gekwetst of boos was, maar ik herinner me wel dat ik allerlei gemene manieren verzong om het te betaald te zetten. Na enig nadenken vond ik dat ik niet gemeen mocht zijn.

*Misschien kan ik het beste maar helemaal niets doen*, dacht ik. Een poosje nam ik genoeg met de beslissing dat ik hen en hun feestje zou negeren, totdat ik beseftte dat, als ik Paula geen cadeautje gaf, zij misschien zouden denken dat ze het recht hadden om mij onvriendelijk te behandelen. Uiteindelijk besloot ik Paula iets heel moois te geven om te laten zien dat ik boven kleingeestigheid kon staan en kon vergeven.

Van het mooiste pakpapier dat ik kon vinden, maakte ik een beeldige voering en buitenkant voor een kleine schoenendoos. Zorgvuldig koos ik het een en ander uit om de schatting te vullen: een sierlijk flesje van geslepen glas, een miniatuur vaasje met kleine droogbloemetjes,

**Zij wilden mijn cadeau wel, maar mij wilden ze niet.  
Nu kon ik ze een lesje leren.**

\*De namen zijn veranderd.

en enkele popperig kleine bouquets droogbloemetjes met lintjes samengebonden.

Het belangrijkste deel van het geschenk was een aantal inspirerende gedichten dat ik in mijn beste handschrift op mooi postpapier had overgeschreven. Ik rolde ze allemaal op, bond ze met een lintje dicht en legde ze voorzichtig in de doos. Ten slotte legde ik de verfraaide deksel op de doos en bond hem met een passend lint dicht. Ik liep naar Anne's huis, waar het feestje werd gehouden, gaf mijn geschenk af en ging weer weg. Ik voelde me goed, want ik wist dat ik de juiste keuze had gemaakt. Vanaf die avond waren die meisjes nooit meer onaardig tegen me, hoewel ik nooit meer bij hun groepje hoorde.

We werden ouder en kwamen in de hogere klassen. Als we elkaar in de gang tegenkwamen, zeiden we elkaar altijd vriendelijk gedag, maar maakten zelden een

praatje. Na mijn middelbare school, ging ik elders op kamers voor een vervolopleiding.

In dat jaar, toen ik thuiskwam voor de feestdagen, hoorde ik dat een groep mormoonse studenten een gezellig avondje had georganiseerd in het instituutgebouw. Iedereen die studeerde en nu thuis was voor de feestdagen, was welkom. Toen ik daar aankwam, zag ik Paula. Ze stond met tranen in haar ogen op me te wachten.

Ze sloeg haar armen om me heen en na een paar minuten legde ze uit: 'Na mijn middelbare school kwamen de zendelingen bij ons thuis en hebben me over het evangelie verteld. Een paar weken geleden heb ik me laten dopen en ik doe nu mee aan het instituut.

'We zijn zo gemeen tegen je geweest op de middelbare school. Het spijt me zo. Ik vond die doos die je voor me had gemaakt beeldig, en ik heb hem nog. Ik ben dol op de gedichten. Ze zijn geestelijk en prachtig, en ik lees ze regelmatig.'

Ik had mijn ouders die avond natuurlijk wel iets bijzonders te vertellen! Soms komen de beloningen voor goede keuzen onmiddellijk, maar soms duurt het jaren. Misschien ontdekken we nooit wat het effect van onze goede daden is, hoewel het zich over generaties kan uitstrekken. Ik ben echt blij dat ik al die jaren geleden niet heb toegegeven aan mijn boze gevoelens en dat ik niets onaardigs heb gedaan. Ik ben blij dat ik met die kerst lang geleden een liefdevol geschenk heb gekozen — een schat waarvan Paula nu ten volle kan genieten. □

**Jaren later vertelde Paula mij, met tranen in haar ogen, wat dat geschenk voor haar in haar leven had betekend. Ja, ik had haar een lesje geleerd — en mijzelf.**





**Greg K. Olsen,  
De zachte  
Heelmeester**

---

'God zij dank voor de gave van zijn geliefde Zoon, onze Heiland, de Verlosser van de wereld, het onbevleete Lam dat voor de hele mensheid geofferd is' (zie Gordon B. Hinckley, 'Een tijd van dankbaarheid', *De Ster*, december 1997, blz. 2).



**E**n [Simeon] kwam door de Geest in de tempel. En toen de ouders het kind Jezus binnenbrachten ( . . . ), nam ook hij het in zijn armen en hij loofde God en zeide: Nu laat Gij, Here, uw dienstknecht gaan in vrede, ( . . . ) want mijn ogen hebben uw heil gezien ( . . . ): licht tot openbaring voor de heidenen en heerlijkheid voor uw volk Israël' (Lucas 2:27-32).

DUTCH



4 02989 92120 6